



TEOSOFIA EN ARGENTINA

ORGANO DE DIFUSION DE LOS IDEALES TEOSOFICOS

Presidente Internacional de la
SOCIEDAD TEOSOFICA
Señor N. SRI RAM - Adyar, Madrás 20, INDIA

Secretario General en Argentina:
Señor Enrique O. Gossweiler — Casilla Correo 238
Rosario (Pcia. Santa Fe)

AÑO XVII

7 DE ENERO DE 1956

Nº 1

CONTIENE:

Página

El Ejercicio de la Libertad en la Vida Moderna, por N. Sri Ram	3
El Movimiento de los Polos, por N. Sri Ram	6
Importante Resolución. Nueva fase de la labor Teosófica	7
Los dos Peligros, por Rohit Mehta	8
Ecos de la Gira de Helen V. Zahara	10
De Adyar: Del Presidente Mundial	17
<i>De la Sección:</i>	
Aceptación de los tres objetivos	19
Importante resolución	19
17 de Noviembre	19
Fondo para renovación del Shanti-Kunj	20
Al Plano Devachánico	20
<i>De las Ramas:</i>	
Rama Hypatia	21
Rama Voluntad	21
Reunión de Ramas en Buenos Aires	21
Rama Sanat Kumara	21
Rama Dharma	22
Comisiones Directivas de Ramas	22
Recepción Helen V. Zahara	23
Donaciones	23

SOCIEDAD TEOSOFICA

DECLARACION DE OBJETIVOS

La SOCIEDAD TEOSÓFICA fué fundada en Nueva York el 17 de Noviembre de 1875, e incorporada a Madrás, India, el 3 de Abril de 1905. Sus tres objetivos declarados son:

- Primero — *Formar un núcleo de la Fraternidad Universal de la Humanidad, sin distinción de raza, credo, sexo, casta o color.*
- Segunda — *Fomentar el estudio Comparativo de las Religiones, Filosofías y Ciencias.*
- Tercero — *Investigar las leyes inexplicadas de la Naturaleza y los poderes latentes en el hombre.*

LIBERTAD DE PENSAMIENTO¹

En razón de que la SOCIEDAD TEOSÓFICA se ha esparcido ampliamente por todo el mundo civilizado, y cuenta en su seno con miembros de todas las religiones que no renuncian a los dogmas peculiares, enseñanzas y creencias de sus respectivas fés, conviene acentuar que, ninguna doctrina u opinión, por quienquiera enseñada o sostenida, de ningún modo liga al miembro de la Sociedad, pues todos son libres de aceptarlas o rechazarlas. La aprobación de sus tres objetivos es la sola condición de sus asociados. Ningún instructor o escritor desde H. P. Blavatsky para abajo, tiene autoridad para imponer sus enseñanzas u opiniones a los miembros. Todos los miembros tienen igual derecho a adherirse al instructor o escuela de pensamiento que prefieran, pero ningún derecho a forzar a otros a su elección. A ningún miembro se le puede negar el derecho a votar y el de ser candidato a los cargos oficiales, a causa de las opiniones que mantenga, o de la escuela de pensamiento a que pueda pertenecer, pues las opiniones o creencias no confieren privilegios ni infligen penalidades. Los miembros del Consejo General ruegan encarecidamente a todos los miembros de la Sociedad Teosófica que sustenten, defiendan y actúen de acuerdo a estos principios fundamentales de la Sociedad, y también ejerzan valerosamente su derecho de libertad de pensamiento y exposición del mismo, dentro de los límites de la consideración y cortesía hacia los demás.

1. Resolución aprobada por el Consejo General de la Sociedad Teosófica el 28 de Diciembre de 1924.

El Ejercicio de la Libertad en la Vida Moderna

Por N. SRI RAM.

La Libertad es uno de los conceptos que, más que ningún otro, ha influenciado cada vez más el desenvolvimiento de la vida moderna. Empezó en una forma muy pequeña pero luego se expandió en direcciones muy diversas. En las esferas de Gobierno asumió el sentido de democracia con sus numerosos recursos. En las relaciones entre empleadores y empleados, los Trabajadores han obtenido el derecho de organizarse y de exigir una participación equitativa de las ganancias provenientes de su trabajo y gozar de los esparcimientos que la vida moderna pone al alcance de todos. En materia religiosa, existe una tendencia cada vez mayor, en el sentido de que el mismo individuo es el que determina lo que él quiere aceptar. En relación con la sociedad, el individuo ha asegurado cada vez más su derecho de poder apartarse de las normas sociales establecidas.

La Libertad individual también lo ha llevado a reunirse libremente; a conglomerarse libremente para resguardar las características propias de orden racial, religioso y geográfico; para enriquecer su propia cultura; y en general, para vivir en la forma que a él más le plazca. Además, durante los últimos pocos años, un pueblo tras otro, que antes estuvo sometido al gobierno de otro, o impotente debido a la imposición ejercida desde afuera, obtuvo su propia Libertad.

Aún en otras esferas, como las artes y la educación, también existen notables divergencias sobre ideas aprobadas previamente, y la complacencia con que se reconoce el goce de la libertad y el amor a la libertad como elementos necesarios al progreso.

Es interesante observar el extraordinario incremento que ha obtenido el campo de la Ciencia moderna. Su aplicación sólo ha sido posible mediante el libre ejercicio del pensamiento humano liberado de sus trabas previas. El científico puede continuar los resultados de una investigación que otros hicieron; pero sólo porque tuvieron libertad para comunicarla. Todo el edificio del pensamiento moderno y las conquistas alcanzadas son el resultado del trabajo acumulativo. En efecto, puede decirse en rigor de verdad, que cuando hay libertad de pensar, hablar y experimentar, todo lo demás le sigue por añadidura.

Es verdad, y de ello no cabe la menor duda, que también ha

habido un movimiento en sentido contrario. El hecho que lo ilustra bien, es que todo progreso siempre provoca resistencia; todo exceso cometido en una dirección, siempre hace surgir a la dirección opuesta. Pero, sobre todo, si hacemos un análisis general, observaremos que el ejercicio de la Libertad ha marcado los más grandes triunfos.

Sin embargo, a pesar del goce de todas las Libertades que tenemos, hoy día hay más conflicto, más tensión y más descontento que nunca, posiblemente debido al ejercicio de esas Libertades pero sin una fuerza que las contrabalance. Somos libres para combatir y así tenemos la contienda, como sucede entre los Estados; a combatir en aspectos muchos más diversos de lo que antes existiera, como ocurre con los partidos políticos, los grupos de ideologías distintas y los conflictos y rivalidades de intereses creados. Si consideramos a la humanidad en su conjunto, como un todo, como un simple cuerpo orgánico, parecería que su sistema nervioso está angustiado y se siente dolorido.

El conflicto no es solamente entre hombre y hombre, entre un grupo y otro, sino que inevitablemente también existe en el mismo individuo. Nada de lo que ocurre externamente, en lo que nos alcanza a cada uno de nosotros, puede dejar de afectarnos internamente. Podemos tener mayores excitaciones, pero también sufriremos una reacción y depresión mayores. Los placeres que hemos experimentado cesan de satisfacernos y buscamos otros más violentos. En los diversos contactos, en un mundo que parece expandirse en su esfera de acción y en oportunidades, surgen motivos de variada índole, los que, agregados a las mayores oportunidades, constituyen el problema que hoy día afrontamos. Debido a las fuerzas que hemos evocado, ya no podemos vivir más una vida sencilla y reposada, ni aún hacer una breve pausa para hacer una pequeña reflexión de vez en cuando.

La nueva Libertad adquirida, nos absorbe de tal modo en nuestras ocupaciones, que ahora tenemos muy poco poder de control sobre ella. La Libertad para movernos y la atracción de los objetos que nos incitan a la acción, nos han hecho perder el autocontrol y la autodeterminación, lo que precisamente es una contradicción de la verdadera Libertad que suponemos gozar. Con respecto al objeto que nos proporciona placer o que ambicionamos, es la misma libertad de que goza la pelota cuando se mueve libremente en el aire y es atraída por la gravitación de la tierra. Cuando nos movemos hacia el objeto que deseamos alcanzar, sin pensar en otras derivaciones o consecuencias del movimiento, no nos damos cuenta que ya perdimos nuestra Libertad.

Los modernos psicólogos dicen que el Placer y el Poder son los dos aspectos más grandes y penetrantes de nuestras vidas. Y hay muy pocas probabilidades de que intervenga un elemento que nos proteja contra sus estragos.

Antiguamente, en las enseñanzas de los Grandes Instructores, hablan ciertas restricciones que las tradiciones aceptaban, en razón

del valor que para la cultura de aquellos tiempos tenía en el corazón de sus adherentes. Pero nosotros nos hemos apartado muy lejos de la influencia de aquellas ideas. Estando excesivamente ocupados con las cosas de la circunferencia, hemos perdido el contacto con nuestro propio centro interno.

Las enseñanzas Teosóficas nos señalan de que en cada hombre existe un centro; y aunque en la circunferencia él es un ser material-mental, dentro de sí mismo es un ser mental-espiritual en su constitución; que el Espíritu dentro de él, que es un centro interno, es eternamente libre e incondicionado. En consecuencia, es de este Espíritu de donde él saca los valores más verdaderos; y esos valores constituyen la verdadera fuente de su inspiración y de su rectitud.

La Libertad en sí misma es negativa, pero ella siempre hace surgir las fuerzas positivas. Estas fuerzas al presente, son las fuerzas de la sensación y del interés egoísta. Nuestras vidas, cuando son moldeadas por estas fuerzas, se convierten en vidas de disipación y de conflicto. Cuanto mayor sea el monopolio en la gratificación y el egoísmo, internamente nos separamos cada vez más de nuestros vecinos. Cada cual trata de vivir en su propio castillo, es un castillo ilusorio hermosamente creado, es un castillo para acantonar las fuerzas que destruyen la felicidad humana.

Viviendo en semejante soledad, moviéndonos sólo al exterior bajo el apremio mecánico, a lo largo de estrechos y oscuros pensamientos y emociones, ¿vivimos con tanta libertad como imaginamos tener? ¿No es esta libertad un engaño, la libertad del pez que ha sido cebado y tirado a la asfixia de su espíritu?

Tenemos libertad respecto al amplio espacio de la materia. En cuanto a su variedad, nuestra mente queda sin ser afectada; queda indesviada y libre. No se siente movida a tomar otro punto de vista que el que le ofrecen los hechos de sus observaciones. Pero con respecto a nosotros mismos, no somos libres. Nuestras mentes, pues, se mueven en las direcciones determinadas por esos "yos", que en sí mismo son producto de las circunstancias. Debemos trascender la influencia de las circunstancias, de las limitaciones de nuestros pensamientos y sentimientos, y saltar la valla entre hombre y hombre, de la estrechez del "yo", para hallar nuestra libertad interna.

Como un ente consciente, el hombre es libre cuando siente esa libertad. En verdad la libertad para él, es una condición interna. Es la liberación de los grilletes psicológicos. Es un estado de tranquilidad psicológica que es a la vez auto-expresiva y desapasionada. Esta expresión no es una vanidad, porque en esta libertad no está el "yo", sino la acción. Y esta acción no es el producto de un impulso violento y torcido, sino de una comprensión pura que tiene sus bases solamente en aquello que es eternamente verdadero y bueno para todos. Semejante acción será moral en el perfecto sentido de la palabra, verdaderamente conforme a la ley, en concordancia con las normas del propio ser de uno, verdaderamente virtuoso.

La Libertad en realidad es un estado espiritual, aunque se refleje en niveles más inferiores. Es solamente en la Libertad, en su sentido más profundo, donde las riquezas del Espíritu pueden ponerse de manifiesto. Es ésta la Libertad que la India siempre ha considerado como la meta de la existencia humana, una meta que está dentro y no fuera de nosotros. Hemos nacido en condiciones materiales para aprender las limitaciones causadas por esas condiciones, y así, al conocerlas, llegamos a liberarnos de las mismas. Nadie puede conocerse a sí mismo hasta que no haya sido probado por las circunstancias. Lo que se halla dentro surge a la superficie, sean virtudes o vicios, sólo cuando hay algo con qué relacionarse.

Nuestro nacimiento en la materia no es sino "un sueño y un olvido". El nacimiento en el Espíritu, que es la reconquista del Espíritu, es un despertar y un recuerdo. Es el recuerdo de toda Verdad y de toda Belleza que hay en el Espíritu.

El Movimiento de los Polos

Hay mucha evidencia para demostrar que el clima de la Tierra está al presente dando signos de cambios y no hay duda que él ha sido sometido a revolución muchas veces en el pasado. La región que redondea el Polo Norte se reconoce ahora haber tenido un clima tropical hace ya mucho tiempo, y las partes cercanas al Ecuador una atmósfera fría y helada. Hay varias teorías con respecto a todo eso. Pero es interesante encontrarse con una reciente explicación de Mr. K. M. Creer de Cambridge, quien, por un examen del magnetismo de las antiguas rocas en diferentes partes de la Tierra, ha llegado a la opinión de que el Polo Norte debe haber estado moviéndose a la redonda de un amplio arco abrazando Arizona, el Japón y la Siberia Oriental. Él piensa que el Polo Norte geográfico debe haberse movido con él. Hay muchas referencias en LA DOCTRINA SECRETA sobre la perturbación del Eje de la Tierra y de sus movimientos. En una de "LAS CARTAS DE LOS MAHATMAS", hay una afirmación sobre el movimiento de un de los Polos Magnéticos alrededor del Polo Norte en un ciclo periódico. Según H. P. Blavatsky, nuestro globo está sujeto a siete cambios mayores y *completos*, con ciclos menores dentro de cada ciclo mayor, cada uno de estos ciclos correlacionado con una fase de evolución racial.

N. SRI RAM.

Importante Resolución ⁽¹⁾

NUEVA FASE DE LA LABOR TEOSOFICA

El Consejo de la Federación de Secciones Europeas de la Sociedad Teosófica reunido en Huizen (Holanda), en ocasión de su Jubileo de Oro, se da cuenta de que la Sociedad Teosófica está entrando en una nueva fase de esfuerzo y actividad. También realiza que la actividad fundamental de la Sociedad se halla centralizada en sus distintas Ramas y que un nuevo despertar Teosófico requiere de nuestras Ramas un interés viviente en las tendencias modernas en Religión, Filosofía y Ciencia. Tal despertar demanda, igualmente, de las Ramas y los miembros, un sentido de responsabilidad y buena voluntad para participar en la comprensión de los múltiples problemas sociales, económicos y políticos que existen.

Para que los M. S. T. tomen parte efectiva en la solución de tales problemas, se requiere un espíritu de simpatía y comprensión de la actual tensión y violencia en la vida social e industrial, expresada por actos fraternales.

Todas estas actividades son de la mayor importancia, porque la nueva fase de la labor Teosófica corresponde a un cambio similar en los asuntos del mundo, con una posibilidad más grande que antes, de soluciones verdaderamente fraternales.

De aquí que el Consejo recomiende que las Secciones Nacionales en Europa llamen la atención de sus respectivas Ramas a la necesidad de la actitud arriba indicada, hacia el futuro trabajo, puesto que es vital para la vida de las Ramas Teosóficas y para la Sociedad en general.

(1) Resolución adoptada por el Consejo de la Federación de las Secciones Nacionales de la Sociedad Teosófica en Europa, durante la celebración de su Jubileo de Oro en 1953.

Los Dos Peligros⁽¹⁾

ROHIT MEHTA

Secretario General de la India

Mientras hay disconformidad con respecto a las formas y expresiones, indudablemente hay continuidad en el contenido. Y cuando cesa la continuidad de su contenido, la mente crea un nuevo lugar de sosiego. La mente que siempre busca una seguridad, se dirige al lado opuesto de donde ha sido desalojado y se construye un nuevo lugar de reposo. Cuando se ve desplazada de un sitio o se ve forzada a salir de un lugar, se dirige a la orilla opuesta, porque está atemorizada de permanecer en medio de una corriente que no le da ningún sitio de reposo. Desde el nuevo lugar fijado en la orilla opuesta la mente inicia sus reacciones. En otras palabras, es la misma mente antigua vestida con nuevos ropajes! Y si salimos precipitadamente en forma imprudente, quedamos bajo la sensación de una falsa seguridad; la seguridad de un nuevo sitio de sosiego que es tan vulnerable a los impactos de la vida como la que hemos abandonado.

Pero el segundo peligro consiste en el retiro o retraimiento a los impactos de la vida. Cuando recibimos un impacto, psicológicamente nos retiramos dentro de nosotros mismos y afirmamos que debemos seguir actuando tal como lo hicimos antes, y que ningún cambio hemos de introducir. Nos agrada sentir que los impactos de la vida no nos tocan, no nos hacen mella. Buscamos la seguridad detrás de una barrera. Fortalecemos esa barrera, la adornamos y tratamos de olvidar los golpes perturbadores causados por los impactos de la vida. Si consideramos el primer caso, es el de una mente vieja que se expresa mediante nuevos ropajes; y si consideramos el segundo, es el de una mente vieja que continúa utilizando los vestidos viejos, amando los rotos y andrajosos ropajes y llevándolos tanto tiempo como le es posible. En este caso, la mente se aparta de la corriente de la vida. Ella misma se aísla de la vitalidad que da la vida. Una existencia semejante en las organizaciones, rituales, reglas de conducta, etcétera, es completamente mecánica y en consecuencia, están privados de vitalidad. En este caso, la mente procura vivir por medio de una respiración artificial, en términos de lealtad, juramento y compromiso. Es una mentalidad donde "no hay nada que hacer"; una mentalidad de auto-satisfacción y auto-complacencia individual. Este es el caso de una mente que está gobernada por una existencia estancada.

De modo pués, que el peligro de obrar precipitada y temerariamente nos conduce a una región de falsa seguridad; mientras que el peligro de apartarse de los impactos de la vida, produce la degenera-

1. Continuación de la página 128 de Noviembre 1955.

ción en una existencia estancada. En ambos casos estamos sujetos a los engaños de una mente astuta. En nuestro trato con la vida, debemos aprender a ser cautelosos — pero ser cautelosos no significa ser cobarde; en efecto, no significa tener una actitud calculada; ni tampoco demostrar disgusto si debe arriesgarse. Simplemente significa que uno debe observar los caminos que la mente nos induce a seguir en los momentos desprevenidos y ceder a sus hábiles trampas. Ser cautelosos es estar alerta y despierto; es estar siempre vigilante de modo que no nos engañemos con una falsa seguridad ni seamos atrapados por una existencia de estancamiento. Esta es la esencia de la verdadera espiritualidad en que se ha cesado de actuar y pensar entre los opuestos y sobre la mente ha descendido la quietud.

La vida espiritual consiste en vivir desde el Centro, pero el Centro no es un compromiso entre dos puntos. Una corriente no puede ser descrita como un compromiso entre dos orillas. Esta es de un orden de existencia completamente distinta. De un modo similar, el Centro pertenece totalmente a una dimensión diferente. Las orillas son algún tanto extáticas y fijas; mientras que la corriente tiene una cualidad de ondulación. Si el Centro se relaciona como un compromiso entre dos puntos, su posición se traducirá en algo estacionario, y con el estacionamiento perderá su dinamismo. El Centro, por consiguiente, debe ser descubierto por nosotros de un momento a otro. No puede ser descubierto de una sola vez; porque semejante descubrimiento le proporcionará fijeza al Centro. Vivir en el Centro es en verdad entrar en la corriente que no tiene una posición fija en ningún sentido. El Centro puede no tener continuidad, porque continuidad implica un punto fijado. Y así, el que ha entrado en la corriente vive todos los momentos de la vida. Para él el centro de su vida está en todas partes y la circunsferencia en ninguna. La circunsferencia no puede ser definida porque no hay un Centro fijado. Porque para el hombre espiritual, nada puede ser el centro desde el cual se describa un círculo. Se ha descrito que el Centro es un punto desde el cual todas las partes de la circunsferencia son equidistantes. Para un hombre semejante no hay nada que sea más elevado o más bajo. Todas sus acciones por pequeñas que sean, son equidistantes desde el Centro y en consecuencia, igualmente significativas. No hay trabajo, ni lugar, que está más cercano al Centro; ni tampoco hay nada que está más lejano del Centro. Todas las cosas son vitales con la vitalidad del Centro y así para él, cada palabra se convierte en un *mantra*, cada lugar en un santuario, y cada acción en un sacramento.

Para el hombre que vive en el Centro, a él no se le presentan los problemas de tener que alejarse o acercarse. Todos estos problemas son movimientos de la mente, que se halla atrapada para que actúe entre los pares de opuestos. El que vive en el Centro vitaliza todas las cosas, ya esté en una organización o en un ritual, en el gesto o en la palabra. De este modo la mente se convierte en una mente incorruptible. Siendo libre, puede moverse entre los pecadores y los santos

sin ser contaminado por lo elevado o lo bajo. Solamente la mente incorruptible puede escapar a los peligros. Entrar en la corriente es ciertamente un milagro; porque aquí la mente ha puesto de lado toda corrupción y se ha convertido en pura y transparente. En este estado de incorrupción, el hombre espiritual vive todos los momentos, y cada momento está lleno de la riqueza de la Eternidad.

ECOS DE LA GIRA DE HELEN V. ZAHARA

La franca y respetuosa acogida que la Hna. Helen V. Zahara ha obtenido del público que concurrió a sus conferencias Teosóficas en las distintas ciudades de nuestro extenso país, ha evidenciado una vez más, que el ambiente argentino se muestra favorable a las enseñanzas de la sabiduría antigua cuando ellas son presentadas en un lenguaje moderno y a tono con la mentalidad de occidente.

En efecto. Desde el primer día que la Hermana Zahara inició sus conferencias públicas en la ciudad de Buenos Aires, hasta el último que pronunció en la ciudad de Mendoza, nos dimos cuenta de la hondura de sus buceos Teosóficos y de la riqueza de sus conocimientos en el orden científico o religioso, artístico o literario, físico o metafísico. La concurrencia no podía dejar de escucharla, porque desde el mismo instante de dirigir la palabra, llegaba al auditorio en forma tan amable, que poco a poco iba envolviéndolo dentro de su simpática y expresiva "latinidad"; dentro de su sugestiva y profunda sinceridad de expresión. Esto ha tenido la virtud de elevar el concepto que las gentes tienen de la Sociedad Teosófica y de los Teósofos en nuestro país, pues en general consideran que nuestra Sociedad es una religión más, o la confunden con las organizaciones espíritas, o bien con una respetable cantidad de organismos pseudo ocultistas, lo que no significa que sus adictos dejen de ser buenos y honestos ciudadanos, con el propósito de influir a los demás en la senda del bien. Por supuesto, el ingreso de personas a la Sociedad Teosófica, no les quita a ellas el peculiar tinte religioso, pseudo ocultista, político o social que traen consigo, y en consecuencia, algunas veces es fácil que el público en general confunda esas sus características personales y las identifiquen con la Sociedad misma. La presencia de Helen V. Zahara ha servido como de piedra de toque para rectificar en el público y, por qué no decirlo, también entre los mismos M.S.T., sus juicios erróneos o sus prejuicios acerca de la Teosofía y la Sociedad Teosófica. Como muestra de ello, me permito transcribir uno de los comentarios que ha merecido en la prensa de nuestro país, no transcribiendo otros elogiosos conceptos aparecidos en los diarios de la Capital Federal y en el interior del país. El que se transcribe corresponde al diario "EL PUEBLO" de Río Cuarto (Córdoba):

“Notable disertación de la Srta. Helen Zahara en Trapalanda”

“Honda repercusión tuvo en nuestro ambiente cultural la conferencia de la Srta. Helen Zahara, destacada conferenciante y periodista internacional, efectuada el miércoles próximo pasado en TRAPALANDA.

“Ante un numeroso público escéptico en su mayoría —puesto que es una debilidad humana la duda ante toda manifestación o corriente cultural ignorada— trató su tema “*La Evolución de los hombres hacia la Unidad Espiritual*” con un extraordinario dominio de la materia, llegando de inmediato al auditorio y haciendo que éste siguiera con respetuosa atención la magistral exposición de la distinguida disertante.

“El tema giró alrededor de la interpretación filosófica de la evolución de la humanidad a través de la historia de la ciencia y de las religiones, que en síntesis demuestran cómo el hombre, a pesar de sus errores, va hacia una elevación espiritual y duradera. Mensajera de un ideal tesófico de paz, fraternidad y superación intelectual y espiritual — ideal que nosotros aún amordazamos en nuestro interior por falta de valentía en nuestra vida de relación — la Srta. Zahara fué con su generoso aporte un estupendo ejemplo de esos principios que proclama y vaticina para la humanidad.

“Debemos reconocer que pocas veces tuvimos la oportunidad en nuestra ciudad, de encontrarnos ante una mujer cuya personalidad como disertante fuera más vigorosa e interesante”.

Por otra parte, debido a la gentil intervención del Hno. Germán Valdettaro, pudo realizarse una entrevista con el diario “*Tribuna*” de Rosario, concurriendo la Hna. Helen V. Zahara, acompañada por el Secretario General y la Hna. Angela B. de Yorio. Considero que la entrevista que se realizó con la intervención de una dama periodista de la casa, —quien expresó conocer algo de Teosofía— ha sido llevada a cabo con acierto, y el texto apareció en sus columnas el 23 de Octubre además de una fotografía de conjunto.

Los temas tratados en las conferencias públicas, la misma Hna. Zahara los ha resumido en apretada síntesis y considero de gran utilidad reproducirlos para beneficio de aquellos M.S.T. distantes de las grandes ciudades que no han podido acercarse para escucharla, o bien para aquellos otros que por diversas circunstancias se vieron impedidos de concurrir.

EL HOMBRE: EL PEREGRINO INMORTAL.

La historia del hombre como espíritu inmortal divino, hollando el sendero de evolución a través del proceso de la reencarnación. Con esta comprensión, tanto la vida como la muerte adquieren un significado y un propósito y se comienza a ver la evidencia de un plan divino en el universo.

LA EMOCION Y EL CAMINO DEL CORAZON.

Un estudio de la emoción comenzando con los puntos de vista de la moderna psicología pasando a la comprensión teosófica que nos demuestra cómo la emoción es el poderoso motivo en la personalidad del hombre que lo impele a la acción. Ahondando en el tema, empezamos a vislumbrar algo del verdadero misterio de la emoción como puerta de entrada hacia una visión de la eterna belleza que es la Verdad. Este es el camino del corazón en el sendero hacia la comprensión espiritual.

EL DESENVOLVIMIENTO DE LA MENTE DEL HOMBRE.

Un estudio de la mente como instrumento para nuestro uso. En nuestra búsqueda por la Verdad no debemos descuidar este aspecto de nuestra personalidad, sino más bien tratar de comprender su naturaleza y funciones, sin identificarnos con ella. Entonces, cuando nos hayamos convertido en pensadores directores, nos será posible trasladarnos del reino del pensamiento concreto al mundo de la contemplación abstracta, del análisis a la síntesis, caminando por el umbral de la visión y comprensión verdaderas, y extrayendo, del conocimiento de la mente, la esencia que es la Sabiduría eterna.

LA EVOLUCION DE LOS HOMBRES HACIA LA UNIDAD ESPIRITUAL.

Si nos retrotraemos a las páginas de la historia durante los miles de años últimos y contemplamos el desenvolvimiento de los asuntos mundiales como un todo, encontraremos expuesto un arquetipo que el Maestro Artífice entrelaza con una expansión y un crecimiento continuos para toda vida, a pesar del aparente caos y de la agitación en el mundo de hoy en día. Han habido varios factores que han contribuido a los expandientes horizontes del hombre, y ahora vemos que la humanidad se mueve lentamente hacia la verdadera unidad, ocasionada por un despertamiento interno a través de una comprensión basada en la idea de la fraternidad universal y los valores espirituales de la vida.

* * *

En lo que respecta a la propaganda radial, gracias al espíritu de tenacidad y servicio desplegadas por las conocidas Hnas. Malajovich, Ferraris de Palacios Ushman y Dolce, pudieron darse difusiones radiales en las ciudades de Buenos Aires, Mar del Plata y Río Cuarto, respectivamente. Ellas merecen nuestro profundo agradecimiento, como asimismo aquellos miembros que en forma anónima y silenciosa prestaron su eficaz colaboración.

En las ciudades de Buenos Aires y Mar del Plata, la Hna. Zahara dió sus pláticas radiales ante los micrófonos de Radio Argentina, con los títulos de: "El poder del pensamiento" y "El enigma de la vida",

respectivamente. En cambio, en la ciudad de Río Cuarto, la Radio Local le ofreció una gentil entrevista que se transcribe a continuación:

Reportaje a la Señorita Helen V. Zahara

Locutor: ¿Cuál fué el tema que trató anoche en su disertación en la Barraca Trapalanda?

Zahara: Es un estudio de la historia de la Humanidad que la muestra como un todo bajo la guía de un Maestro Artífice en un continuo crecimiento y expansión de conciencia hacia la unidad espiritual y fraternidad humana.

Locutor: Este tema que trató anoche, ¿lo desarrolló en muchos puntos de su gira que viene realizando en Centro y Sudamérica?

Zahara: He tratado en todos los países de mi gira este tema y de otros más tales como "*El Hombre, el peregrino Inmortal*", que se refiere a la historia del hombre como espíritu Inmortal Divino, hollando el sendero de la evolución a través del proceso de la reencarnación. "*La emoción y el camino del corazón*", que es una exposición de la concepción Teosófica que trascendiendo la psicología nos muestra algo del verdadero misterio de la emoción como puerta de acceso hacia la visión de la eterna belleza que es la Verdad, el camino del corazón en el sendero hacia la comprensión espiritual; "*El desenvolvimiento de la mente del hombre*", que se refiere a cómo controlada puede conducirnos del mundo mental concreto al abstracto, llevándonos a la visión de la Sabiduría Eterna.

Locutor: ¿Es la primera vez que visita Sud América?

Zahara: Es la primera vez, en efecto, que tengo el placer de visitar los pujantes países de Sudamérica.

Locutor: ¿Qué impresiones trae de ellos?

Zahara: Llevo el convencimiento de que están llamados a un amplio y rápido desarrollo en todos los aspectos de su vida... y que tienen gran oportunidad para alcanzar una hermosa y propia cultura.

Locutor: ¿Cuáles son las principales ciudades que ha visitado en nuestra República y qué impresión ha recabado de ellas?

Zahara: Las principales ciudades que he visitado son: Buenos Aires, La Plata, Mar del Plata, Rosario, Santa Fe y esta ciudad. Y espero visitar también Mendoza y San Rafael. He encontrado en todas ellas un ambiente amable y acogedor para el visitante. Cada una tienen sus particulares características y aspectos interesantes.

Locutor: Tenemos entendido que usted Señorita Zahara, ha recorrido los cinco continentes del mundo... ¿Podría decirnos algo al respecto?

Zahara: Así es... he tenido la oportunidad de viajar muchísimo durante mis largas giras... Naturalmente, que cada país tiene sus

características particulares y en estos breves instantes no puedo detallar todos y cada uno de los mismos; pero no puedo dejar de decir algo respecto de la nación que más me ha impresionado: la India. Este país, recientemente independizado, tiene un futuro promisorio, común de las naciones más importantes del mundo libre... Con sus herencias antiguas, tiene una contribución muy importante para el mundo... Mientras el Oriente contribuye con su adelanto espiritual, el Occidente retribuye esa magnífica contribución con aspectos materiales...; ambas cosas van unidas hacia un mismo sendero: el progreso.

Locutor: ¿Cuánto tiempo ha vivido en la India?

Zahara: He vivido durante siete años, antes como Secretaria del gran pensador Budista, Señor Jinarajadasa, y luego como Secretaria mundial de la Sociedad Teosófica en su Cuartel General en Adyar, Madras, India, un rincón maravilloso junto al río Adyar en la Bahía de Bengala, en donde la fraternidad y la paz internacional no es un mito. Allí se mantienen en cordial y fraterno contacto con más de cincuenta naciones y concurren personalidades de todas partes del mundo.

Locutor: ¿Qué ha observado usted en la India, me refiero al aspecto artístico en general?

Zahara: Se está observando un gran resurgimiento artístico sobre todo en la música y las danzas sagradas. Esto es mérito de la Señora Rukmini Devi, que es también una activa dirigente de la Sociedad Teosófica. Extraordinaria mujer que ustedes conocieron durante una breve visita con motivo de su viaje al Uruguay como Representante de la India ante la UNESCO. Es probable que en la República Argentina lleguen a conocer estos espectáculos de elevado valor artístico y espiritual, pues ella tiene intención de visitar Sud América con un conjunto de arte sacro, posiblemente el año que viene.

Locutor: ¿Qué otros países ha recorrido en su extensa gira como conferencista?

Zahara: He efectuado extensas giras por Ceilán, Pakistán, Chipre, Italia, Inglaterra, Burma, Malaya, Singapur y las Filipinas. Y permanecí dos años en Estados Unidos de Norteamérica, trabajando en su sede central denominada "Olcott", sita en Wheaton, Illinois, hasta Julio del corriente año, en que inicié la presente gira. En esta última gira tengo ya visitados Cuba, Puerto Rico, Venezuela, Brasil y Uruguay. En todos estos viajes pude conocer a numerosas personalidades dentro y fuera del movimiento Teosófico, ya que la Sociedad Teosófica agrupa en su seno a hombres y mujeres de todas clases de actividades y de toda condición social.

Locutor: Prosiguiendo con su gira Sudamericana, ¿qué otras naciones piensa visitar?

Zahara: De la Argentina iré a Chile, Bolivia, Perú, Colombia, Pana-

mã, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Guatemala y México. Y después de una corta estadía en los Estados Unidos de Norteamérica, partiré hacia Inglaterra, Irlanda, Irlanda del Norte, India, Australia y Nueva Zelandia.

Locutor: A través de sus temarios sacamos la conclusión que usted es muy optimista sobre el futuro de la Humanidad y sobre un gran despertar espiritual del hombre...

Zahara: Mis estudios Teosóficos me han precisamente dado el convencimiento de que en todo hombre o mujer aientan infinitas posibilidades de desenvolvimiento y progreso espiritual con paralela expansión de la conciencia y expresión en sus vidas. Y por ello tengo profunda fé en el porvenir de la Humanidad y en el futuro de la civilización. Y creo en un futuro acercamiento entre Oriente y Occidente, tarea en que están empeñados muchos Teósofos y gentes de diversas otras convicciones que trabajan por el bienestar de la Humanidad".

* * *

Con respecto a la literatura Teosófica en nuestro idioma, surgieron interesantes conclusiones a raíz del problema que nos planteó la Hna. Zahara.

Nos destacó la falta absoluta de obras Teosóficas de Arundale, Jinarajadasa, Hodson, Gardner, N. Sri Ram, nuestro actual Presidente Mundial y otros. "Con respecto al Movimiento Teosófico internacional —dijo ella— ustedes están completamente atrasados en muchos años. Ustedes desconocen totalmente el pensamiento de los autores mencionados". Y para demostrar la veracidad de su afirmación, nos presentó un catálogo de Adyar y pidió que se le marcaran los libros que teníamos en castellano. La cantidad de obras producidas y sin embargo totalmente desconocidas por nosotros, es sencillamente asombrosa. Esto justifica, en cierto modo, la afirmación de M.S.T. de nuestro medio y de marcada inclinación intelectual, de que la Sociedad Teosófica está estancada... ¡Sí; está estancada, pero en nuestro propio país, no en el orden internacional! Esta revelación es realmente alarmante y la Srta. Zahara está recogiendo las impresiones de los distintos países latinos que visita, con el propósito de aunar criterios, a fin de encarar la creación de la Editorial Teosófica Latinoamericana, asesorada y auspiciada por Adyar, nuestra sede internacional.

La Hna. Zahara no está tan interesada en reproducir libros de autores clásicos, como de publicar primero obras nuevas de autores Teósofos más recientes, que presentan nuestras enseñanzas bajo un enfoque moderno y distinto.

Por otra parte, el Hno. Denjean, presentó un minucioso catálogo de obras de autores clásicos de obras Teosóficas desconocidas en nuestro idioma, pero ya traducidas por él y que sólo esperan ser llevadas a la imprenta! Considero que esta magnífica y desinteresada contribución del Hno. Denjean, es muy digna de tenerse en cuenta

para cuando la Editorial entre en funciones, cosa que no es tan difícil concretar a breve plazo, por cuanto la Hna. Helen considera que el problema real no estriba en la traducción de las obras, sino, qué país puede hacerse cargo de la impresión al menor costo y luego encargarse de su distribución. Nuestro país parece ser el más indicado para esta empresa. No obstante, esta conclusión es sólo parcial, sujeta a rectificación, por cuanto a la Hna. Helen aún le falta pulsar la opinión de varios países más, y en forma especial la Sección Mexicana, que ya tiene su editorial propia.

La Hna. Zahara nos anticipó la próxima visita a nuestro país del Presidente Mundial Hno. N. SRI RAM. Este anticipo fué posteriormente comunicado por una circular enviada por el mismo Presidente. Informa que podría estar en nuestro país hacia el 23 de abril del año próximo. Si esta noticia se confirma en forma definitiva, entonces, cuando él arribe, permanecerá entre nosotros hasta el 27 de Mayo: 35 días en total. Esto ya permite entrever una magnífica e intensa labor en todo el país, donde espero que las Ramas Teosóficas de las ciudades de Tucumán, Córdoba y Bahía Blanca, que por circunstancias kármicas se vieron privadas de tener la presencia de nuestra querida Hna. Helen V. Zahara, esta vez podrán tener el honor de recibir la visita del Presidente Mundial. Las otras localidades que probablemente visitará son: Buenos Aires, La Plata, Mar del Plata, Rosario, Santa Fe, Río Cuarto, San Rafael y Mendoza. A través de toda su gira lo acompañará el Hno. Alfredo Puig, que actuará de intérprete, y el Secretario General en Argentina. Ambos visitantes serán considerados huéspedes de honor durante su permanencia en nuestro país.

La Sociedad Teosófica en Argentina estará de fiesta y es de esperar que cada Teósofo que sienta arder en su corazón el ideal de la Teosofía, tratará de superarse, para el mayor brillo de la intensa jornada que nos espera.

ENRIQUE O. GOSSWEILER
Secretario General

17 de Noviembre de 1955.

Señor Socio:

Si usted no llegara a recibir la revista con regularidad, le rogamos quiera reclamarla al Secretario General de la Sociedad Teosófica en Argentina, Casilla Correo 238 - Rosario.

El próximo número aparecerá el 7 de Marzo de 1956.



NOTAS Y NOTICIAS

DE ADYAR

Me hallé de vuelta en Adyar el 18 de Agosto después de una gira por Europa que duró más de tres meses y medio, en el curso de los cuales pude reunirme y conversar con los miembros y el público de las varias Secciones. Como las noticias de esta gira han aparecido en el suplemento ("Los Teósofos alrededor del Mundo"), no necesito mencionar aquí los lugares por mí visitados.

Pude asistir a las Convenciones anuales de la Sociedad Teosófica en Escocia, Inglaterra, Francia y Holanda, mientras que mi tarea en Suecia, Finlandia, Dinamarca y Alemania, fué principalmente para concurrir a las Escuelas de Verano que en algunas de las Secciones en Europa son esperadas por los miembros y concurridas con más grande ahínco que las Convenciones anuales. En estas Escuelas de Verano los concurrentes viven juntos prácticamente una semana, y en esa forma llegan a conocerse más íntimamente que lo que pudieran hacerlo concurriendo simplemente a las conferencias. Tanto como yo pueda opinar, hubo un sentimiento muy general de felicidad en las varias Convenciones y Escuelas de Verano a que asistí. Si la felicidad es un signo de éxito en nuestra labor, yo podría aseverar que todo resultó sumamente bien en estas reuniones y en las reuniones de todas las otras Secciones. Mientras estaba en la Escuela de Verano Danesa, otra Escuela de Verano funcionaba en "Olcott", el Cuartel General de la Sección Norteamericana, pero por causa de la distancia entre Wheaton y Gammel Prestegaard, que sólo podría atravesar en espíritu, tuve que conformarse con enviar un mensaje a esta otra Escuela de Verano.

Estas giras me ayudan personalmente muy mucho en mi trabajo, no sólo a causa de los contactos que debo hacer, sino también por la perspicacia que ellas dan en diversos aspectos del trabajo de las dis-

tintas Secciones y los problemas respectivos. La Sociedad Teosófica sostiene la Fraternidad Universal y nuestra Fraternidad se convierte en real para nosotros sólo cuando tiene una base de conocimiento adquirido a través de contactos personales en una u otra esfera. Sentado ante mi despacho en Adyar puedo sentirme fraternal y contemplar el mundo, pero cuando me encuentro con alguien que empiezo a comprender, esta Fraternidad asume una estructura práctica y viviente y adquiere una realidad que no puede adquirirse de otra manera. Aunque la Fraternidad Universal de la Humanidad es un hecho, para muchos Teósofos es una finalidad muy real. Empezamos a querer a aquellos con quienes nos ponemos en contacto, si podemos aproximarnos a ellos sin prejuicios.

Pude prestar algún servicio a la Sección Francesa, presidiendo su Convención, de la que fué principal propósito restaurar aquel espíritu de armonía y mutua cooperación que infortunadamente la Sección perdió hace algunos años, por causa de existir diferentes grupos representando diferentes puntos de vista respecto a los asuntos de la Sección. Las diferencias de opinión no deben ser una barrera para la amistad y mutuo entendimiento en cualquier tiempo entre Teósofos, pero infortunadamente la mayor parte de nosotros no hemos aprendido aún el arte de comprender un punto de vista diferente del nuestro y de reconciliar lo que es de valor en los diferentes puntos de vista.

Prácticamente todo el tiempo de la Convención, salvo una reunión final, fué dedicado a la consideración de asuntos diversos y durante ese período pudieron llevarse a cabo ciertas gestiones que dieron por resultado antes de mucho tiempo un sentimiento grandemente mejorado conduciendo a la cooperación entre los grupos que hasta ahora se habían mantenido aparte y opuestos unos a otros.

Es una maravillosa verdad que podríamos tener bien presente, aún en este período de evolución, que antes de que uno cualquiera de nosotros pueda abandonar esta etapa de la humanidad y pasar a la que queda más allá, tenemos que arreglar nuestras cuentas con todos y cada uno de los individuos con quienes hemos tenido algo que hacer en cualquier época; y este arreglo significa una perfecta relación con cada uno y con todos. En verdad, estar perfectamente relacionado con todos es ser perfecto.

Septiembre de 1955.

N. SRI RAM

Presidente Mundial de
la Sociedad Teosófica

Tradujo: Dr. Ramón B. Silva.

DE LA SECCION

ACEPTACION DE LOS TRES OBJETIVOS:

A raíz de un volante anunciando la conferencia de la querida Hermana Helen V. Zahara en una de las localidades visitadas, que en su texto final, después de exponer los tres Objetivos de la Sociedad Teosófica, había una notita aclarando que: "Sólo el primero es obligatorio, los otros dos son facultativos", he recibido una aclaración de que en realidad no es así. En efecto, la Hna. Helen Zahara, que mantuvo por espacio de cinco años y medio el cargo de Secretario de Informaciones en el Cuartel Internacional de Adyar, me informó que lo correcto es indicar a toda persona que desea afiliarse a nuestro Movimiento, que ella debe aceptar obligatoriamente los tres Objetivos que persigue la Sociedad Teosófica.

En consecuencia, agradeceré a los Hnos. Presidentes de Rama y a todos los M.S.T. que mantienen en su memoria el primitivo criterio, —criterio que ha perdurado hasta hoy— quieran tener la bondad de rectificarlo y tenerlo en cuenta para información de los nuevos miembros. También, en virtud de lo expuesto, la leyenda que aparece en la contratapa interior del carnet, queda sin efecto.

IMPORTANTE RESOLUCION:

Cuando nuestra querida Hna. Helen V. Zahara leyó por primera vez la Resolución que aparece en la página 151 de esta Revista, enseguida comprendí que también nos concernía muy de cerca a todos nosotros en este hemisferio, por cuanto el fenómeno que se expresa en ella como ocurriendo en las Naciones Europeas, es exactamente el mismo fenómeno que ocurre en esta parte del mundo y en modo particular en nuestro propio país, donde *"un nuevo despertar Teosófico requiere de nuestras Ramas un interés viviente en las tendencias modernas sobre Religión, Filosofía y Ciencia"*.

Invito cordialmente a los M.S.T. que sientan el imperativo de actuar dentro de sus respectivas Ramas, para que vean hasta qué punto les es posible poner en práctica el *"espíritu de simpatía y comprensión de la actual tensión y violencia en la vida social e industrial"*, traduciéndolos por actos fraternales, en vez de reaccionar y actuar en forma diametralmente opuesta. Estoy absolutamente convencido que los M.S.T. tenemos un definido y claro papel que desempeñar a nuestro alrededor, *"porque la nueva fase de la labor Teosófica corresponde a un cambio similar en los asuntos del mundo"*.

La oportunidad de practicar y difundir el Ideal de la Fraternidad Universal de la Humanidad sin distinción de raza, credo, sexo, casta o color y hoy más que nunca "sin distinción de clases sociales", está a nuestras propias puertas. Tomemos la oportunidad y actuemos.

17 DE NOVIEMBRE:

Muchas Ramas de la Sección informaron haber celebrado dignamente el 80º aniversario de la Fundación de la Sociedad Teosófica, el 17 de Noviembre último.

En este día sólo cabe elevar un pensamiento de intensa gratitud hacia los Grandes Seres que botaron al mundo este movimiento de repercusión internacional, y hacia sus Fundadores externos, Madame Helena Petrovna Blavatsky y el Coronel Henry Steel Olcott. También, por extensión, hacia los Hermanos que le sucedieron al Coronel Olcott en la Presidencia y otros grandes Hermanos que desaparecieron del escenario físico, pero no así de los planos suprafísicos. Todos ellos, desde los planos internos, estamos seguros, siguen sosteniendo y velando por el bienestar de la Humanidad mediante este agente visible que es la SOCIEDAD TEOSOFICA. Ellos son los simbólicos y vigorosos pilares que sostienen este movimiento ante el mundo y es sobre estos pilares que están apareciendo superestructuras de exquisita ornamentación y delicadeza. En lo alto del edificio y en el tope del mástil, ondea majestuosamente la bandera de nuestra Sociedad al soplo melodioso de la Nueva Aurora que apunta en el horizonte de la Humanidad, con su simbólica sierpe y su glorioso lema: "No hay Religión más elevada que la Verdad".

FONDO PARA LA RENOVACIÓN DEL SHANTI-KUNJ:

La Sección India de la Sociedad Teosófica con sede en Benarés ha dirigido un llamado a todos los Teósofos del mundo que sientan una profunda reverencia y gratitud por la Doctora Annie Besant. Se trata de la habitación que ella ocupó los mejores años de su vida, antes de asumir la Presidencia de la Sociedad Teosófica. En Benarés, esta habitación se la conoce con el nombre de SHANTI-KUNJ (La Mansión de Paz), su hogar desde 1898 hasta 1933. Esta habitación tiene ahora 60 años de antigüedad y se halla en un estado lamentable de conservación. Su refección y mejoramiento general demanda la suma de 50.000 Rupías (unas 4.000 Libras Esterlinas). El llamado que hace el Señor Rohit Mehta, Secretario General de la Sección India, en vista de las dificultades que debe vencer para cubrir las necesidades indispensables de la Sección, es que los M. S. T. que estén dispuestos para hacer una donación voluntaria para la refección del Shanti-Kunj, quieran hacerlo a la brevedad y a la orden del Secretario General, Señor ROHIT MEHTA. Los M. S. T. en Argentina que han conocido o bien han sido beneficiados de alguna manera a través de las obras de la Dra. Annie Besant, tienen aquí una oportunidad de demostrar su gratitud, perpetuando para las generaciones venideras, un lugar de verdadera santidad.

AL PLANO DEVACHANICO:

Suspendieron por un tiempo sus labores en el plano físico y regresan a la Morada Celestial del Devachan, los siguientes hermanos:

- Constantino Ferrero de la Rama "Pitágoras".
- Mary L. Planas de la Rama "Inspiración".
- Dery Colmenares de la Rama "Liberación".

ENRIQUE O. GOSSWEILER

Secretario General

DE LAS RAMAS

RAMA HYPATIA:

Bajo la presidencia del Hno. Germán Valdeffaro, el 10 de Noviembre último la Rama Hypatia de Rosario festejó el 46º aniversario de su fundación. Hicieron uso de la palabra, el expresado y los Hnos. Manavella y Madril por la Rama citada y los Hnos. Cervi, Bazarini, Balbi y Spossi, en nombre de las Ramas Pitágoras, Kuthumi, San Miguel y Esperanza. Por la Sección, hizo uso de la palabra el Hermano Secretario General. El acto, dentro de un marco de feliz camaradería, finalizó con unos helados servidos a la concurrencia.

RAMA VOLUNTAD:

Cumpliendo un ciclo de conferencias Teosóficas para el público que viene realizando la Rama *Voluntad* en conmemoración de su Jubileo de Plata, y adhiriéndose al 80º aniversario de la Fundación de nuestra Sociedad, el día 19 de Noviembre, ante una concurrencia de M. S. T. y personas interesadas, la Señorita Leonor Radío ofreció una hermosa plática bajo el título "*Pequeñas Joyas Literarias*"; mientras que la Sra. Elena O. de Rodríguez, presentó un meduloso estudio sobre "*La Magia del Sonido*". Además, contando en este acto con la presencia del Hermano Mario Cariaga Aramayo de Bolivia, el Presidente de la Rama, Hno. Rodríguez, le ofreció una cálida bienvenida. El digno visitante retribuyó el saludo expresando que los lazos de fraternal amistad entre Argentina y Bolivia datan desde la época de la independencia y que los lazos de cariño que hay entre los Teósofos de estos dos países, son tan fuertes como siempre.

REUNIÓN DE RAMAS EN BUENOS AIRES:

De acuerdo a la recomendación dada por la Hna. Helen V. Zahara, para que las Ramas de Buenos Aires inicien reuniones de acercamiento y camaradería, se ha iniciado el experimento presidiendo esta vez las Ramas "Aspiración" y "Amor-Sabiduría". La reunión se llevó a cabo el 13 de Noviembre en el local de la Biblioteca Teosófica Argentina, presidida por las Hnas. Vicenta C. de Tedesco y Elena Asam. Por una feliz coincidencia estuvo presente el Hno. Mario Cariaga Aramayo de Bolivia. La plática de la Rama Aspiración versó sobre la "Fraternidad" y la de la Rama "Amor-Sabiduría" sobre "El Significado del Dolor" de la Dra. Annie Besant. El Hno. Dr. Ramón B. Silva desarrolló un interesante tema sobre San Agustín.

RAMA SANAT KUMARA:

Los diarios "La Mañana" y "La Capital" de la ciudad de Mar del Plata, dan cuenta del acto Teosófico llevado a cabo en el Salón Dorado del Anexo 1 del Casino, y el festival cultural y artístico, organizado por la Rama "Sanat Kumara", el día 17 de Noviembre,

con motivo de la celebración del 80º aniversario de la fundación de la Sociedad Teosófica. El acto Teosófico contó con la presencia de la Hna. Prof. Flora B. de Malajovich, quien disertó sobre el tema "Filosofía y Religión y unidad interna de todas las Religiones". La velada estuvo a cargo de la Prof. María del Carmen y un grupo de alumnos suyos del Conservatorio Albóniz. La sala estuvo colmada de público heterogéneo y de M. S. T. de las Ramas Teosóficas de esta ciudad.

RAMA "DHARMA":

Se ha recibido el interesante Boletín Mensual N° 8 correspondiente a Noviembre-Diciembre 1955, órgano de la Rama "Dharma" de Buenos Aires con el siguiente contenido: Hechos y perspectivas halagüeñas - Balance de Caja - Nueva Comisión Directiva - Grata Visita - Actividades de la Rama y Realización de actos interesantes.

COMISIONES DIRECTIVAS:

Ramas Teosóficas que comunicaron la renovación de su Comisión Directiva, con la designación de cargos que en cada caso se indica:

DHARMA

Presidente: José María Olivares
Vicepresidente: Andrés Miguel Galván
Secretario: Helene Doussineault
Prosecretario: Cecilio J. Linares
Tesorero: Samuel Filovich
Protesorero: Julio Mauricio
Vocal Titular: Virgilio Rois
Vocales suplentes: Mario Goriozo, Adelina Antonioli y Vicente Romo.
Rev. de Cuentas: Juan Ortner, Clorinda T. de Francisco y Alfonso García.

LAUTARO

Presidente: Prof. Flora B. de Malajovich
Vicepresidente: Dr. Iván Carlos Moreno
Secretario: Luis Nemerovsky
Prosecretario: David Halfond
Tesorero: Irlanda B. de Churrua
Protesorero: David Caproli

Vocales: Andrés Espi, Dr. Carlos A. Nibón, Lucía López, Juan B. Denis y Constantino López
Rev. de Cuentas: Eduardo Mallón.

LICEO TEOSÓFICO

Presidente: Enrique Marranti
Secretario: Luis Martín
Tesorero: Cayetano Cid
Protesorero: Adolfo Bruno
Vocales: 1º Sofia Scornati de Martín.
2º María Michalska.

SRI RAMAKRISHNA

Presidente: Elvira T. de Pastore
Vicepresidente: Veda B. C. de Torralvo
Secretario: Ernesto M. Torralvo
Prosecretario: Juan Valero
Tesorero: Juan Torralvo
Protesorero: Julio Torralvo
Bibliotecario: Ernesto M. Torralvo
Vocales: Justiniano González, María de Lelli y Angela Cariani.

RECEPCIÓN Hna. ZAHARA:

A continuación se da el detalle de las donaciones recibidas y de los gastos habidos en las distintas localidades que visitó la Hermana Helén V. Zahara.

Capital Federal:

Agapito Millán	\$ 50.—
José Malajovich y Bra. ..	450.—
R. J. Minervini	10.—
Rama Lautaro	100.—
Rama Liceo Teosófico ..	50.—
Srta. M. Tellería	100.—
David Caproni	100.—
Rama Meditación	200.—
B. Rodríguez de Martínez	100.—
Rama Superación	50.—
Señor Simpatizante	5.—
Rama Albor	300.—
Rama Humildad	200.—
Rama Argentina	100.—
Rama América	50.—
Rama Ishvara	230.—
Rama Paz y Armonía	100.—
Rama Inspiración	80.—
Rama Mercurio	30.—
Rama Dharma	200.—
Rama Aspiración	200.—
Rama Bhagavad	30.—
Rama Alaya	50.—
Rama Lumen de Lúmine ..	125.—
Sono Cine (seña recuperada)	200.—
Total	\$ 3.650.—
Gastos producidos s/f a disposición	> 1.735.90
Sonocine (comp. devuelto) ..	> 200.—
Saldo girado a la Sec. General	\$ 1.720.10

Las Ramas de las localidades de Mar del Plata, Mendoza, Santa Fe y San Rafael, por razones de delicadeza han desistido de que las donaciones hechas por M. S. T. aparezcan en la revista.

Además, la Secretaria General recibió los siguientes aportes: Hna. Angel G. Fernández \$ 150.— y Hno. Víctor Pellegrini \$ 45.— que, con los saldos de superavit que se deja informado, han ido a engrasar el fondo Seccional.

DONACIONES:

Se agradecen las siguientes donaciones:

- Para la Revista "Teosofía en Argentina" de los Hnos. E. y A. G. \$ 200.—
- Para "Difusión y propaganda" de los Hnos. E. y A. G. > 110.40

NOTA.— Toda contribución hecha por cualquier M. S. T. o Rama que no figure en el detalle precedente, se la ruega encarecidamente comunicarlo al Secretario General.

La Plata:

Rama Armonía	\$ 353.—
Rama Adyar
Gastos realizados por el mismo importe de \$ 353.—	
Rosario:	
Rama Hypatia	\$ 100.—
Rama Kuthumi	> 100.—
Sri Ramakrishna	> 100.—
Rama Isis	> 100.—
Rama Voluntad	> 257.—
Rama Pitágoras	> 100.—
Rama San Miguel	> 100.—
Rama Esperanza	> 30.—
Rama Jinarajadasa	> 50.—
Hermano Ansaldo	> 100.—
Hno. G. Valdetaro	> 120.—
Total	\$ 1.157.—
Gastos producidos s/f a disposición	\$ 392.80
Saldo entregado a la Sec. General	\$ 264.20
Río Cuarto:	
Ramas Gnosis	\$ 404.25
Rama Himalaya	> 300.—
Colecta de ambas Ramas ..	> 147.50
Déficit cubierto por partes iguales	> 117.—
Total de gastos	\$ 968.75
Gastos realizados por el mismo importe de \$ 968.75 c/a.	

TEOSOFIA EN ARGENTINA



*ORGANO DE DIFUSION
DE LOS IDEALES TEOSOFICOS*



MARZO DE 1956

Bajo los auspicios de la Sociedad Teosófica de Adyar, Madras 20, INDIA,
fundada el 17 de Noviembre de 1875.

Secretaría General en Argentina: Casilla Correo 238 — Rosario.



TEOSOFIA EN ARGENTINA

ORGANO DE DIFUSION DE LOS IDEALES TEOSÓFICOS

Presidente Internacional de la
SOCIEDAD TEOSÓFICA
Señor N. SRI RAM - Adyar, Madrás 20, INDIA

Secretario General en Argentina:
Señor Enrique O. Gossweiler — Casilla Correo 238
Rosario (Pcia. Santa Fe)

AÑO XVII

7 DE MARZO DE 1956

Nº 2

CONTIENE:

Página

La Marea Cambiante, por N. Sri Ram	27
La India: Creadora de la Paz Mundial, por J. L. Davigde	29
Designio Allende la Razón, por Hugh Shearman	31
Cómo Ayudar a la Sdad. Teosófica, por Geoffrey Hodson	34
C. Jinarajadasa, por Helen V. Zahara	36
24 de Octubre - Día de las Naciones Unidas	38
La Escuela de la Sabiduría	40
Melodía, por Jacobo Sevilla Miyara	41
<i>De Adyar:</i> Carta del Secret. de Informaciones, Mss. Emma Hunt	42
<i>De la Sección:</i>	
Viaje del Presidente Mundial	43
Irlanda del Norte	43
Fundación de una Biblioteca	45
Fotografía de H. V. Zahara	46
<i>De las Ramas:</i>	
Festival Infantil	46
Rama Lautaro	46
Rama Silencio	47
Rama Sanat Kumara	47
Rama Gnosis	47
Renovación de C.D.	47
Donaciones	47

La Marea Cambiante

Por N. SRI RAM.

En ambos campos, el científico y el internacional, ahora tan estrechamente relacionados, son días éstos de fatales acontecimientos que ocurren en sucesión rápida y jadeante. La reunión largamente conversada en "las cumbres" —una frase recordativa de las montañas conquistadas de tiempos recientes— ha dado origen a relaciones cercanas a la cordialidad, un cambio en el clima de guerra fría entre las Cuatro Grandes Potencias: Francia, Inglaterra, Norteamérica y Rusia. Existe hoy una esperanza mundial de que en medio de las tensiones mitigadas, pueden tomarse algunas medidas para resolver una vez por todas los problemas que han acosado este período de medio siglo, constituyendo una amenaza para la misma existencia de la humanidad.

Evidentemente, hubo algo en la atmósfera de Ginebra que elevó la Conferencia a un nivel de amistosa comprensión no alcanzado en cualquiera precedente Conferencia. Que los diferentes protagonistas se elevaron hasta ese nivel, es sin duda altamente apreciable para ellos. Parece que se hubieran empeñado en abrir un nuevo capítulo en las relaciones internacionales, en vez de seguir las líneas trazadas por intereses de partido y ambición nacionalista.

La Conferencia de los "Átomos para la Paz", que ocurría en Ginebra casi simultáneamente, tuvo el efecto de también reforzar el efecto de la otra Conferencia, volviendo el pensamiento de las gentes a las posibilidades prácticas que existen en el uso de la energía atómica para los propósitos de Paz, en lugar de Guerra. Aunque ésta fué una conferencia científica y altamente técnica, el intercambio de informaciones e ideas, que tuvo lugar entre los científicos de las diferentes Naciones, tuvo implicaciones que, obviamente fueron de importancia, ya por el ángulo político o ya por el económico. La política se halla entretejida inextricablemente en estos días con lo económico y nuestra economía se está basando más y más en la Tecnología y en la Ciencia.

Estos hechos recientes indican una cierta vuelta de acontecimientos que bien pueden probar ser un importante cambio en la dirección del progreso de la humanidad. Que la humanidad pasaría por un período excepcionalmente crítico y difícil alrededor de este siglo fué previsto por muchos ocultistas, entre ellos por el Obispo Carlos Webster Leadbeater, que yo sepa. Mucho de lo que él ha escrito en su libro "*Los Orígenes de la Sexta Raza Raíz*", como la descripción de una visión que tuvo en Adyar en 1910, puede ahora ser visto como un inevitable desarrollo de los descubrimientos y cambios de las pocas

décadas últimas. El mundo no soñaba en absoluto entonces con la existencia de un ilimitado poder oculto en la materia, que parece tan muerta, tan inocente, pacífica y exenta de fuerza o energía; ni podía cualquiera considerar entonces seriamente la posibilidad de tal poder siendo hecho aprovechable para todos, incluyendo los más pobres pueblos, para los innumerables propósitos conectados con el bienestar y el progreso humano.

Fué señalado en la Conferencia sobre Energía Atómica por su Presidente, Doctor BHABHA, de la INDIA, que la holgada distribución de material fisil, hendible y la simplificación de los medios para producir armas Atómicas, harían pronto necesario para la Humanidad que se pensara en otros medios de afianzar su seguridad que aquellos contemplados hasta ahora. Llegó tan lejos como para decir:

“Una industria de poder atómico esparcida en el mundo
“necesitará una sociedad internacional en la que se hallen de
“acuerdo para sostener la Paz los Estados Principales o Ma-
“yores”.

La Paz se encontrará cuando el problema se indague con nuevos informes o detalles, como tendría que ser, pero no puede tratarse manteniendo una división entre estados “Mayores” y “Menores” ni llegar a un acuerdo sin los medios de su previsión de recursos. El proceso del desarme que tanto se discute al presente, tendrá que ser llevado a sus lógicos límites, si es para que no haya un recrudescimiento armamentista y para una Paz Mundial asegurada sobre la base de una Unidad Orgánica Mundial, en lugar de un incierto equilibrio o disuasivos temores.

Las alternativas planteadas son tan vastas y asombrosas que no es sorprendente que los varios pueblos del mundo, sin hablar de sus estadistas, no hayan sido aún capaces de entender su verdadera naturaleza. Los recientes acontecimientos parecen mostrar que tal vez la Humanidad superará la dificultad en la presente crisis con la capacidad para la buena voluntad, mutuo entendimiento e inteligencia, de los que han sido una demostración las reuniones de Ginebra, dentro de las limitaciones de las Potencias participantes.

Tradujo: Dr. Ramón B. Silva.

Señor Socio:

Si usted no llegara a recibir la revista con regularidad, le rogamos quiera reclamarla al Secretario General de la Sociedad Teosófica en Argentina, Casilla Correo 238 - Rosario.

El próximo número aparecerá el 7 de Mayo de 1956.

La India: Creadora de la Paz Mundial

Por J. L. DAVIDGE.

Una vez dijo la Doctora Besant: "India e Inglaterra unidas pueden mantener la Paz del Mundo y conducirlo a una civilización más elevada". Ella previó el advenimiento del Commonwealth Británico. Hasta dónde la India e Inglaterra están dirigiéndose a esta deseable consumación, es aún una cuestión imponderable. Sin embargo, no hay la menor duda acerca del hecho de que la India está ejerciendo la función de poder equilibrante entre Oriente y Occidente, mientras que Inglaterra lo ejerce entre Norteamérica y Rusia.

La visita del Pandit Nehru a la Unión Soviética y a otros países vecinos de Europa, ha demostrado el rol que la India está ejerciendo como agente pacificador, alentando a los Jefes de Estado para que demuestren en una escala mundial, el deseo por la paz y buena voluntad entre sí. El Nehru ha expresado que en todas partes él ha descubierto este anhelo profundamente arraigado por la paz y por una co-existencia verdadera.

Los honores y las demostraciones de afecto prodigadas en Europa y Asia al Primer Ministro han sido muy jubilosas, por cuanto, tal como él mismo lo expresara ante una gigantesca recepción que le ofrecieron en Delhi, "la India desea la Paz del Mundo, y algunas veces esta voz por la Paz que sale de mis labios, es la voz de mi país. En consecuencia, en cierto sentido he sido el Mensajero de la Paz en todos los países que he visitado". Del mismo modo que un pueblo se hace receptivo cuando la época es propicia para comprender una idea y le abre los "ojos y oídos" para percibirla, de la misma manera, dijo él, los "ojos y oídos" de las Naciones algunas veces están abiertos para realizar completamente la importancia de una idea nueva y aclamarla con toda fuerza y vigor. Él dijo: "Una oleada se está expandiendo por todo el mundo que afecta a las mentes de los hombres y de las naciones. Yo he visto esta especie de oleaje, extenderse a lo largo y a lo ancho de cada país que he visitado. Creo que no hay un sólo lugar de la tierra, donde este oleaje no haya llegado. Representa las esperanzas y las aspiraciones de millones de seres, para que nunca más exista la guerra o el conflicto en el mundo".

Desde que la India obtuvo su independencia, incrementó poderosamente su fuerza por la Paz. Tan pronto como ella pudo gobernarse por sí misma, elevó al Señor Buddha, el Señor de AHIMSA (Inocuidad) a la categoría de protector Espiritual de la India y adoptó el símbolo del León que campea en el Capitel de la columna del Rey Asoka, como emblema nacional de la India. En realidad, la India es el corredor de la Paz de un mundo en lucha. Ella ha demostrado la falsedad de la predicción de que una vez adquirida su libertad, ella

se sumergiría en un caos. En realidad sucedió precisamente lo contrario. Las virtudes que se hallaban sofocadas bajo el régimen extranjero, ahora están floreciendo y las está utilizando generosamente para el beneficio de toda la Humanidad.

Los otros días no más, Sri Prakasa, Gobernador de Madrás, (es M. S. T. - Nota de la R.) terminó su extenso discurso, en una reunión que se realizaba en Coimbatore, con las siguientes palabras: "En un ilotismo Político, no pudimos demostrar nuestra dignidad. Pero ahora somos un pueblo libre y debemos demostrar de que somos dignos de esta libertad y que la estamos utilizando para el propósito para el cual hemos nacido".

El valor efectivo de la Influencia de la India no debe ser subestimado, pues está intensificado por su vínculo con Inglaterra en la Comunidad Británica de Naciones. La Dra. Besant describió a la nación Británica en combinación con la nación India, como los constituyentes principales para una Comunidad Mundial de Naciones, no como un imperio, regido por la fuerza, sino como una Federación de Naciones gobernada por el amor y la Paz. El propósito de la Comunidad Británica de Naciones, es ofrecer un modelo para la Comunidad Mundial de Naciones. Y este es el ideal —decía la Dra. Besant— hacia el cual el Mánú Vaivasvata está laborando, solicitando la colaboración de sus "hijos mayores" con el propósito de irlos organizando.

De la Dra. Besant, una autoridad en la materia, sabemos que, "la clave del problema del mundo está en la India". La razón de esto es que la India es el origen de la Raza Aria, y las diversas cualidades encarnadas y equilibradas en ella, se encuentran desarrolladas en las subrazas, especialmente la cualidad dominante de cada subraza, y éstas, en toda su plenitud, ayudan a elevar y a enriquecer el tipo de la Quinta Raza en su conjunto. Esta es la razón del por qué las subrazas —la cuarta con su belleza y la quinta con la ciencia de la mente— hallan su propia clave en la India, de donde salieron como migraciones, retornando algunas de ellas al común solar patrio de la India, a fin de llevar adelante la evolución de la Quinta Raza Humana.

Además, hemos aprendido de nuestra literatura sobre Ocultismo, que el estudio del Gran Plan, seguido de la evolución, inevitablemente arroja mucha luz sobre los cambios inmediatos del mundo. La Dra. Besant admite que ella misma advirtió la creación de una Federación de Estados Libres "mucho antes de que la idea tomara forma en el mundo externo". De modo que no resulta difícil leer en el giro de los acontecimientos modernos, —en las amistosas conferencias de los Jefes de Estado sobre el desarme y de los científicos para el correcto uso de la energía atómica— las definidas etapas para abatir la guerra y abrir los portales a una Era de Paz Mundial. El proceso se está acelerando en progresión geométrica, ya que nos acercamos rápidamente al impulso de los cien años, y él nos impulsa a todos

los hombres de buena voluntad, que tenemos una fe profundamente arraigada, para trabajar por su realización inmediata. Pero aún la debemos realizar y si la educación dentro de una verdadera democracia se encuentra suficientemente difundida y es suficientemente real, entonces hallaremos el camino que nos conducirá de la unidad del mundo hacia la verdadera Fraternidad del Hombre.

No debemos tener la menor duda acerca de la misión de la India. El Dharma de ella es seguir señalando el camino y podemos imaginarlo con certeza, porque la India, no sólo es el solar patrio de nuestra civilización Aria, sino también porque ella es el Hogar de los RISHIS, que tienen el Dharma de guiar y de proteger a todas las Razas de la Humanidad.

J. L. DAVIDGE

Secretario General de la Sociedad
Teosófica en Australia

Designio Allende la Razón⁽¹⁾

Por HUGH SHEARMAN.

Madame Blavatsky escribió: "La esencia total de la verdad no puede ser transmitida de boca a oído. Ni pluma alguna es capaz de describirla, ni siquiera los Anales Angélicos, a menos que el hombre halle la respuesta en el santuario de su propio corazón, en las profundidades más hondas de su divina intuición".

La razón es una facultad limitada. Es un maravilloso instrumento, pero no contiene el principio impulsivo que nos hace mover y actuar. La Razón no es la que "nos hace pelear".

Los filósofos desde Hume hasta Bertrand Russell de nuestros días, han afirmado que la razón es y debería ser "la esclava de las pasiones". Por supuesto, la palabra "pasiones" no está mencionada aquí con la intención de que signifique algo malo. Las pasiones, en este caso, simplemente significan el lado de la vida que existe aparte de la razón, es decir, los deseos, los sentimientos y los aspectos amorosos y líricos de la vida. Son estos Sentimientos y este aspecto lírico de nuestra naturaleza, los que nos dan los reales motivos en la vida.

Todo este aspecto irracional de la vida puede ser conocido por la razón mediante la norma que él ejerce sobre nuestras vidas, sea

1. Resumen de los principales puntos tratados en la Conferencia Blavatsky, el día 28 de Mayo de 1955 en la Convención Anual de la Sociedad Teosófica en Inglaterra. (De "The American Theosophist").

en nuestra vida individual o en la vida de la humanidad. Esta norma es la que configura nuestros sueños y nuestras mitologías.

En la Edad Media se consintió que el lado místico de la naturaleza humana dominara en gran parte a la sociedad. Se sostuvo que el ejercicio más noble de la razón era justificar la tradicional creencia irracional. Pero, con la actitud Baconiana hacia la ciencia, la fundación de la "Royal Society" y otros acontecimientos del siglo diez y siete, se introdujo la "Era de la Razón" en que las gentes procuraban vivir por medio de la razón, descartando el aspecto místico de la vida. Debido a que ellos trataron de aplastar los deseos, los sentimientos y el lado emocional de sus vidas, muchas de las grandes figuras históricas de la Edad de la Razón han sido neuróticas. Algunos, como Dean Swift, fueron dementes. Fué la era de los grandes excéntricos.

En nuestra propia época, estamos otra vez dirigiéndonos hacia el lado irracional de la vida. Al terminar el siglo 19, el mito volvió a ser el tema de serios estudios, no como una revelación divina que había sido su status en la Edad Media, sino como una fuente de conocimiento acerca de la naturaleza humana. Sir James Frazer trató sobre la significación social del mito en "The Golden Bough" publicado por primera vez en 1890. Freud inició sus primeros esfuerzos para interpretar su personal y psicológica significación en 1895, cuando publicó con su colega Breuer "Estudios sobre la Historia", generalmente considerada como la primera obra literaria sobre el psicoanálisis. La psicología clínica moderna, se relaciona en gran parte con lo que podríamos denominar la mitología privada de los individuos.

Todas estas normas místicas, ya sea en la sociedad o en la vida de los individuos, representan la impresión sobre nuestro mundo racional de las irracionales fuerzas en nuestras vidas.

Ya en 1877 Madame Blavatsky lo publicó en "Isis sin Velo" y en 1888 en la "Doctrina Secreta". Frazer, Freud y otros, sostuvieron que los mitos proceden de los instintos no inteligentes y también de nuestro proceso evolucionario pasado. Blavatsky sostuvo que el mito, no solamente nos ofrece la norma de nuestros instintos pasados, sino también la norma de nuestro futuro intuitivo.

Así, según ella, nuestro pequeño mundo mental razonablemente está acosado en dos direcciones por las grandes fuerzas irracionales externas del universo. Independientemente de nuestro pasado, obran las fuerzas del instinto. Independientemente de nuestro futuro, obran las fuerzas de la intuición. Ambas fuerzas no son racionales, aunque actúan por medios completamente distintos.

Los impulsos intuitivos no son racionales por cuanto somete a la mente racional dentro de algo que está más allá y es más amplio que ella misma, la trasciende y no la limita. El impulso intuitivo es superior a la mente, es supra-racional.

La crisis de la Era presente, estriba principalmente de cómo

puede lograrse la simpatía de la porción más avanzada e inteligente de la humanidad, para que responda en forma intuitiva a las esperanzas y problemas de la vida, en vez de responder por reacción instintiva. Después de una Era de razón, lo irracional ha venido una vez más a inundar irrevocablemente nuestras vidas. Y podemos responder de tal manera a este influjo, que la mente racional se transformará gradualmente en una "mente iluminada". O bien, por reacción, nos convertiremos en esclavos de nuestro propio pasado, en forma tal que equivaldrá a producir un desastre tan terrible que la humanidad jamás conoció antes.

Esta respuesta supra-racional o intuitiva que el mundo necesita en forma tan preponderante, no se opone a la razón, ni tampoco la destruye. Abarca a la razón y posee algo que es más grande que la razón misma, la trasciende y la ilumina. Su respuesta es dual, pues es compasiva y a la vez impersonal. Es vívida y sin embargo tranquila; íntima y no obstante descarta la competencia, el celo o la crueldad.

En esta condición intuitiva, la mente y el corazón se convierten en una sola cosa, y el conflicto desaparece. No termina con todos los sufrimientos, pero en cambio da un punto final al particular sufrimiento de un conflicto interno, que es la esencia misma de nuestra tragedia humana.

El juego desenfrenado de las ciegas fuerzas irrazonables; el juego de las reacciones ejercidas por las fuerzas subracionales que actúan en el mundo de los hombres, puede ofrecer un espectáculo aterrador. Pero esto especialmente ocurre así si el espectador también se halla agitado por las mismas fuerzas que actúan dentro de su propia personalidad. Quizás nuestro primer impulso, es querer salir precipitadamente y reconvenir a un mundo de esta naturaleza; exhortarlo, reorganizarlo y quizás denunciarlo. Pero para ayudar al mundo, primero debemos cumplir una tarea supra-racional; debemos alcanzar en nosotros un "lugar a cubierto de todo viento", donde la "llama de la lámpara no oscile", donde podamos, aunque personalmente aún seamos vulnerables, observar y comprender plenamente el juego de las fuerzas que actúan en el mundo y en nosotros. Es en nosotros y a través nuestro, como el mundo puede ser cambiado y salvado, y no solamente por medio de la reorganización externa.

Una gran prueba de integridad reside en el hecho de que, lo subracional a menudo se confunde con lo supra-racional, lo instintivo se toma por lo intuitivo, y los deseos sutiles de carácter personal incitando que son propósitos internos más elevados.

La única salvación consiste en ser completamente inegoísta, y recordando siempre que, aún cuando la finalidad y el propósito de la vida está en nosotros, no obstante, como personalidad, no somos un fin sino un medio, destinado a servir a una finalidad infinitamente más gloriosa que cualquier propósito de nuestro yo separado.

Dejando de lado las interesantísimas aunque esencialmente egoís-

tas investigaciones por lo oculto, mediante caminos desviados, la Señora Blavatsky declaró que: "El verdadero Ocultismo o Teosofía, es la gran renunciación del yo, absoluta e incondicionalmente en pensamiento como en acción. Esto es altruismo, y al que lo practica, lo separa completamente, más allá de todo cálculo, del diario vivir... No para beneficio de sí mismo, sino para el mundo en que vive. Su personalidad tiene que desaparecer, y él debe convertirse en una mera fuerza benefactora en la naturaleza".

A los ojos del instinto, que persigue deseos egoistas, este será un panorama desolador. Pero a los ojos de la intuición, ésta es la verdadera realización y contiene todo el fervor, el matiz y la felicidad que suspira el corazón.

Como Ayudar a la Sociedad Teosófica

Por GEOFFREY HODSON

1. — Mantened el carácter único de la Sociedad Teosófica. La Sociedad deja en completa libertad a cada miembro para que viva su vida en su propia senda. Deja en libertad a cada Rama y también a cada miembro individual, sin dogmatizarlos y sin dominarlos. Si la Sociedad como un todo se degenerara en despotismo, el movimiento fracasará y se desintegrará.

2. — Profundizad vuestra vida interior y así profundizaréis vuestra valía para vuestro país. Esto se alcanza por medio de la meditación diaria para espiritualizar la personalidad, porque el espíritu del hombre es uno con el espíritu del universo. Realizada la unidad se demuestra la fraternidad y vuestras palabras llevarán la convicción de vuestra propia luz interior.

3. — Pensad en los Jefes Internos con ardiente aspiración y diaria meditación; de este modo avanzaréis desde el diario vivir a las verdades eternas.

4. — Sed juiciosos y razonables. Sed más juiciosos y razonables cuando hagáis declaraciones sobre las enseñanzas Teosóficas. Evitad las extravagancias y las excentricidades en vuestros modales y en vuestro modo de vestir. Sed accesibles, amistosos, equilibrados y buenos ciudadanos. El mundo juzga a la Sociedad por el comportamiento de sus miembros; y la prueba de los miembros de una elevada filosofía, es que ellos vivan con mucha más facilidad. No debéis hacer una confusión entre vuestra calidad de miembros de la Sociedad y la norma ética que lleváis en vuestra vida. No es necesario ser vegetarianos, dejar de fumar o abstenerse por completo de vinos

y licores para ser miembros de la Sociedad Teosófica. La insistencia sobre estos tópicos engendra vanidades espirituales. Las personas pierden sus viejos hábitos y dejan de alimentarse de carnes, de fumar y de beber, pero en forma natural.

5. — No retengáis el cargo. El poder y el prestigio a menudo constituyen la ruina de los buenos miembros que se inclinan a pensar de sí mismos como indispensables. Sed democráticos, evitando el favoritismo y la dominación. Toda obligación impuesta desde afuera debe evitarse. Conservad la libertad en vuestras Ramas y Secciones.

6. — Con respecto a los miembros nuevos, atendedlos con sumo tacto; tratadlos como si fueran de la familia; demostradles afecto y amistad y terciad con su vida social. Algunas personas tienen una predisposición especial para servir de "guía" y de este modo se convierten en conductores y amigos de los miembros nuevos.

7. — Manteneos en contacto con el mundo y aprended a mantener vuestro tema; así evitaréis el peligro del egoísmo y a ser un introverso.

8. — La necesidad más grande que tiene la Sociedad es la de tener conferencistas y escritores. En estas dos actividades hace falta tener la habilidad de dar al público una exposición eficiente de nuestras doctrinas Teosóficas. ¿Qué queremos significar con esto?. Queremos significar: ideales elevados y estudio. Necesitamos buenos estudiantes. Si Vds. quieren llegar a ser conferencistas, concurran a un buen profesor para que les enseñe a hablar y aprendan a evitar los amaneramientos desagradables. Para ser un buen conferencista se necesita ser un buen escritor; porque las conferencias exigen que la exposición sea lógica y clara. Dijo Bacon: "Escribiendo es como se crea un hombre cabal". Cada vez que se pueda practíquese con la conferencia y como ejercicio, acostúmbrese a escribir. Personalmente estoy convencido que el trabajo de la Sociedad Teosófica es la de enseñar Teosofía, enseñando las verdades fundamentales sin dogmatismos. Debéis estar convencidos de lo que enseñáis, y entonces podréis convencer a otros. Hacéos oír, y si queréis un sitio en cualquier movimiento, sed agradecidos. Sed verídicos y utilizad los métodos científicos de pensamiento y exposición.

9. — Evítense las conferencias sobre temas subyugantes. Se ha comprobado que son dañinas. Es una gran responsabilidad exponer en público ideas sobre la individualización de los reinos animales, sobre las hadas y sobre temas que se relacionan con las Razas Raíces, razas, rondas y cadenas. Hoy día la Sociedad necesita conferencistas Teosóficos, literatura Teosófica y, sobre todo, vidas Teosóficas. Estas necesidades sólo pueden ser proporcionadas por aquellos que tienen amor por la Sabiduría Antigua, amor por la Sociedad Teosófica y un profundo amor por la Humanidad.

(De "The Link" de Sudáfrica Vol. 44 N° 3 — Julio - Septiembre 1955).

C. Jinarajadasa

Por HELEN ZAHARA

No es tarea fácil escribir un artículo sobre el anterior presidente de la Sociedad Teosófica, C. Jinarajadasa; no porque no haya muchas cosas bellas que puedan decirse de él, sino porque han sido tan vastos sus logros, tan variadas sus conquistas, que diariamente uno sabe por dónde empezar. Aunque él mismo frustraba energicamente todo elemento que contuviera una adulación personal, no obstante es difícil hablar de él sin emplear numerosos superlativos, porque solamente así se haría justicia a su personalidad y a sus talentos.

En una breve reseña es imposible dar muchos detalles acerca de su larga trayectoria y de su tesonera labor, porque eso llevaría un volumen. Sus extensos viajes, sus diversas experiencias en lejanos países del mundo, serían, a no dudarlo, de intenso interés, y es de esperar que algún día se escriba la biografía de él, ofreciendo diversos detalles de lo que él hizo en muchos países, en algunos de los cuales su contribución fué única. Como quiera que sea, podemos dar una ojeada del trabajo que él, como Presidente, hizo, lo que nos dará una idea del celo y de la energía que él desplegó en favor de la causa de la Teosofía, que caracterizó toda su vida, pues, ya siendo un muchacho de 13 años, él se dedicó a este elevado ideal.

La Sociedad Teosófica es un organismo internacional con sus miembros difundidos por todo el mundo en más de cincuenta países. El Cuartel Internacional está en Adyar, Madras, en una hermosa propiedad con más de 260 acres (aproximadamente 104 hectáreas) de superficie. Aquí es donde el Presidente no sólo dirige los asuntos inherentes a la propiedad, con sus diversos departamentos de actividad y más de 300 empleados y residentes, sino que él se mantiene en permanente comunicación con los miembros de todos los países del mundo. El Señor Jinarajadasa como Presidente fué semejante a la central de una poderosa usina eléctrica, desde donde partían las corrientes de energía e inspiración hacia los que lo eligieron para este elevado oficio. La correspondencia por él mantenida era tremenda, y los días secretarios se veían sumamente atareados para dar cumplimiento. Siendo un versado lingüista, escribía personalmente en varios idiomas a aquellos que desconocían el Inglés. Con respecto a los asuntos de carácter oficial, su natural comprensión de las situaciones y problemas planteados, se veían reforzados por sus extensos viajes y su contacto personal; por eso sus juicios eran claros y equilibrados. Su correspondencia no se limitaba sólo a los asuntos relacionados con la Sociedad sino también a innumerables personas en desgracia y aflicción que recurrían a él para que las orientara.

Una de las tareas más importantes que llevó a cabo el Señor Jinarajadasa fué la edición del THE THEOSOPHIST, la revista inter-

nacional de la Sociedad. Él le prestaba especial atención en su preparación, porque la consideraba como el lazo de unión entre el Presidente y los miembros en todas partes. Siempre aspiró a mantenerla en un nivel bien elevado y con un material literario que la hiciera aceptable y de interés, no solamente para los socios lectores de la Sociedad, sino también para el público en general. Además de los innumerables artículos y sus críticas literarias, también escribía en cada número sus Notas Editoriales bajo el título "DESDE LA ATALAYA". Aquellos penetrantes y en consecuencia interesantes comentarios sobre los acontecimientos del mundo y temas corrientes, por sí mismos contribuían para que la revista fuera digna de estudio. Con un giro poético en las expresiones de sus pensamientos y su capacidad para escribirlas artísticamente, aquellos comentarios sobre una vasta variedad de tópicos y de asuntos Teosóficos, eran del más alto valor literario; pero había mucho más que ésto, ya que estaban escritos con profunda sabiduría y visión interior, que no cualquiera era capaz de producir, sino un verdadero ocultista y pensador espiritual.

El Señor Jinarajadasa escribió muchos libros; algunos de ellos han pasado a ser clásicos en la literatura Teosófica y en los libros de texto para estudiantes que buscan un conocimiento más amplio de las verdades de la Sabiduría Antigua, el más conocido es "Fundamentos de Teosofía" que contiene un gran caudal de informaciones presentados en forma tal que los temas más abstrusos se exponen en forma simple y de fácil comprensión. No solamente fué un profundo sabio y erudito, sino también un hábil instructor para presentar y revelar en lenguaje claro y bello las innumerables facetas de la Teosofía.

Gran parte de lo que él aprendió se lo atribuyó a la compañía que mantuvo por muchos años con Annie Besant y C. W. Leadbeater, pero aparte de esto él mismo nos trajo su innata sabiduría que le permitió acercarse a las enseñanzas antiguas con una constante sensación de frescura e inspiración.

Por muchos años, el Señor Jinarajadasa viajó por todo el mundo como conferencista internacional de la Sociedad. Donde quiera que iba era bienvenido y recibido entusiastamente como instructor y conferencista, pues se dirigía a todos los tipos de mentalidades y auxiliaba a aquellos que buscaban la clave de resolver los grandes problemas de la vida. Asumió la Presidencia de la Sociedad Teosófica el 17 de Febrero de 1946, pero ésto no le impidió substancialmente para continuar trabajando en su aspecto de conferencista y viajero. Al principio hizo varias giras por la India, y en 1947 viajó por Europa y visitó muchos países arrasados por la guerra que luchaban por rehacerse después de la catástrofe en que se vieron envueltos. Él no escatimaba esfuerzo personal, y aunque no era un hombre joven, aceptó las inevitables incomodidades y el trajín de la diaria labor. En Suiza presidió la Conferencia de la Mesa redonda de la Sociedad Teosófica en Europa, y prestó su colaboración en la confección de un

programa para beneficiar en el futuro a los que, debido a la guerra, se vieron privados de las enseñanzas Teosóficas por tantos años.

Esta breve reseña del trabajo realizado por C. Jinarajadasa como Presidente de la Sociedad Teosófica, sólo abarca una fracción de sus actividades e intereses. Él estuvo asociado con diversas organizaciones que trabajan por el entendimiento humano y a las que prestó su colaboración con su rica experiencia en los asuntos mundiales referente a arte, educación, literatura, ciencia y diversos otros tópicos del pensamiento corriente.

Lo que ya se ha escrito da sólo una idea de la vastedad de la labor desplegada por el Señor Jinarajadasa, porque de ninguna manera es la completa presentación de lo que fué el hombre en sí mismo. La Sra. Annie Besant dijo de él: "tiene la ternura de una mujer". Siempre se mantuvo sereno, sin importársele las dificultades que se presentaban; firme y sin embargo con una rara cualidad de buen humor; siempre fué un centro de paz, sabiduría y amor; un líder de a quien los miembros de la Sociedad Teosófica pueden sentirse orgullosos.

HELEN V. ZAHARA.

24 de Octubre Día de las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, ¿para qué?, ¿contra quién? Veintidos países aliados firmaron en Washington, en 1942, la Declaración de las NACIONES UNIDAS, por la que se adherían a los principios de la "Carta del Atlántico" y se comprometían a colaborar mutuamente para ganar la segunda guerra mundial. En 1945, ya eran 60 los Estados que firmaban en San Francisco la "Carta de las Naciones Unidas", según la cual tomaban la resolución de "*Preservar a las generaciones venideras del flagelo de la Guerra que dos veces durante nuestra vida ha infligido a la humanidad sufrimientos indecibles*".

Ha habido necesidad de dos guerras mundiales para que las naciones vieran desarrollarse gradualmente las nuevas ideas y brotara el concepto de la responsabilidad internacional. La Sociedad de las Naciones hizo la primera tentativa de esta índole y ya se sabe cual fué su fin, aunque no su fracaso, pues estuvo muy cerca de conseguir su propósito. Pero las condiciones de vida habían evolucionado. Aun el conflicto de 1940-1945 no tuvo nada de común con la "gran guerra"... y nunca fué más negada y vilipendiada la dignidad del hombre, tanto en la Europa ocupada como en los territorios del Pacífico.

Así, cuando se dió a conocer a los pueblos "La Carta de las Naciones Unidas", una inmensa esperanza floreció en el corazón de los hombres libres y de aquellos que acababan de recobrar su independencia.

Con una juventud de diez primaveras, enriquecida de experiencias diversas, colmada de alabanzas por algunos, herida por otros con las flechas de la crítica, esta Organización viene luchando contra viento y marea, en la persecución incesante de su elevada finalidad, esforzándose por resolver pacíficamente los conflictos entre las Naciones —como en el caso de Israel y los Países Arabes— o a veces, por el contrario, recomendando una acción militar para rechazar a un agresor armado, como sucedió en la contienda de Corea.

A la solución de estos grandes problemas, a esta acción obstaculizada en ocasiones por los intereses unilaterales de ciertos países, vienen a sumarse otras tareas, quizás más modestas pero no menos urgentes en este mundo en perpetua evolución social, económica y política.

* * *

La actividad de las Naciones Unidas no conoce fronteras. Todos los problemas universales, todo lo que es humano y social —ya se trate de la protección a la infancia, del nivel de vida de las poblaciones insuficientemente desarrolladas, de la ayuda a los inválidos, de la prevención del crimen, de la conservación de la salud, de la aplicación del átomo para usos pacíficos, de la extensión de la enseñanza, del respeto de los *Derechos Humanos*, de la inspección de los estupefacientes— o todo lo que se refiere al amplio campo de la economía, como el progreso de las regiones insuficientemente desarrolladas o la asistencia técnica a los países más necesitados, ocupan la atención vigilante de los organismos especializados que trabajan bajo la égida de la ONU y que se esfuerzan por encontrar las soluciones apropiadas.

Hay una frase, pronunciada por Ralph J. Bunch, Subsecretario de las NACIONES UNIDAS, en una declaración a la prensa mundial, que resume de una manera concisa la significación de la ONU durante esta primera década de trabajo: "*Después de todo, esta Organización no es solamente la mejor cosa que tenemos ahora, sino la única*".

De la Revista "EL CORREO" Nº 10, Año 1955. Órgano de la U.N.E.S.C.O. (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura).

La Escuela de la Sabiduría

Período 1956/57

Por C. R. GROVES — *Director de Estudios*

En vista de la gran demanda de pasajes marítimos en la época de verano y principio de otoño, se recomienda a las estudiantes que procedan a reservarlos provisoriamente lo antes posible. También deberán escribir al Secretario General de su Sección, para obtener la recomendación respectiva y elevarla al Presidente Mundial en Adyar, acompañada de la solicitud de admisión como estudiante.

Los periodos de funcionamiento de la Escuela serán: desde el Lunes 1° de Octubre hasta el Viernes 14 de Diciembre; y desde el Lunes 14 de Enero, hasta el Viernes 22 de Marzo de 1957. En los días posteriores a Navidad, los estudiantes tendrán la oportunidad de poder concurrir a la Convención Anual de la Sociedad, que en 1956 se llevará a cabo en Benarés. Los estudiantes quizás también estarán deseosos de aprovechar esta oportunidad para conocer algo de la zona Norte de la India.

La Escuela ofrece una oportunidad única para: (1) Estudiar y discutir en grupo las enseñanzas Teosóficas Básicas y sus aplicaciones a los principales departamentos del esfuerzo humano; (2) Vivir en comunidad en Adyar, estableciendo contactos internacionales mediante las reuniones de Teósofos procedentes de todas partes del mundo; (3) Estudiar de primera mano el organismo de la Sociedad y su Cuartel Internacional. Tanto se ha escrito ya, en diversas oportunidades, sobre la inspiración que ofrece Adyar mientras se permanece aquí, que es innecesario insistir otra vez sobre el particular.

De mañana: Lunes a Viernes de 8,30 a 9,30 hs. y de 9,40 a 10,30 hs. Estudio y discusión.

De tarde: Lunes de 16,00 a 17,00 horas. Clases de Oratoria. Estas se basarán sobre el nuevo "Curso de Oratoria" preparado por la Sección Inglesa.

Miércoles de 16,00 a 17,00. Pláticas de Jefes de departamento. Discusión sobre las actividades y organización de Ramas Teosóficas, Federaciones y Sociedades Nacionales. Conducción de clases de Estudio en una Rama, etc.

Viernes de 16,00 a 17,00. Conferencia pública.

Martes y Jueves de 14,00 a 17,00. Visitas de inspección a los varios departamentos. Estudio y discusión privada. Investigaciones en la Biblioteca de Adyar y en la Biblioteca de la Escuela.

La principal actividad del grupo de estudio se llevará a cabo por las mañanas. Cada sesión consistirá de una disertación seguida luego

por una discusión libre. La finalidad del estudio debe ser que ella nos ayude a cada uno de los que formamos parte del grupo de estudiantes, a descubrir nuestra propia realización de la verdad. Acerca de esto tenemos dos citas muy conocidas. Hace muchos años Annie Besant escribió:

“El vínculo de unión no es la profesión de una fé común, sino la común investigación y aspiración por la Verdad. Sostienen que la Verdad debe buscarse mediante el estudio, la reflexión, la pureza de vida, la devoción a elevados ideales; consideran que el precio de la Verdad debe ser el resultado del esfuerzo para obtenerla y no un dogma impuesto por autoridad. Consideran que la fé debiera ser el resultado del estudio o intuición individual y no su antecedente; que debe descansar sobre el conocimiento y no sobre una aseveración”.

Y mucho más recientemente el Señor Sri Ram dijo:

“Aquello a lo cual podéis entregaros espontáneamente, sin reservas y sin requisitos, y no obstante retenéis la plenitud de vuestro yo, esa es la verdad para vosotros”.

En términos generales, en el primer período se tratará con la Teosofía Básica y en el segundo período con las aplicaciones de los Principios Teosóficos a las principales actividades humanas. Se publicará un programa con los temas de estudio correspondientes a cada semana.

El Presidente se mantendrá en íntimo contacto con las actividades de la Escuela y dará, así lo esperamos, una conferencia por semana por lo menos.

La Escuela efectuará sus reuniones en el Bungalow Blavatsky, próximo al famoso Arbol Banyan.

Melodía

*Volaba las notas de una melodía
tejiendo las alas de mi fantasía.*

*El céfiro blando me contó al oído
historias muy bellas de un reino perdido.*

*El sol en las nubes me pintó el camino
que lleva hasta el reino de encanto divino.*

*do moran las hadas, los ángeles buenos
y las almas puras de rostras serenos.*

*Y por el milagro de una sinfonía,
llevado en las alas de mi fantasía,*

*mirando en las nubes el claro diseño,
me fui yo volando al país del ensueño.*

JACOBO SEVILLA MIYARA.



NOTAS Y NOTICIAS DE ADYAR

The Theosophical Society,
Adyar, Madrás 20, India
23 de Noviembre de 1955.

LA ESCUELA DE LA SABIDURIA

Querido Hermano:

El actual período de sesiones de "La Escuela de la Sabiduría", que abrió sus actividades el 2 de Octubre último, está ahora a punto de clausurar su primer ciclo. Los estudiantes, en número de quince, han podido apreciar en todo su valor las pláticas matinales dadas por nuestro Presidente N. SRI RAM como Director de Estudios. El Hno. M. Subramaniam, que actuó como agente organizador de la Escuela, realizó una magnífica contribución con sus bosquejos sobre Teosofía Básica, mientras que mi contribución especial fué la de dirigir las discusiones.

El Bungalow Blavatsky, que fué precisamente el lugar donde se llevaron a cabo las reuniones de la Escuela durante el corriente año, demostró ser el sitio más apropiado para este propósito. Se encuentra cerca del gran árbol Bayan, y goza de una delicada atmósfera. En la Escuela se introdujo una nueva modalidad con la implantación del "Five O'Clock Tea", a la que cordialmente quedan invitados todos los residentes de Adyar.

El Presidente ha invitado al Señor C. R. Groves, Secretario General de la Sección Inglesa, —quien previamente fué Director de Estudios durante los dos primeros años que funcionó la Escuela— para que el año que viene concorra a Adyar y asuma las funciones de Director de Estudios para las Sesiones que comprende el período 1956/57.

Con afectuosos saludos de Adyar,

Quedo sinceramente de Vd.,

(Fdo.): EMMA HUNT
Secretaría de Informaciones

Nota: El desarrollo del programa que el Señor Groves ha bosquejado, aparece en la página 40 de esta revista. (N. de la R.)

DE LA SECCION

VIAJE DEL PRESIDENTE MUNDIAL:

Tal como se anunció a todas las Ramas Teosóficas de la Sección, el querido Hno. N. SRI RAM, Presidente Mundial de la Sociedad Teosófica, llegará a nuestro país el 5 de Junio próximo. Dado el cúmulo de tareas que pesan sobre él, sólo visitará las ciudades de Rosario, Buenos Aires, Río Cuarto y Mendoza. Las fechas de estada en cada una de ellas serán publicadas en el próximo número.

Los días fijados en el mes de abril para la realización en Rosario de la 38ª Convención anual ordinaria, y la Convención Extraordinaria para considerar la modificación de los Estatutos, en virtud del cambio de fecha, han sido postergados para la primera quincena del mes de Junio y las respectivas convocatorias serán remitidas en su oportunidad a las Ramas.

Mientras tanto sería muy grato que todas las fuerzas vivas de nuestra Sección se vuelquen en el próximo Congreso, a fin de estrechar filas alrededor de la figura máxima de la Sociedad Teosófica Mundial. En la circular remitida por el Hno. Sri Ram, en uno de sus párrafos expresa: "Si se realizara un Congreso o Convención en cada una de las Secciones durante el tiempo que yo esté allí, esto me permitirá ponerme en contacto con la mayoría de los miembros activos".

El Hno. Alfredo Puig de Cuba, acompañará al Presidente en su gira y le servirá de intérprete.

IRLANDA DEL NORTE:

El Dr. Hugh Shearman, Secretario Organizador de la Sociedad Teosófica en Irlanda del Norte, nos dedica unas amables líneas de agradecimiento, por la recepción regular de la revista "TEOSOFIA EN ARGENTINA", revista que también se remite regularmente como canje al resto de las Secciones de la Sociedad Teosófica.

Asimismo nos ha enviado como obsequio un folleto con ilustraciones muy interesantes, del que él es autor, y que el Gobierno utiliza como documento oficial para ser entregado a los turistas y a las personas interesadas. Presentado en forma amena, en la tapa ofrece una ilustración del escudo patrio, donde aparecen los signos de la Realeza: Un León y un Ciervo cada cual manteniendo su porta-estandarte y entre ambos sosteniendo un Escudo sobre el que aparecen dibujados los símbolos: una Cruz Roja, el Sello de Salomón y la Corona Real.

Con la inclusión de un pequeño mapa geográfico donde se percibe la precisa ubicación dentro del Imperio Británico, la República de Irlanda del Norte, más conocida como la Comunidad de Ulster, ofrece sus características propias que el Dr. Shearman expone en forma elegante y sugestiva, explicando además, su historia, su constitución y sus medios financieros.

Por una feliz circunstancia observamos que la conquista de su

"Home Rule" —su constitución como una República libre e independiente— coincide precisamente con la fecha en que nosotros obtuvimos la mayoría de edad como Sección, esto es, en el año 1920.

El carácter de la Comunidad de Ulster, el Hermano Shearman lo pinta de cuerpo entero cuando expresa: "Las características del pueblo de Ulster en general son las que cabe esperar como consecuencia de su pasado histórico y sus tradiciones. Son tesoneros, escépticos, de trato familiar e individualistas". Esto nos recuerda a la Hna. Annie Besant, cuando explicando en forma entusiasta el carácter vivo de los Irlandeses en su autobiografía, nos legó estas palabras proféticas:

" Benditas sean las lenguas parleras y el corazón ardiente;

" bendito este pueblo tan fácil de dirigir, tan difícil de do-

" minar! Y bendita la vieja tierra un tiempo morada de hom-

" bres poderosos en sabiduría, convertida después en la Isla

" de los Santos, y que en el futuro, cuando la Rueda haya

" dado otra vuelta, será de nuevo la Isla de los Sabios!"

(Pág. 17 edición española).

Por otra parte, esto nos hace prevenir de ciertas cualidades que "creemos" a pies juntillas que son "nuestras", pero que en realidad no son más que características raciales "en la sangre". Y así tenemos, en esta mezcla de razas que se está operando en nuestro propio país, que el español, a pesar de estar viviendo aquí, se sienta "muy español", "muy orgulloso de su terruño", que el italiano se sienta "muy italiano" y que el argentino de tierra adentro se sienta muy orgulloso de sentirse "criollo". Pero todo esto es sólo una maya, una influencia mayávida necesaria con la que nos identificamos para que nuestra alma adquiera ciertas cualidades físicas y sensibilidades emotivas. De aquí que nuestras enseñanzas Teosóficas sean muy iluminativas cuando nos ofrecen en forma tabulada las principales características de las razas raíces y sus subrazas, y aún dentro de estas últimas, subtipos bien marcados.

Así pues, el obsequio del Secretario General de Ulster (Irlanda del Norte), nos ha servido para hacer una breve incursión por los reinos de la imaginación, estableciendo un verdadero contacto con esta simpática nación amiga, lo que nos hace comprender de paso, cuán grande es el escenario físico, lleno de matices geográficos, donde el alma puede sacar sus lecciones necesarias en su largo peregrinaje hacia la perfección, utilizando este magnífico taller terrestre que nos provee de los útiles de enseñanza necesarios, de "obstáculos físicos" o de "ambientes climatéricos" favorables o desfavorables, tal como ocurre con nuestros amigos de Irlanda, donde se desdibuja la mano invisible y firme dirección del Mánu de nuestra Raza, a fin de obtener ciertos espécimen que Él, como Agente visible del Logos invisible, utiliza en la Magna Obra de llevar adelante la perfección del Género Humano de una a otra Edad.

Aunque Irlanda del Norte es una Sección pequeña de la Sociedad Teosófica en cuanto a su número —un poco más de 70 M.S.T. en

total, según informes del Secretariado Organizador— no obstante, una de sus Ramas más importantes, la Logia BELFAST, y atento al programa que nos ha remitido el Hermano Shearman, ella evidencia ser un modelo de actividades que bien quisiéramos tener, aunque mal no fuera y en forma parcial, para nuestras Ramas Teosóficas en Argentina. A título de acicate, he aquí el programa de actividades de la Logia BELFAST. *Reuniones Públicas*: Sep. 18 “El Poder del Pensamiento” por Dr. Hugh Shearman; Sep. 25 “Picos de Montañas Espirituales y Físicas” por Miss M. Graham; Oct. 2 “Salud e Integridad” por Dr. Cyril V. Pink; Oct. 9 “El Espíritu de la Belleza” por Mrs. E. Hornidge; Oct. 16 “Algunos Objetivos del Aspirante Espiritual” por Mr. William Henderson; Discusión y Preguntas, día 23; Oct. 30 “¿Tiene un Futuro la Humanidad ” por John Coats; Nov. 6 “Teosofía: Revelación y Aplicación” por Miss D. Fower; “Laboriosidad: Verdadero Camino Espiritual” por William Henderson; Nov. 20 “Poesía y Visión” por Mr. J. N. Browne, M. A.; Nov. 27 “La Búsqueda de la Edad de Oro” por Dr. Hugh Shearman; Dic. 4 Plática por Mr. Cyril Mount; Dic. 11 “La Tempestad” por Miss E. M. Chase. Además la Logia BELFAST mantiene reuniones los días Miércoles sólo para miembros, con el siguiente horario: meditación a las 19,45 hs. y Estudio en Grupo a las 20,15 hs. Asimismo mantiene reuniones especiales para miembros y una de ellas, correspondiente al Sábado 24 de Sep., estuvo a cargo de la Sta. M. Graham con el tema “Annie Besant: Gobernante Guerrero”.

Si sólo tuviéramos un par de Ramas Teosóficas en Argentina que se dispusieran a estudiar Teosofía y a desarrollar una actividad semejante al de la Logia BELFAST de la Comunidad de Ulster, no precisamente para fomentar el proselitismo, porque con esta prueba a la vista es evidente que el vigor de una Sección no depende de su fuerza numérica (la Secc. Argentina tiene unos 1400 miembros), sino para difundir más y mejor las enseñanzas de la Teosofía, eso nos permitiría ser mejores canales de servicio para clarificar el ambiente mental y emotivo de nuestra querida patria, donde el Karma nos hizo nacer para jugar nuestro papel como Teósofos en esta parte del mundo. Cumplamos, pues, con nuestro Dharma, y ACTUEMOS, así como los Hermanos de Ulster cumplen con el suyo!

FUNDACION DE UNA BIBLIOTECA:

Por iniciativa de los queridos Hnos. Nazareno E. Rimini (Vice-Presidente de la Sección) y Elpidio Alzogaray (Tesorero) y acuerdo pleno de los Hnos. del Consejo, el 6 de Diciembre de 1955 quedó formalmente fundada la BIBLIOTECA TEOSOFICA de la SECCION ARGENTINA, con la entrega por parte del hermano Rimini de los primeros 25 libros de literatura Teosófica. La Hna. Antonia R. Labado se hizo cargo bajo inventario de ellos y de las obras que los M.S.T. gustosamente quieran ir donando, quedando bajo su custodia la guarda y prestación de los mismos.

FOTOGRAFIA DE HELEN V. ZAHARA:

Aparte de la fotografía que se envió a todas las Ramas de la Sección de nuestra amada Hermana Helen, también se remitió, a excepción de las Secciones donde ella viajó (de habla castellana), un ejemplar a todas las demás Secciones del mundo con la siguiente leyenda: HELEN V. ZAHARA:

"In his tour throughout the Lodges of The Theosophical Society in Argentina, expanding the exquisite fragrance of a consecrated life and "a Vibrant Joy of Victory at the Dawn of a New Day for Humanity".
"1875 - 17 th November - 1955".

ENRIQUE O. GOSSWEILER

Secretario General

DE LAS RAMAS

FESTIVAL INFANTIL:

Por intermedio del querido Hno. Victor Miguel Saavedra, nos hemos enterado de un simpático acto realizado el 28 de diciembre último en el local de la "Biblioteca Teosófica Argentina" de la Capital Federal. Se trata de un festival que estuvo dedicado a los niños y organizado por el expresado Hno. y las Hnas. María del R. E. de Turner y Alicia Morales. El programa incluyó juegos recreativos, bailes infantiles, rifa de juguetes y objetos donados, teatro de títeres y reparto de juguetes y golosinas.

La mezcla periódica de niños en los lugares habituales de las reuniones de Ramas Teosóficas, prestan una frescura muy saludable al local y... también a las personas mayores! Este fué el sentir de nuestro querido Ex-Presidente Mundial C. Jinarajadasa, extremadamente adicto a la gente menuda.

RAMA LAUTARO:

A partir del 8 de Enero próximo pasado, la Rama Lautaro ha trasladado su local de reuniones, desde la Biblioteca Teosófica Argentina al "Ateneo de Profesores Diplomados de Enseñanza Secundaria", sito en la calle Corrientes 3135, Capital Federal. Para sus reuniones, ha fijado los días Viernes a las 19,30 hs. exclusivamente para los asociados y los Domingos a las 17,00 hs. destinados a conferencias de divulgación Teosófica. Reuniones de este último carácter ya se han dado. El Dr. Ivan C. Moreno disertó sobre "Impresionismo en el Arte"; y la Prof. Flora B. de Malajovich sobre "Existencialismo de Marcel"; su contenido Teosófico; análisis de sus elementos". También una reunión de Peña a cargo de la Sra. Irma B. de Churrucá sobre el tema: "¿Por qué sufre el Hombre?".

RAMA SILENCIO:

Esta Rama ha trasladado su local de reuniones de estudios Teosóficos a la calle 9 de Julio N° 542 - Bahía Blanca, inaugurándolo el día 19 de Noviembre y festejando el 80° aniversario de la fundación de la Sociedad Teosófica. Sus reuniones regulares se realizan los Miércoles a las 15,30 hs. y los Sábados a las 16,00 hs.

RAMA SANAT KUMARA:

El diario "La Capital" de Bahía Blanca, dió cabida en sus columnas de un trabajo presentado por la Hna. Luisa G. de Barrios de la Rama Sanat Kumara, con motivo de cumplir la Sociedad Teosófica 80 años de vida. Como es frecuente, los redactores de diarios, posiblemente involuntariamente, cambian parte del texto que reciben, caso que le ocurrió precisamente a nuestra Hna. Pese a ello, el contenido ha ofrecido al público un claro bosquejo de la fundación y objetivos que persigue nuestra Sociedad.

RAMA GNOSIS:

La Rama Gnosis hace llegar a sus Ramas hermanas, su íntimo agradecimiento por las numerosas felicitaciones recibidas con motivo del año nuevo, retribuyendo, a su vez, tan amables augurios y generosos deseos.

RENOVACION DE COMISION DIRECTIVA:

Biblioteca Teosófica Argentina
Presidente: Antonio Barrot
Vicepresidente: Juan Viñas
Secretario: Juan Denjean
Prosecretario: M. García

Tesorero: Luis J. Argence
Vocal Titular: Jorge Livraga

Rama Hypatia

Presidente: Fernando Manavella
Secretaria: Carmen S. de Madril
Tesorero: Germán Videttaro

DONACIONES

La Sociedad Teosófica en Argentina agradece íntimamente las siguientes donaciones:

Para la Revista
"TEOSOFIA EN ARGENTINA"
Félix Di Fresco \$ 103.—
Miguel Aceñolaza „ 100.—
Jacinto Paz „ 2.—
Margarita K. de Kohen „ 100.—
Cristóbal López „ 30.—
María Malguarnera „ 10.—
Eduardo Malguarnera „ 10.—
José Alonso „ 10.—
Elpidio Alzogaray „ 100.—
A. y E. Gossweiler „ 100.—
María D. F. de Camín „ 10.—
Félix Alonso „ 10.—
Juan C. Pissinis „ 10.—
Francisco López „ 10.—

Manuel Rodi „ 5.—
Pedro Luciani „ 50.—
Elía Raúl Sosa „ 20.—
Felisa D. F. de Bovín „ 10.—
Rafael Bove „ 10.—

Total \$ 700.—

Para "DIFUSION Y PROPAGANDA"
Hermanos E. y A. G. . . . \$ 56.80

Nota. — Toda contribución hecha por cualquier M.S.T. o Rama que no figure en el detalle precedente, se le ruega encarecidamente comunicarlo al Secretario General.

TEOSOFIA EN ARGENTINA



*ÓRGANO DE DIFUSION
DE LOS IDEALES TEOSOFICOS*



MAYO DE 1956

Bajo los auspicios de la Sociedad Teosófica de Adyar, Madras 20, INDIA,
fundada el 17 de Noviembre de 1875.

Secretaría General en Argentina: Casilla Correo 238 — Rosario.



TEOSOFIA EN ARGENTINA

ORGANO DE DIFUSION DE LOS IDEALES TEOSÓFICOS

Presidente Internacional de la
SOCIEDAD TEOSÓFICA
Señor N. SRI RAM - Adyar, Madrás 20, INDIA

Secretario General en Argentina:
*Señor Enrique O. Gossweiler - Casilla Correo 288
Rosario (Provincia Santa Fe)*

ANO XVII

8 DE MAYO DE 1956

Nº 8

CONTIENE:

Página

Los Preparativos de una Convención, por N. Sri Ram	51
Mensaje Presidencial, 26 de Diciembre 1955	52
El Automata, por E. L. Gardner	56
El Niño y la Educación, por Rukmini Devi	60
Bienes Eternos, por Dr. Jacobo Sevilla	61
<i>De Adyar:</i> Datos Biográficos del Hno. N. Sri Ram	62
Carta de la Embajada de la India en Argentina, 16 de Marzo 1956	63
<i>De la Sección:</i>	
Congreso Anual 1956	64
Congreso Extraordinario	65
El Abrazo Fraternal	66
Paraguay	67
Brasil ya tiene su sede	67
Variaciones en torno de temas Teosóficos	68
El Presidente Mundial N. Sri Ram	69
<i>De las Ramas:</i>	
17 de Febrero, Día de Adyar	70
Vendimia en Rosario	70
Renovación de Comisiones Directivas	70
Donaciones	71

Los Preparativos de una Convención

Por N. SRI RAM.

La preparación de una Convención no corresponde tan sólo a una preparación física, organizando reuniones y dejando los artefactos en condiciones. Tiene que haber también una cierta preparación interna; deberíamos adoptar cierta actitud interior.

El éxito de una Convención, no depende en modo particular del brillo que ofrezcan las conferencias. Necesitamos algo más que esa brillantez; necesitamos mantener una actitud de calma, libre de excitaciones indebidas, imbuidos de amistad y de una actitud no auto-centrada.

Si mantenemos nuestros pensamientos en el trabajo, en las grandes Verdades que debemos comprender por nosotros mismos, en lo que tiene importancia en la vida, en lo que podemos apreciar de bueno y bello en todas las cosas, entonces seremos capaces de crear una atmósfera que hará que la Convención sea un éxito.

Lo que se requiere, más que ninguna otra cosa, es una cordial amistad, una positiva buena voluntad hacia todos, una corriente de simpatía hacia otras personas que no sean precisamente las del círculo de nuestros propios intereses personales. No creo que el verdadero éxito descansa en la mera publicidad, ni en los grandes títulos de los diarios, ni tampoco en la cantidad de personas.

Lo que realmente cuenta para el progreso actual, es todo paso dado hacia la comprensión, hacia otras personas, o bien hacia la realización de lo que hay en uno mismo.

Lo que aflora de la sinceridad de nuestros corazones por sí sólo queda al descubierto. Todo pensamiento verdadero, todo sentimiento de bondad, todo acto de ayuda de parte de cualquiera, por insignificante que parezca, es lo que cuenta.

Todos podemos ayudar a crear esta atmósfera de amistad, de armonía, de cooperación, tratando de mantenernos abiertos y tranquilos, de modo tal que cualquier energía que esté en condiciones de fluir durante la Convención, ya sea antes o después, halle en nosotros un adecuado canal.

Mensaje Presidencial

EN LA 80ª CONVENCION INTERNACIONAL DE LA SOCIEDAD TEOSOFICA, REALIZADA EN ADYAR EL 26 DE DICIEMBRE DE 1955

Por N. SRI RAM, Presidente.

En la apertura de esta 80ª Convención Anual de nuestra Sociedad, doy a todos ustedes la más cordial bienvenida a su Cuartel General Internacional. Para cada Teósofo ADYAR es un hogar efectivo, pues aquí, más que en cualquier otra parte del mundo, el verdadera carácter de la Sociedad está representado tan aproximadamente como ello pueda ser. No es posible para todo los miembros de semejante Sociedad mundial, o siquiera a una gran parte de ellos, presentarse aquí en cualquier ocasión, aún siendo importante. Pero ADYAR tiene un sitio en sus pensamientos y en su afecto y se vuelven a ella como a un fanal de luz que trae en sus rayos curación, alivio e inspiración.

Vemos aquí expuestos en este Hall los nombres de todas las Sociedades Nacionales, que son Secciones de la Sociedad Internacional, con el año de su Carta Constitutiva inserto en cada uno. En tal ocasión como ésta vemos también sus banderas, y ocupando el lugar central en medio de todas, la bandera de LAS NACIONES UNIDAS. Todo esto no es más que un signo exterior y visible de la universalidad y de la unidad interna espiritual de la Sociedad. Por encima de la bandera de LAS NACIONES UNIDAS, que puede ser considerada como la bandera de toda la Humanidad, reza el lema de la Sociedad: "NO HAY RELIGION MAS ELEVADA QUE LA VERDAD". La más elevada Verdad asequible a todo ser humano, y la más amplia Fraternidad posible —no sólo con toda la Humanidad, sino con todo lo que vive— son el sello dual de las aspiraciones de todo verdadero Teósofo. Ocioso es preguntar hasta qué punto, como una Sociedad, hemos cumplido esos fines. Me satisface decir que está en cada uno de nosotros darnos cuenta de cuán próximos a ellos estamos en nuestras actitudes individuales y en todo lo que ensayamos efectuar por medio de la Sociedad Teosófica o en otros caminos.

Inevitablemente cada uno de nosotros tiende a pensar en términos de su pensamiento nacional, lo que es natural y bueno, en cuanto ese pensamiento expresa el genio de su nación o de su cultura nacional, y también en términos de los prejuicios de su grupo y de los así llamados intereses nacionales. Pero es el verdadero Teósofo quien se ha hecho cargo de que el bienestar y la felicidad de todos y cada uno de los pueblos en esta tierra, son de igual importancia. Bajo el punto de vista de la vida universal y de la evolución, la felicidad de uno no es menos importante que la felicidad de otro. Suponed a los

miembros de la Sociedad manteniendo en todas partes esta verdad en todas las formas posibles y practicables; ¿no se convertiría la Sociedad inmediatamente en un cuerpo distinto de todos los otros cuerpos por esta misma universalidad, y en un poderoso instrumento para alcanzar aquella humana unidad que es el próximo paso del progreso humano? Estaríamos entonces precediendo una nueva humanidad hecha un conjunto y no regimentada por cualquiera de los factores externos.

Cada Rama de la Sociedad Teosófica existe para convertirse en un fanal de luz en su propio oriente, el centro de una ondeante influencia transportando la luz blanca que incluye todos los bellos colores. La Verdad que llamamos TEOSOFIA, es una Verdad que subyace, sombrea y sintetiza todas las presentaciones, como nuestra Gran Fundadora, H. P. B., lo ha intentado probar en su DOCTRINA SECRETA tan magníficamente. Como Teósofos debemos un acatamiento a la humanidad, así como a la nación con la que nos acontece tener un vínculo especial; y mientras podemos deleitarnos y disfrutar de las bellezas de cualquier religión o presentación particular que nos resulten más familiares, también debemos, en alguna medida, abrirnos a la influencia de, y rendir homenaje a, la Verdad que hay en los demás. No se trata de que cada cual estudie todo, lo que no es ni posible ni necesario, sino que es asunto del interior desarrollo de esas alas de comprensión que eventualmente cubrirán toda la vida y toda la verdad. Las famosas palabras: "EL MUNDO ES MI PATRIA", tienen hoy un viviente significado que la frase antes no poseía, excepto para unos pocos.

La Religión del Teósofo debe ser necesariamente la Religión de la VERDAD en primera instancia, y sólo secundariamente alguna de las incluyentes o sistemas que guardan alguna parte de la VERDAD. Me parece que si la Sociedad Teosófica tiene que ejercer una influencia sobre los cambios que ahora están ocurriendo, o por ocurrir en el futuro inmediato, nuestros estudios deben estar acompañados con la acción, y nuestra acción con la vida. Si la TEOSOFIA es una Sabiduría Espiritual o la DIVINA SABIDURIA, ella debe ejercer necesariamente un efecto integral sobre sus partidarios y modificar totalmente la vida y acciones de uno mismo.

Al estudiar los informes de las diversas Secciones y Federaciones, llama la atención el hecho de que el problema con que se enfrentan nuestros más diligentes miembros, varía de una Sección a otra. Obviamente estamos en medio de una crisis mundial sin precedentes, que no es sólo material sino también moral, marcada por rivalidad de ideas en medio de las cuales tenemos que descubrir el camino hacia un futuro más feliz.

"Estamos procurando de hallarnos a nosotros mismos y de resolver los muchos problemas que se levantan en nuestras mentes", escribe Miss Signe Rosvall, Secretaria General de Finlandia. Nuestro es-

pecial trabajo, dice Mr. Rohit Mehta, el Secretario General de la India "es traer un esclarecimiento ideológico al pueblo; ayudarlo a descubrir los valores fundamentales; a permanecer firmes en medio de los tremendos impactos ideológicos de este tiempo". El Doctor Giuseppe Gasco, Secretario General de Italia, examinando las fuerzas que ásperamente luchan para ganar el homenaje de las gentes, especialmente en su país, habla de la necesidad de contrarrestar las tendencias que causan la "deformación del principio intelectual", y han traído al mundo a una condición en que, exento de las influencias refrenadoras de los viejos ideales, la humanidad está siendo empujada al borde de un precipicio. No creo necesario multiplicar aquí las citas de esta clase, que indican qué conveniente fué la proclamación de la Sabiduría cuando el mundo se hallaba en la víspera de los actuales extraordinarios desarrollos, y cuán importante y necesaria es la guía que ella puede dar precisamente en una época tal como ésta.

Hay por supuesto otras áreas donde, aunque puedan también estar presentes los mismos temas de discusión mundial, las condiciones se hallan un tanto más establecidas y reclaman un diferente acercamiento por parte de quienes desean extender la influencia de la Sabiduría. Mr. J. S. Perkins, el Presidente Nacional de la Sociedad Teosófica en Norteamérica, comienza su informe con la observación ésa de nuestro enfoque, que aún respecto a las cuestiones más complejas, hay que ser simple y práctico, y expresarlas en "términos renovadores de la vida". Lo que las Ramas necesitan no es "una Teosofía indiferente" sino un activo interés basado en "un conocimiento de la eterna Ley". Puedo advertir aquí que DHAMMA o la LEY, incluyendo ambas la Ley Universal y la ley que se labra a sí misma a través de cada existencia individual, es la otra palabra para la Sabiduría, según las enseñanzas del Señor Buda. Es la Ley que entrega todo lo que está incorporado en la armazón fundamental de las cosas, perceptible en los procesos de la vida, la muerte, la renovación y el entero curso de la evolución.

Ante las verdades de semejante fundamental Sabiduría, cuán débiles son las voces de los varios cultos psíquicos, espiritualistas y pseudo secretos con los que en algunos países la TEOSOFIA tiende a ser confundida en la mentalidad de muchas gentes. (Esto precisamente está ocurriendo en nuestro propio país, la ARGENTINA. Nota del Sec. General). Es de vital consecuencia para el futuro de la Sociedad y de su propia obra, que nuestro enfoque de las cosas de fundamental importancia permanezca inconfundido por cualquier elemento, que sutilmente o no, provea el lado flaco que hay en la naturaleza humana, ese yo que tiene que ser eventualmente trascendido por completo.

Es satisfactorio encontrarse aquí y allá con Ramas que se destacan por su ejemplificación del espíritu fraternal Teosófico. El informe de México enviado por el Secretario General, Señor Adolfo de la

Peña Gil, sucede que menciona una de ellas como de una "Rama perfecta", juzgada por el mutuo amor entre sus miembros y el servicio a los demás. Es un estímulo saber que tales Ramas existen. Hay Ramas en cada Sección que arrastran una mayor carga que otras; hay Ramas que pueden mirar hacia atrás con una larga foja de servicios prestados y que se sostienen a pesar de las dificultades que siempre acosan a todo movimiento que va adelante. Es fácil hacer miembros, diciéndole a las gentes con quienes nos ponemos en contacto, que en el fondo, la TEOSOFIA es lo mismo que ellos ya han estado profesando. Pero los miembros que son presentados con tal compromiso de la Verdad, generalmente no permanecen por largo tiempo, y aún mientras quedan en la Sociedad es probable que sean más un peso muerto o un impedimento que una ayuda. (Exacto. Este fenómeno ocurre en nuestro propio país. Nota del Sec. General). Por otra parte, deberíamos dar la bienvenida a cualquiera, por más sencillo y sin importancia que pueda parecer, si es que su atracción es por la Verdad pura, tal como ha sido expuesta o como seamos capaces de enunciarla.

"Hubo inusitada actividad en las Ramas del Canadá", escribe el Coronel E. L. Thompson, el Secretario General, y después de referirse particularmente a las Ramas de Canadá Occidental que él pudo visitar el año pasado, dice que las perspectivas son brillantes, teniendo la esperanza de que "La Sociedad Teosófica en Canadá ostentará lozanía y florecerá como los frutos del proverbial árbol". El número de miembros en Africa Oriental ha subido durante el año de 325 a 624, cerca del 95 %; un aumento fenomenal que parcialmente se debe a las condiciones allí imperantes y a la sentida necesidad de una persistente influencia de la Sabiduría. Pero también se atribuye al Secretario General, Mr. V. H. Capadia; al trabajo de Mr. Sitaram Upadhyaya de Gujerat, India, quien recorrió esa Sección por espacio de varios meses.

El Sr. Gretar Fells, el Secretario General para Islandia, una lejana Sección poco visitada por los trabajadores Teósofos del exterior, informa que la enseñanza y las ideas de la TEOSOFIA están firmemente "infiltrándose en la conciencia nacional como una fructífera corriente de las altas cumbres". Una de las Secciones más activas, también alejada, a la que desearía referirme aquí, es la Sección Filipinas, de la que es Presidente Nacional y guía espiritual el Doctor Benito F. Reyes. Él estuvo al frente del departamento de Filosofía en la Universidad de Manila, pero a causa de su asociación con la Teosofía y con el trabajo de la Sociedad Teosófica, se le hizo renunciar al cargo que él había desempeñado en la Universidad, por sorprendente que pueda parecer, y ahora puede enseñar Inglés y no Filosofía en cualquiera de sus ramas. Un hecho como éste, nos hace dar cuenta de que no se goza de tanta libertad en estos días de jactancioso progreso como nos agrada imaginar. El Dr. Reyes es uno

de aquellos, de los cuales hay muchos en todo el mundo, para quienes la TEOSOFIA significa mucho más que cualquier otra influencia en la vida, cuyas vidas han sido inmensurablemente enriquecidas por ella. No podemos menos que honrar especialmente a aquellos cuyo sacrificio dá un ejemplo a sus colegas, de lealtad a la Teosofía y a la Sociedad Teosófica.

Me es grato hacer referencia aquí al informe anual de Francia, porque él toca una nota de serena esperanza, después de las disensiones que han agitado a los miembros de esa Sección durante los últimos seis años. Otra Sección donde hubo diferencias de una naturaleza perturbadora, pero que ahora puede informar sobre un estado de unión, es en Sudamérica, Chile. Gracias al tacto y buen criterio del Señor Luis Tapia Alarcón, hasta recientemente el Secretario General, y sus colaboradores, las diferencias que existían han sido felizmente allanadas y hoy esa Sección disfruta de "una atmósfera de fraternal paz, unión y colaboración". Tengo personalmente la confianza de que en una Sociedad que lleva el rumbo de tan bellas enseñanzas como la TEOSOFIA y que ha tenido la inestimable bendición de haber comenzado bajo la inspiración de los Maestros de Sabiduría, todas las discusiones y diferencias debidas a nuestras flaquezas humanas y a la ignorancia, deben desaparecer tarde o temprano como nieblas ante el brillo del sol. Aún cuando recibo a veces informes de una u otra Sección que me llenan de perplejidad y son a propósito para causar desaliento, si no desesperación, soy capaz, por causa de esta fe, de permanecer generalmente imperturbable y sereno. De todos modos, si hay nubes en uno o dos sectores, el sol brilla en los otros.

(Concluirá)

Tradujo: Dr. Ramón B. Silva.

El Autómata

Por E. L. GARDNER.

En función del progreso material, el mundo ha adelantado por saltos y brincos durante las pocas últimas décadas. Parece casi increíble que en los primitivos días algunos de nosotros que todavía andamos de un lado a otro —días que son muy bien recordados— había muy pocas bicicletas fuera de las primitivas con ruedas de madera y llantas de hierro, no había teléfonos, ni luz o calefacción eléctricas, ni máquinas de escribir, ni cocinas a gas, ni refrigeradoras, ni automóviles, ni cine, ni radios, ni aeroplanos, ni multitud de otras máquinas y artefactos que hoy se consideran como "necesidades". El mismo empleo del vapor estaba en su infancia. Un visitante de 1860, difícilmente reconocería el planeta!

Y ahora, para coronar este progresivo empuje "hacia adelante", aparece la aplicación de la física nuclear, una nueva potencia, y el nacimiento de una edad electrónica. La promesa es para una extensión de la experiencia humana —física y mental— mayor que cualquier otra habida antes. Las siguientes alusiones a este adelanto, son tomadas casi al azar de los periódicos comunes del mes.

"La primera revolución industrial, aparejando la potencia del vapor y creando las máquinas a repetición de producción en serie, proveyó un reemplazante del poder muscular humano. Esta segunda revolución, así como promisoría de más energía del átomo, está cerca de ofrecer un sustituto para el poder del cerebro humano por desarrollos electrónicos. Pues los artefactos electrónicos pueden hacer ellos mismos el trabajo a repetición hasta ahora pedido a operarios humanos. Las máquinas electrónicas pueden repetir las operaciones indefinidamente, examinan sus propios productos en cuanto a exactitud, y corrigen sus propios errores.

"Un trabajador coloca un lingote de metal en un transportador y el Automata (como se llama el procedimiento) tiene cuidado del resto — arrojar, pesar, templar, dar vuelta, taladrar, frotar, pulir y luego, después de una inspección electrónica, empaquetar y apilar para ser despachado.

"Un computador electrónico está calculando los salarios semanales de un personal de diez mil personas, y haciendo el trabajo en contados minutos, lo que una cantidad de empleados haría en horas.

"No hay límites técnicos fijados para el automata. El principio puede aplicarse casi a cualquier artículo manufacturado.

"La aplicación de la nueva ciencia producirá tremendos problemas sociales. Podría producir una desocupación en la más amplia escala, a menos que nuestros políticos, marchen al paso de nuestra ciencia. Ello proveerá el problema de educar al hombre para la comodidad, en lugar de simplemente distraerlo, como hacemos ahora. Lo que pondrá a nuestra política tan fuera de lugar, como un esparadráp en una pierna de madera".

El Automata está produciendo problemas industriales que reclaman atención, como el último arriba citado obliga a proceder en forma enérgica. La historia económica nos ofrece el sombrío relato de la primitiva revolución industrial, debida a la introducción de las máquinas impulsadas a vapor, la simplificación de las técnicas, la gradual organización de la industria sobre líneas impersonales de la producción en serie; de enormes ganancias resultantes para individuos y bajos salarios para los obreros —siendo más barato el trabajo, porque muchos fueron despedidos del trabajo por las máquinas—, con el hambre a menudo cerca de los desocupados. La desorganización social ha sido aguda; el egoísmo desenfrenado del lucro, como único criterio de cambio "provechoso". Han resultado muchos sufri-

mientos innecesarios y evitables, y el recuerdo de esos años y sus consecuencias en las condiciones del trabajo, aún amarga las discusiones sobre trabajo en los países industrializados.

El tiempo ha traído su respuesta a semejantes métodos inhumanos de reajustes sociales. Los gremios reclamaron esto y aquello y los Estados Prósperos proveyeron beneficios al desempleo; pero este desarrollo de los controles electrónicos es tan estupendo, que se necesitará un nuevo tipo de estadísticas para hacerles frente.

Un ejemplo de los nuevos desplazamientos, se da en las noticias corrientes de una gran empresa constructora de motores, donde media docena de hombres, con la ayuda de "electrónicas", reemplazan de 200 a 300 operarios. Todos los trasposos, adaptaciones y alteraciones de las máquinas, que antes necesitaban la mano del hombre, han sido automatizados; unos cuantos técnicos que se pasean a lo largo de la planta de máquinas, puede vigilarlo todo.

Se han proyectado especiales convenios con los gremios para combatir el reemplazo, acordando la compañía pagar seis meses de salario a los operarios cesantes y sin trabajo durante los reajustes, junto con garantías para enfrentar otras necesidades. Por loables que puedan ser estos arreglos para solucionar una situación difícil, evidentemente no van a la raíz del problema — porque el automatismo está por tomar el lugar de rutina del pensamiento y también de las "manos".

El estudio de la cronología oculta concerniente a los ciclos irrevolutivo y evolutivo, revela un principio que es de especial interés para la actualidad. El principio es que, mientras en los primitivos períodos de la manifestación el progreso es inconcepciblemente lento, gradual, aunque todavía lentamente, la marcha se apura, desarrolla rapidez y por último se hace increíblemente veloz. Dice una afirmación concerniente a este principio, atribuido a un Maestro: "Una vez que una persona entra en el Sendero, si convergen todas sus energías sobre él, su progreso no será como una progresión aritmética o geométrica, sino por potencias". Esto significa, no por adición (2, 4, 6, 8, etc.), ni por la simple multiplicación (2, 4, 8, 16, etc.), sino por potencias, cuadrando (2, 4, 16, 256, 65,536, etc.).

En la experiencia ordinaria cotidiana, este mismo principio de aceleración es digno de notarse. El que quiera ser ejecutante de un instrumento musical gasta muchas pesadas horas en la coordinación del cerebro y de las manos, pero habiendo dominado la necesaria técnica, el progreso puede ser rápido. Un lento aprendizaje de algunos años puede invertirse para aprender un arte, pero le sigue la habilidad para manejar los instrumentos, adquiriendo rápida destreza. Sobre la más grande escala del progreso evolutivo, se nota también el principio de aceleración.

"Parece ser una ley fundamental que en los primeros períodos de desarrollo, el progreso es lento en extremo... La velocidad del

“progreso es acelerada en proporción al desarrollo del individuo. No
“solamente es ésta una ley oculta, sino que también es una ley fun-
“damental en la ciencia y las matemáticas; ella sostiene el cómputo
“del interés compuesto, las series exponenciales y similares y todos
“los cálculos concernientes a las proporciones en que concurren los
“cambios naturales. Tan es así en este caso, que ha sido llamada la
“Ley del Crecimiento Orgánico. (De *La Tierra y sus Ciclos*, por E.
“W. Preston)”.

Los ciclos menores de las Razas Raíces, dentro de los ciclos mayores de las Rondas de una Cadena de Globos, obedecen a la misma ley. Una ola de cambio se apresura en una cresta, la espumante crema es arrojada adelante; la ola retrocede y acumula impulso para el próximo avance. Nuestro mundo parece encrescarse tal como un ciclo relativo más pequeño en nuestra corriente ocupación plenaria. En la actualidad estamos realmente en medio de la “quinta” (la Quinta Raza Raíz) de las oportunidades, suministradas por el principio de aceleración, necesario para que ellas sean claramente contempladas para utilizarse con la mejor ventaja por las generaciones venideras de la Sexta Raza Raíz.

Aplicado a la conciencia humana, el principio de aceleración se relaciona especialmente con la mente. Para desarrollar un sistema nervioso, él emplea miles de milenios y aún muchos milenios más para construir las conexiones habituales entre los mundos físico y mental. En el hombre, dos tercios de sus encarnaciones, probablemente son empleadas en elaborar el cerebro físico y el sistema nervioso para responder a la actividad del pensamiento y sentimiento humanos.

A menudo se ha notado que las invenciones externas preparan el camino al desarrollo interno; ellas reflejan lo que está ocurriendo “adentro”, y en realidad pueden considerarse como la proyección de los poderes latentes. El teléfono y la radio presagiaban el despertar de la telepatía y el autómata puede presagiar la objetivación de ciertos poderes de la mente. Cuando después de un largo pasado, las actividades de la mente y de las emociones son puestas bajo la dirección espiritual, y finalmente son “dominadas”, el despertar del Yo en el hombre puede continuar con los “poderes”.

La aplicación de las nuevas ciencias —el autómata de la industria y el uso del poder nuclear para las necesidades diarias— está muy próximo y a mano y puede engendrar tremendos problemas sociales. Para enfrentarlos adecuadamente la conciencia del hombre debe seguir adelante y expresar los elevados poderes del Espíritu, a causa de que un modo de ver totalmente nuevo es imperativo en la relación del individuo con la sociedad y en la función del gobierno. Es muy obvio que también existe la urgente necesidad de educar a la humanidad para utilizar la comodidad constructivamente, lo que es muy distinto de educar las “manos” para la industria y proveer más ave-

nidas para distracción. Nuestra corriente actitud política y social para este inminente futuro, están fuera de lugar y pasadas de moda.

Afortunadamente los pocos, como siempre, están al frente de la masa. Hay hombres y mujeres en el mundo que están alerta en los rápidos cambios que nos llegan, y que están pensando, escribiendo, trabajando para una nueva forma de opinar sobre el hombre y los propósitos de la sociedad. Es una meritoria aspiración que nosotros podamos hallarnos entre esta vanguardia, equipados con algún conocimiento de la naturaleza orgánica de la sociedad y de su integridad funcional. Si los líderes del pensamiento aprecian la verdadera naturaleza del hombre y su destino, el futuro puede ser realmente un futuro "cuyo crecimiento y esplendor no tienen límite".

Tradujo: Dr. Ramón B. Silva.

El Niño y la Educación

Por RUKMINI DEVI¹

Cuando estuve en la UNESCO durante la Conferencia sobre Educación, dije de que todos habíamos hablado acerca de la Educación porque la amábamos, pero que nos habíamos olvidado de una cosa: del individuo que requiere ser amado y educado y no la Educación en sí misma como tal. Algunas veces tenemos la tendencia a quedarnos absorbidos sólo por la idea y nos olvidamos de los valores humanos y del interés humano. En efecto, el más grande educador es el Niño. Debemos recordar que no somos nosotros los que estamos educando al niño, sino que es el Niño quien nos está educando a nosotros. Él nos está diciendo qué es lo que debemos enseñarle a él. Nosotros tenemos ideas preconcebidas. Decimos: al niño debe enseñársele esto o aquello; se le debe aleccionar de esta o de aquella otra manera; pero nuestras ideas sobre aleccionamiento tienen que cambiar, porque frente a nosotros tenemos a un artista creativo, que está cambiando constantemente. Este artista creador es el Niño. Él nos proporciona nuevas ideas; precisamente es debido al niño que nosotros nos renovamos, y esto nos permite hacer nuevos descubrimientos. Tómese por ejemplo el método Montessori. Recuerdo que Madame Montessori me decía que una de sus penas más grandes era que aún entre las personas que ella había disciplinado, sólo enseñaban el método y no el espíritu que hay detrás de él. Pensé cuán grande era esta verdad. Lo que

1. Fragmentos de una carta sobre "Educación" de la revista *St. Michael's News* —Hulzen, Holanda— Noviembre 1955.

necesitamos es el espíritu Montessori y no tanto su método (no quiero decir que el método esté equivocado, porque él también puede ser creativo), porque si nos estancamos y nos sumimos en el método, de aquí doscientos años, aún estaremos utilizando estos pequeños materiales y nos habremos convertido en esclavos del método, olvidando el propósito para el cual fue inventado. De modo pues, si nos atenemos al verdadero espíritu de la real educación, necesitamos que ella sea creadora. Evidentemente, la única persona que tiene derecho a ser maestro, es la que no sólo ama la profesión sino también a quienes él dedica su trabajo. Si un maestro no puede hacer esto, evidentemente tendrá que buscarse otro trabajo.

Bienes Eternos

Hay una belleza que no desaparece con los años, sino que se acrecienta cada vez más. Yo busco esa belleza.

Hay una riqueza que no se consume a medida que se reparte, sino que se acrecienta con ello más y más. Yo busco esa riqueza.

Hay una llama que arde inconsumible y que ningún viento puede aniquilar ni desviar. Una llama que jamás se apaga. Yo busco su luz.

Esa belleza pertenece al Espíritu; esa riqueza son las virtudes del santo y las cualidades del sabio; y esa llama es la Divina Inmortalidad del Espíritu, que se alberga en el corazón del hombre.

JACOBO SEVILLA MIYARA

PENSAMIENTOS PARA LOS ASPIRANTES

Por N. Sri Ram

Adquiéralo en su Rama Teosófica \$ 8.50

También: *Cuatro Trabajos Breves* \$ 2.50

Señor Socio:

Si usted no llegara a recibir la revista con regularidad, le rogamos quiera reclamarla al Secretario General de la Sociedad Teosófica en Argentina, Casilla Correo 238 - Rosario.

El próximo número aparecerá el 7 de Julio de 1956.

de este año. No tengo dudas de que esta visita, no solamente reforzará los ideales que sustenta la Teosofía, sino que al mismo tiempo vinculará a la India y Argentina aún más en un plano espiritual e intelectual. El Señor Sri Ram es una conocida y respetada figura hindú y estoy seguro que el mensaje Teosófico que él trae sobre la fundamental unidad de las Religiones y la Fraternidad humana será justamente estimado como la base de los esfuerzos amistosos y la cooperación entre los pueblos amantes de la paz de todo el mundo. Personalmente tendré el mayor placer en encontrarme con el Señor Sri Ram en este país.

Suyo afectísimo

(Fdo.) N. RAGHAVAN.

DE LA SECCION

Congreso Anual 1956

De conformidad con el N° 11 de los Estatutos Seccionales vigentes y por acuerdo del Consejo General, convócase a los miembros de la Sociedad Teosófica en Argentina al XXXVIII Congreso anual ordinario, que se realizará en la ciudad de Rosario de Santa Fe, en su sede sito en José Ingenieros N° 1424, los días 8, 9 y 10 de Junio de 1956.

ORDEN DEL DIA

Viernes 8:

- 9.30 hs.—**Sesión Preparatoria.** Designación de dos Secretarios del Congreso y un suplente. Designación de la Comisión de Poderes.
—Cuarto intermedio. Lectura del Discurso Presidencial pronunciado por su titular Hno. N. Sri Ram, el 26 de Diciembre 1955.
—Informe de la Comisión de Poderes. Proclamación de Delegados y sus votos.
—Cuarto Intermedio.

- 16.00 hs.—**Apertura del Congreso por el Presidente Mundial Hno. N. Sri Ram.** Saludos de los Delegados. Consideración y observaciones al acta del Congreso anterior. Lectura de la Memoria Anual por el Secretario General. Informe de la Comisión de Hacienda del Ejercicio fenecido. Informe del Síndico.
—Consideración y observaciones por parte de la Asamblea con respecto a los informes presentados.
—Designación de un Síndico para el nuevo Ejercicio. Designación de tres nuevos Consejeros en disponibilidad, en reemplazo de los Hnos. F. J. Sposi - J. de Dios Rodríguez y Raúl A. Wyngaard que presentaron su renuncia.

Sábado 9:

- 10.00 hs.—**Reunión Administrativa.** Estudio de las Proposiciones del Consejo y de las Ramas, remitidas para su estudio con fecha 17 de Diciembre 1955. (Se disponen de copias para las Ramas que requieran otro ejemplar).

18.30 hs.—CONFERENCIA PUBLICA por N. SRI RAM, según programa respectivo.

Domingo 10:

9.30 hs.—Continuación: Estudio de las Proposiciones. Reajuste de la discriminación de ingresos a la Sección. Localidad del Próximo Congreso.

11.00 hs.—Conferencia a cargo del Hno Dr. Jacobo Sevilla.

12.00 hs.—Clausura de la Convención por el Presidente Mundial.

17.00 hs.—Conferencia para M.S.T., por el Presidente Mundial Hno. N. Sri Ram.

18.30 hs.—Agape fraternal.

PONENCIAS:

- I.—Del Consejo Seccional. Reincorporación de la Rama "Libertad" y Hno. Juan C. Vitarella al seno de la Soc. Teosófica en Argentina.
- II.—De la Rama Fraternidad. Creación de una Universidad Teosófica en el país. Organismo para capacitar oradores.
- III.—De la Rama San Miguel. Anteproyecto de seguro cooperativo de vida.
- IV.—De la Rama Córdoba. Elevación, para gastos de cada Congreso, a un aporte obligatorio de \$ 40.00 por cada Rama.
- V.—Del Consejo Seccional. Venta de la finca de San Marcos Sierra.
- VI.—De la Rama Córdoba. Inserción en la revista "Tesofía en Argentina" de direcciones, nombre del Pte., y días de reunión de las Ramas.
- VII.—De la Rama Kuthumi. Convocatoria a un Congreso Teosófico Latino-Americano para considerar la impresión de obras en castellano. Además: Reestructuración de la Fed. Teosófica Sudamericana - Capacitación de Conferencistas - Envío de un Delegado a Adyar cada dos años - La Escuela de la Sabiduría en idioma castellano.
- VIII.—Rama Argentina. Correcta y total información por parte del Consejo, del inmueble de la Calle Lezica, tanto las que comprometen la responsabilidad de la Sección, como las condiciones que limitan sus derechos.
- IX.—Rama Córdoba (Sugerencia solamente). Visita del Secretario General a todas las Ramas de la Sección una vez al año.

Congreso Extraordinario

De conformidad con el N° 13 de los Estatutos y por acuerdo del Consejo General, convócase a los miembros de la Sociedad Teosófica en Argentina al Congreso Extraordinario que se realizará en la ciudad sede de la Sección, sito en José Ingenieros N° 1424, Rosario (Santa Fe), los días 11 y 12 de Junio de 1956, para tratar la modificación de los Estatutos vigentes.

O R D E N D E L D I A

Lunes 11:

10.00 hs.—Sesión Preparatoria. Designación de dos Secretarios de Acta y un Suplente. Designación de la Comisión de Poderes. Informe de la Comisión de Poderes. Proclamación de Delegados y sus votos.

—Apertura del Congreso Extraordinario, con la presencia del Presidente Mundial, a su discreción.

—Informe de la Comisión Legal designada por el Consejo.

16.00 hs.—Estudio de la modificación de los Estatutos.

Martes 12:

10.00 hs.—Continuación del Congreso.

12.00 hs.—Clausura del Congreso Extraordinario, con presencia del Presidente Mundial, a su discreción.

De interés para los que concurren a los Congresos:

Hoteles: HOTEL ROMANI — Mitre 951 — T. E. 0956

CITY HOTEL — San Luis 969 — T. E. 3121 al 24

HOTEL EUROPEO — San Luis 1364 — T. E. 21514

GRAND HOTEL ITALIA — Maipú 1065 — T. E. 0161 (En este Hotel se alojará el Hno. N. Sri Ram y su acompañante Alfredo Puig).

Local del Congreso: José Ingenieros 1424 — T. E. 98647.

Tranvías: N° 4 - 5 - 18 y 25.

Omnibus: Expreso Alberdi y Empresa 9 de Julio (Tomarlo en Plaza Sarmiento).

Descender: A la altura del "Estadio Norte" (José Ingenieros).

Comodidades: Los Hnos. que desean se les reserve comodidades deben dirigirse con anticipación al Hno. Coordinador: Nazareno E. Rímini - Constitución 232 - Rosario.

Rosario, Día de las Américas 1956.

EL ABRAZO FRATERNAL:

Un signo muy antiguo es el abrazo entre Hermanos. En la Sociedad Teosófica, especialmente en los países donde predomina la emotividad sobre el intelecto, también se ha generalizado este abrazo, porque entendemos que somos Hermanos y como tales damos a esa significación el sentido antiguo, es decir, mentalmente decimos: "te defenderé con toda mi alma y te escudaré con mi propia vida". Si ese abrazo fraternal no podemos darlo con esa sinceridad que significan la intención, es preferible no darlo jamás, porque si traicionamos el sentido de ese abrazo, en ocultismo se considera como el desastre más grande de nuestra vida espiritual. Así pues, sería interesante, cada vez que vamos a dar un abrazo a un hermano Teósofo, ver si detrás de él está la intención oculta. Si no está, estrechémosle la mano y enviémosle el mejor pensamiento que podamos ofrecerle dentro de nuestras propias flaquezas.

Aún hay otra cosa. Como indistintamente se abrazan Hermanos con Hermanas y viceversa, por regla general provoca entre los que nos rodean, según sea la evolución del que nos mira, respecto, simpatía, celos, envidia y... por qué no decirlo, también un travieso pensamiento de malicia. En este último caso, si interiormente sospechamos que tal ocurrirá, es preferible sólo establecer ese estrecho abrazo entre iguales, las Hnas. con las Hnas. y los Hermanos entre sí, y un afectuoso apretón de manos cuando se hallen frente a frente un Hno. y una Hna.

Si todos estuviéramos ya acostumbrados a ver en el Hno. o en la Hna. solamente al EGO, cobijado por BUDDHI y sumergido en ATMA, entronizado en la cámara y sagrada de su corazón, jamás surgiría, ni por asomo, el sentido de diferencia y de atracción como el mundo profano lo entiende, sino solamente la profundamente espiri-

tual atracción de las almas, como cuando se abrazan dos niños, con un profundo sentido de pureza del plano Devachánico, del que hace poco han salido para sumergirse en este mundo Mayáxico.

Así pues, ya sea que estrechemos las manos o abracemos al Hermano o a la Hermana, tratemos de hacerlo siempre con sinceridad y aún siendo sinceros, observemos si lo último provoca un sentido mundano entre los Teósofos que nos miran. Si sucede así, elijamos sólo un fuerte apretón de manos cargado con el pensamiento oculto: "te defenderé con toda mi alma y te escudaré con mi propia vida". Después de todo, sigue siendo cierto aquello que nos aconsejó el Obispo Leadbeater: "El Ocultismo es la apoteosis del sentido común". El Teósofo que lo olvida, se expone a sufrir muchas peripecias.

PARAGUAY:

A raíz de una amable carta de un M.S.T. que previamente vivió en el Paraguay por muchos años pero que ahora tiene su residencia en Austria, alentando a esta Secretaría General para ver la posibilidad de que el Hno. N. Sri RAM durante su próxima visita a nuestro país haga un viaje a aquel país hermano, me transmitió un pensamiento que, por lo hermoso y práctico a la vez, bien puede servirnos para incitarnos a hacer algo. Se trata de un concepto vertido en 1936 por nuestro amado ex-Presidente Mundial C. Jinarajadasa al entonces Agente Presidencial del Paraguay. Dice así:

"De una cosa estoy perfectamente seguro y es de la gran necesidad de difundir los Principios de Teosofía a fin de hacer surgir del pueblo Paraguayo un idealismo y un sacrificio mucho mayores. En todos los países donde la Teosofía ha creado núcleos de estudiantes, ellos se han beneficiado inmensamente, si no de una manera visible, ciertamente invisible. Son las grandes ideas las que deben, al igual que las lluvias, fertilizar el campo de los esfuerzos humanos. Por supuesto que, con el término de "Teosofía", quiero dar a entender no sólo las grandes enseñanzas del pasado, sino también con las de Krishnaji contribuye hoy día".

Es hermoso, ¿verdad?. Lamentablemente el Presidente Mundial no está en condiciones de incluir en su itinerario al Paraguay, pero en cambio, las palabras expresadas por el Hno. Raja nos compromete a todos sin excepción, para que de alguna manera prestemos nuestra ayuda con la capacidad que tenemos a nuestra disposición, ya sea enviándoles una corriente de fraternal afecto, o bien enviándoles obras Teosóficas e ingeniándose cada cual en conseguir direcciones, o también, que parece ser el medio más efectivo, de hacerles una visita cuando nuestros medios financieros lo permitan.

BRASIL YA TIENE SU SEDE NACIONAL:

Una de las más grandes conquistas de la Sociedad Teosófica en Brasil, después de una "LARGA Y ARDUA BATALLA" (son las pa-

labras textuales de nuestro gran Hno. Teniente Armando Sales, Secretario General de la S.T. en el país hermano), ha sido la adquisición de su sede nacional propia, ubicada en la Calle Anita Garibaldi N° 29, 10° y 11° andar, Sao Paulo, Brasil. En el primero tiene ubicada la Sala para Conferencia, con asientos pullman para 166 personas. En el piso superior, han instalado la administración de la Sección Nacional, la Federación de Ramas Teosóficas de Sao Paulo, la Biblioteca, la Orden Teosófica de Servicio y también funcionan las Ramas: Sao Paulo - Amizade - Fraternidade - Libertade y Unión de la Juventud Teosófica Bandeirante. La sede se inauguró el 25 de Enero de 1956.

Además, el Secretario General nos ha comunicado que debido a la próxima presencia del Presidente Mundial de la Sociedad Teosófica en aquel país, están trabajando intensamente para la realización de la Convención Nacional ordinaria durante los días 21 al 28 de Mayo próximo. El mismo temperamento adoptó la Sociedad Teosófica en Argentina que, como ya es del dominio de los miembros, realizará sus Convenciones ordinaria y extraordinaria en Rosario los días 8 al 12 de Junio. Dice el Teniente SALES: "Creo que los demás países que visite el Presidente, promoverán la realización de Congresos o Convenciones, de manera de permitir que el mayor número posible de M.S.T. tengan la oportunidad de conocer personalmente al ilustre visitante". Precisamente los M.S.T. en nuestro país tendrán esta magnífica oportunidad.

VARIACIONES EN TORNO DE TEMAS TEOSÓFICOS:

Con este título acaba de aparecer un libro en idioma portugués y su autor es el Hno. MURILO NUÑEZ DE AZEVEDO de Río de Janeiro. Con un interesantísimo contenido de 130 páginas, el escritor lo dedica al Doctor Bhagavan Das, un autor muy conocido entre los escritores Teosóficos de la India, "como un sincero homenaje a él por haberle enseñado el camino que conduce a lo Real".

Para llegar más de cerca al entendimiento de los temas que trata, el libro contiene diversas figuras ilustrativas, algunas originales, como la que enseña la evolución de los Reinos de la Naturaleza. Los temas de que trata son: O Homen perante o universo — A Arte Moderna a Luz da Teosofia — A influencia do pensamento sobre a personalidades — Meus amigos — Estudo comparativo dos conceitos Teosófico e Científico sobre o Universo — Estudo comparativo dos conceitos Científico e Teosófico das Radiações — Impressões a respeito do Karma — Teosofia. Para los M.S.T. que se hallan interesados en obtener una copia, he aquí la dirección del autor: Rua Almirante Baltazar N° 381 - Río de Janeiro, Brasil.

EL PRESIDENTE MUNDIAL N. SRI RAM:

Dentro de escasamente un mes se hallará entre nosotros el querido Hno. N. Sri Ram, Presidente Internacional de la Sociedad Teosófica. Su arribo a la Capital Federal se producirá el día 6 de Junio próximo. Los días de su permanencia entre nosotros será hasta el 4 de Julio inclusive y visitará las siguientes localidades:

- Rosario, 7 al 14 - Coordinador Hno. Nazareno E. Rímini
- Buenos Aires, 15 al 21 - Coordinadora Hna. Flora B. de Malajovich.
- Río Cuarto, 22 y 23 - Coordinadora Hna. Flavia F. de P. Ushman.
- Mendoza, 24 al 29 de Junio y 4, 5 Julio - Coordinadora Hna. Elena C. de Cáceres.
- San Rafael, 30 de Junio y 1º, 2 de Julio - Cordinador Hno. Hugo Pilati.

El Jueves 7 de Junio el Presidente se trasladará a Rosario, para asistir a las Convenciones Ordinaria y Extraordinaria de nuestra Sección.

El Hno. N. Sri Ram vendrá acompañado del Señor Alfredo Puig, de Cuba, quien se desempeñará como intérprete. En las localidades expresadas se alojarán en hoteles de categoría y los Hnos. interesados en asistir a los actos programados y necesiten hacer una consulta personal con el Presidente, deberán dirigirse a los Hnos. Coordinadores mencionados, en requerimiento de información.

Durante el mes que permanecerán ambos Hnos. entre nosotros serán considerados huéspedes de honor y en consecuencia todos los gastos están a cargo de las Ramas y la Sección, por lo que se agradecerá toda generosa contribución de los M.S.T., ya sea enviando sus donaciones directamente a esta Secretaría General (Giros a nombre de Sr. Elpidio Alzogaray) o bien mediante las Ramas. El esfuerzo es grande y la visita de nuestro gran Hno. bien merece nuestro máximo esfuerzo.

El Hno. Sri Ram presta mucha importancia a las Convenciones, porque como él lo expresó en una de sus cartas, es la mejor oportunidad para ponerse en contacto personal con el mayor número de M.S.T. El concepto que él personalmente tiene sobre esta clase de reuniones y la preparación previa que espera de cada uno de nosotros, se halla consignada en el hermoso artículo "Los preparativos de una Convención" que aparece en el presente número.

ENRIQUE O. GOSSWEILER
Secretario General

DE LAS RAMAS

17 DE FEBRERO — "DIA DE ADYAR":

El "*Día de Adyar*" fué conmemorado por diversas Ramas de la Sección, para celebrar la desencarnación del Presidente Fundador de la Sociedad Teosófica, Coronel Henry Steel Olcott, el nacimiento del sabio y respetado ocultista Carlos Webster Leadbeater y la muerte en la hoguera de Giordano Bruno, cuya reencarnación bajo el "velo terrenal" de una mujer, conocimos con el nombre de Annie Besant. En la reunión de conjunto de las Ramas Teosóficas de Rosario, estuvieron representadas las Ramas Hypatía, Pitágoras, Kuthumi, Jinarajadasa, Adyar, San Miguel, Voluntad, Esperanza e Isis. La reunión la presidió el Hno. Enrique O. Gossweiler.

Adyar, "EL CENTRO FLAMIGERO", como lo denominara la Dra. Besant, es digno de nuestra más íntima gratitud, porque está encendida por corazones humanos que han dedicado sus vidas al servicio de la Humanidad. Es ya una norma establecida hace muchos años por todas las Secciones de la Sociedad Teosófica, que en este día los M.S.T. materializan su gratitud mediante donaciones con destino al Cuartel Internacional de Adyar. Quienes se sientan inclinados en nuestra Sección a expresar su gratitud, quedan invitados a enviar su ofrenda con ese destino. Giros a nombre del Hno. Elpidio Alzogaray.

VENDIMIA EN ROSARIO:

Un simpático gesto que viene realizándose hace varios años en el hogar de los Hnos. Cristina y Fernando Manavella e hijos, antiguos miembros de la Rama Teosófica Hypatía, es el Festejo de la Vendimia en su propia casa, al que concurren los Hermanos de la mayoría de las Ramas Rosarinas a invitación de los expresados.

Este año esta simpática fiestita de la vendimia tuvo lugar el día Domingo 26 de Febrero, donde los Hnos. concurrentes hicieron gala de una excelente predisposición, alrededor de un gran mesón tendido generosamente con exuberantes racimos de uvas de distintas clases, producto exclusivo de la "Casa Manavella". La reunión, como otros años, dió motivo a una grata y familiar tertulia Teosófica.

RENOVACION DE COMISIONES DIRECTIVAS:

RAMA EVOLUCION:

Presidente: Emilio Palacio
Vice-Pte.: Angel Gutiérrez
Secretario: Irene de Palacio
Pro-Secretario: Rufo Ayala
Tesorero: Fernando Estrades
Pro-Tesorero: Delia Andino
Vocales: Elena Robles, Ana Borzotti y
Emma Gariglio

RAMA FE Y CONFIANZA:

Presidente: Teodoro Trujillo
Vice-Pte.: Leopoldo Morán
Secretario: Hugo Bertellotti
Pro-Secretario: Teodoro Choulet
Tesorero: Antonio Servafia
Vocales: José Brumiard
Antonio Chiesa
Evelina V. de Blanco
Luis R. Mayor

RAMA HELIOS:

Presidente: Pedro A. Seuba
Vice-Pte.: Almanzor Ortiz
Secretario: Joaquín Cabrera
Tesorero: Enrique Pages

RAMA KUTHUMI:

Presidente: Nazareno E. Rímini
Vice-Pte.: Angela B. de Yorio
Secretario: Leonilda Balzarini
Tesorero: Isolina de Trill
Pro-Tesorero: Ernesto Vázquez
Vocal: Lino Di Marco

RAMA MEDITACION:

Presidente: Jesús Rodríguez
VicePte.: Manuel García
Secretario: Joaquín Oliva
Pro-Secret.: Matilde S. de Rosas
Tesorero: Gregorio Arias
Pro-Tesorero: Segundo Rojo
Rev. de Cuentas: Nicomedes Gómez
Vocal titular: Restituto Asenjo
Vocales: Juan Cruz de López
Carlos Kessler

RAMA MORYA:

Presidente: José Santander
Vice-Pte.: Juan Carlos Da Rocha
Secretario: Enrique Santander
Pro-Secret.: José Castillo
Tesorero: Antonio Sánchez
Pro-Tesorero: Carolina de Sánchez
Rev. de Cuentas: Antonia de Almenar
Rosa de Santander
Bibliotecario: Ricardo Almenar

RAMA PITAGORAS:

Presidente: José Francisco Rossi
Vice-Pte.: Alberto P. Cervi
Secretario: Pedro Segundo Tavacca
Tesorero: Rodolfo Panzeri
Bibliotecario: Francisco Fernizzi
Vocales: Manuel Rodi
José Tortorici

RAMA VOLUNTAD:

Presidente: Juan de D. Rodríguez
Vice-Pte.: Juan Eugenio Radío
Secretario: Elena O. de Rodríguez
Pro-Secret.: Urbana Arrecigor
Tesorero: Rosa Arrecigor

Pro-Tesorero: Constantino Anghileri
Vocales: Delfino Liljestrom
Fernando Mandingorra
Joaquina de López
Angela Alisio
Bibliotecarios: Luis E. González
Enzo Grisolia
Síndico: Isabel Igarzábal

DONACIONES

La Sociedad Teosófica en Argentina agradece íntimamente las siguientes donaciones:

Para Pte. Mundial N. Sri Ram:

Francisco Rossi \$ 100.00
Manuel Morales \$ 64.00
Rama Elevación » 300.00
Rama La Búsqueda » 342.75
Rama Humildad » 500.00
Rama Isis » 500.00
Rama Pitágoras » 150.00
Rama San Miguel » 430.00

Para el 38º Congreso 1956:

Rama Himalaya \$ 50.00

Para Revista "Teosofía en Argentina":

Rama Humildad \$ 100.00
A. y E.G. » 100.00

Para la Biblioteca Teosófica Sección Argentina:

Rama Humildad \$ 100.00

Nota. — Toda contribución hecha por cualquier M.S.T. o Rama que no figure en el detalle precedente, se le ruega encarecidamente comunicarlo al Secretario General.

Fotografías en venta:

Se disponen fotografías de: N. Sri Ram; H. P. Blavatsky; Annie Besant y C. Jinarajadasa, sin marco.

Tamaño postal 9x14 \$ 3.00
Ampliación 18x24 » 10.—
» 24x30 » 20.00
» 30x40 » 30.00
» 40x50 » 40.00
» 50x60 » 60.00

Giros a nombre de: Elpidio Alzogaray.

Fé de Erratas:

En el número de Marzo 1956, página 32, línea 23, en vez de "Estudios sobre la Historia", debe decir: "Estudios sobre la Histeria".

TEOSOFIA EN ARGENTINA



ORGANO DE DIFUSION
DE LOS IDEALES TEOSOFICOS



JULIO DE 1956

Bajo los auspicios de la Sociedad Teosófica de Adyar, Madras 20, INDIA,
fundada el 17 de Noviembre de 1875.

Secretaría General en Argentina: Casilla Correo 238 — Rosario.

La India: Su Yoga y Sus Yoguis

Plática radial de la Estación 2GB de Sydney

Por SANDRA CHASE¹

Durante los seis meses que permanecí en el Sur de la India, me puse en contacto con verdaderos y grandes Yoguis Hindúes, y en estas dos pláticas radiales deseo referirles a Ustedes sobre un peregrinaje que realicé a la Ashrama de dos Yoguis muy destacados y algunas de las enseñanzas que ellos dieron sobre Yoga. Pero antes, permítanme que les explique brevemente que es la Yoga, cuales son sus propósitos y cómo se practica.

La palabra Sanskrita "Yoga" significa "Unión", la unión con Dios y también el método para alcanzar esa Unión. Yoga es la ciencia espiritual de la realización del Yo llevada a cabo por etapas y por estados en forma metódica, con reglas y leyes concernientes a la conducta que debe observarse en la vida. Estas leyes han sido establecidas desde tiempo inmemorial por hombres y mujeres espiritualmente grandes e iluminados, tanto en Oriente como en Occidente, donde la mente contempla lo divino. Lo ideal consiste en dedicar de 15 a 30 minutos diarios a este propósito, con preferencia por la mañana. El Señor Geoffrey Hodson acaba de publicar un pequeño folleto titulado "Una Yoga de Luz", donde ofrece una fórmula sencilla de Yoga o meditación, segura y básica, cimentada sobre las prácticas del Raja Yoga que todos pueden llevar a la práctica sin peligro alguno para alcanzar la luz espiritual y la comprensión. La unión con Cristo, nuestro Señor, es el Estado Espiritual de Yoga que alcanzaron algunos grandes Santos. El método de su unión con Cristo es el llamado método de meditación y oración. Los Yoguis o Santos Hindúes, a este proceso lo llaman Yoga, que significa la unión con el divino espíritu que está dentro y fuera de nosotros, el "Cristo en Vosotros" de San Pablo.

No hace mucho tiempo, encontré y escuché las palabras de un Yogui Hindú dirigidas a gentes sencillas de una villa, explicándoles las primeras etapas de la Yoga. Déjenme Ustedes que les explique cómo hallé a este hombre maravilloso. Ser miembro de la Sociedad Teosófica abre muchas puertas a destacadas experiencias, en modo particular en la India, un país ciertamente lleno de misterios. Bien; uno de nuestros Teósofos Hindúes que ya sabía mi deseo de ponerme en contacto con un Yogui grande y genuino, me informó que había un santo que vivía en el bosque, a la ladera de la Sagrada y antigua montaña llamada Arunachala —palabra que significa "Visión de Luz".— La Montaña Arunachala se encuentra en un pequeño poblado

1. Conferencista nacional de la Sociedad Teosófica en Nueva Zelandia.

de Tiruvanamallai, a unas 100 millas de Madrás. De modo que una mañana bien temprano, salimos un pequeño grupo de excursionistas en busca de la verdad, viajando 100 millas para ver y oír a un Hombre Santo. Nos acompañaban cuatro sirvientes Indianos para prestarnos sus servicios y atender la alimentación y otros menesteres inherentes a la excursión. Aunque Indianos, tres de los sirvientes eran devotos Católicos Romanos, y el otro era Hinduista. Al llegar a la sagrada Montaña Arunachala, Visión de la Luz, anduvimos aún una milla desde la carretera hasta que llegamos a una claridad en medio del bosque. Allí, delante de nuestros ojos, contemplamos una de las escenas más bellas que jamás hayan visto mis ojos. En medio de un pequeño espacio libre con arena roja-amarilla, rodeado por un monte de árboles color verde oscuro, resplandecía al sol una extensa laguna de agua color verde esmeralda. Allí se podía percibir el más profundo silencio y paz. Sobre un costado, un inmóvil pavo real ostentaba su cola completamente desplegada. Y precisamente allí, cerca de nosotros, y esperándonos con gran quietud en su pequeña morada, estaba el Yoguí en persona. Se hallaba de pie, vigoroso, en calma, con barba y una larga cabellera blanca, con una belleza y serenidad en el rostro que reflejaba la iluminación espiritual y la bienaventuranza de su continua unión con lo divino. Esta irradiación espiritual del Alma, de poder y belleza, no puede ser falsamente adoptada. Es una de dos: o se alcanza o no se alcanza.

Lo que a todos nos impresionó al estar cerca de él, fué su completa sencillez y su menosprecio por los valores falsos y mundanos de ostentación, del vestir, de la apariencia y de la pompa. En la parte exterior de su morada hay fijado un cartel en idioma Tamil, prohibiendo que los devotos se posternen ante él. Él estaba cubierto con un "dhoti" blanco, que es una larga franja de género enrollado alrededor de su cuerpo desde la cintura hasta el tobillo. La parte superior de su cuerpo estaba descubierta. Hizo un gesto para que nos acercáramos y nos sentáramos. Entonces nos dirigimos donde él estaba y nos sentamos bajo un albergue hecho de bardarda. Este albergue se halla contiguo a su pequeña habitación, donde se nota una cueva. Esta cueva es muy estrecha y hay unos escalones descendentes que continúan hasta cierta extensión bajo la tierra. La entrada es extremadamente pequeña y por ella sólo puede penetrar el Yoguí. Su cuerpo rebosa de salud. Es delgado pero adecuadamente nutrido, musculoso y bien proporcionado. Calculamos que debe tener unos 62 años de edad y no obstante, su cuerpo tiene la vitalidad de un hombre joven. A menudo el Yoguí se retira bajo esta cueva por espacio de unos 15 días y entra en el estado de Yoga llamado *Samadhi*. Este es un elevado estado de Yoga; es la unión con lo Divino, donde el cuerpo permanece perfectamente bien, sin necesidad de tomar alimentos o agua por un largo período de tiempo. *Samadhi* no es un estado de trance o una condición de insensibilidad corpórea.

Es un estado de superconciencia, o sea una conciencia de vida espiritualmente muy elevada.

Lo primero que hizo el Yogui fué enseñar a los sirvientes que venían con nosotros y que se encontraban sentados en un grupo cerca nuestro. Como algunos muchachos estaban convertidos a la fé Cristiana, al principio ellos no sabían si podían o nó escuchar las instrucciones religiosas de otra creencia. Pero, después que el Yogui hubo hablado por un espacio de tiempo, se produjo un maravilloso cambio en los sirvientes. Ellos levantaron sus ojos hacia él y se embobaban de sus palabras. En efecto, lo que él dijo es lo siguiente, haciéndolo con muchas pausas y a largos intervalos, con el propósito de que llegaran a sus mentalidades.

EL YO-ESPIRITUAL

En lo profundo de cada ser humano existe un centro de poder, luz y amor. Este es el verdadero, inmortal, indestructible y eterno espíritu del Yo, que se halla dentro del hombre mortal externo. El Yo-Espiritual se halla dentro de cada uno de nosotros, completamente independiente de la fé religiosa que profesamos o de ninguna. Es algo que es más profundo que todos los credos, que todas las castas, sexos o colores. Es la base misma del Yo-Espiritual.

Mientras el Yogui decía esto, podíamos observar la belleza, la fuerza y la espiritualidad de su semblante, iluminado por un elevado pensamiento e irradiando una serena bienaventuranza que no puede prestarse a falsedad. Podíamos realizar la profunda verdad de las palabras pronunciadas por el Yogui. Porque allí, frente a nosotros y ante nuestra vista, teníamos a un hombre que evidentemente era un testigo viviente de la verdad de la auto-conciencia continuada del Yo, de la Realización del Yo-Espiritual.

También dijo lo siguiente a los sirvientes: "No interesa que seáis sirviente, barrendero o basurero —la casta más inferior de la India— porque todos tenéis este Centro Espiritual dentro de vosotros, todos podéis descubrir esta radiante felicidad, el brillante espíritu del Yo dentro de vosotros, si sólo cumplís las reglas de la Yoga y seguís el camino de la unión con el verdadero Yo Espiritual dentro de vosotros".

Aparentemente el Yogui estaba enseñando a los sirvientes, pero comprendimos, mientras le escuchábamos, que en realidad él nos estaba enseñando a nosotros, que somos de Occidente, las verdaderas enseñanzas religiosas, no sólo de la India, sino aquella verdad que descansa en forma vital en toda experiencia religiosa de cualquier fé o credo religioso.

LA ETERNA BÚSQUEDA

El Yogui nos instó para que hallásemos lo que realmente somos, lo que realmente debemos hacer en la vida. Nos preguntó si preci-

samente nos sentíamos satisfechos con levantarnos por las mañanas, vivir la rutina de todos los días para luego retirarnos al sueño por la noche, durante el resto de nuestras vidas. Si estábamos satisfechos con esta clase de vida, todo estaba bien y era bueno. Pero que si deseábamos algo diferente, algo maravilloso, la búsqueda espiritual, una aventura para hallar el verdadero Yo espiritual dentro de nosotros, entonces debíamos despertar e ir en su búsqueda, estableciendo una disciplina para nuestro carácter y practicando la Yoga, único medio de Auto-Realización espiritual que permite alcanzar y experimentar la continua felicidad de la conciencia superior, a pesar de estar sumidos en las actividades del mundo y de estar en medio de los deberes y obligaciones de la vida y las preocupaciones de orden familiar y del trabajo.

Hizo especial incapié de que no había necesidad de abandonar el mundo y venir a vivir en la selva para convertirse en un Yogui. Se puede perseguir la auto-realización espiritual en medio de la actividad de la vida en el mundo. Pero con esta condición, de que uno debe estar *en* el mundo, pero no *ser del* mundo en la aceptada acepción de la palabra, lo que significa que deben dejarse de lado los valores falsos y egoistas del mundo y adoptar los motivos espirituales e inegoistas respecto a la conducta y a toda vida. No obstante, hemos sido informado que para alcanzar las más elevadas alturas de la Yoga, del *Samadhi* (que es una elevada unión espiritual y realización de lo divino), es esencial que se mantengan períodos de absoluto aislamiento.

Luego se mantuvo en silencio por un espacio de tiempo. Sólo reinaba a nuestro alrededor el más profundo silencio; las ardillas descendían detrás de donde él estaba sentado; los pájaros cantaban en la enramada detrás de su cabeza completamente despreocupados. Algunos habitantes de la villa se le acercaron en forma silenciosa con su bebé y sus criaturas, trayéndole al Yogui leche y frutas que él toma una sola vez al día. Ellos también se sentaron en la espera de que él les dirigiera la palabra. Después pronunció las palabras finales.

EL PODER TRANSFORMANTE

“¿Por qué tenemos todos dentro de nosotros a este Yo Inmortal, a este Espíritu que es bienaventuranza, vida gloriosa y poder?. ¿Por qué, cuando practicamos la Yoga y finalmente alcanzamos el contacto con nuestra naturaleza inmortal con plena autoconciencia; por qué nos cambia de un simple hombre o mujer en una verdadera persona semejante a Dios, desapareciendo el temor a la muerte o a la vida, o a cualquier otra cosa en el mundo?. ¿Por qué nos convertimos en el morador de un estado de perpetua felicidad sobre la tierra?. Es

porque el Espíritu del hombre y el Espíritu de Dios no son dos creaciones separadas, sino que en Esencia son UNO. El Yo Inmortal en el Hombre es un fragmento de lo Divino, cuya naturaleza es eterna bienaventuranza. Dios está sepultado en cada corazón humano, y este es el por qué, cuando nos ponemos en contacto con nuestra propia naturaleza divina, hallamos que al mismo tiempo también nos hemos unificado con Dios. Porque nosotros somos partes de Dios, por haber procedido todos de Él y en el proceso de retorno todos volvemos hacia Él.

La práctica de la Yoga, o sea el camino de unión con nuestro Yo espiritual, nos lleva a la unión con Dios aún mientras vivimos en nuestro cuerpo físico y en el mundo de los hombres. Este es el por qué la Yoga es eterna felicidad, porque Dios es divina bienaventuranza y así el Yo Espiritual en nosotros también es divina felicidad.

Todos vosotros, dijo el Yogui, podéis lograr la Yoga, la realización del Yo, si vivís una vida limpia, tratáis de tener un corazón puro y mantenéis una mente abierta a las grandes ideas e ideales espirituales y al propio tiempo os esforzáis en servir sin egoismos a los otros miembros de la raza humana durante vuestra vida diaria". "Benditos son los de corazón puro", dijo Jesús, "porque ellos verán a Dios". Esta intensa pureza de corazón, fué la cualidad insistida por el Yogui como la más necesaria de todas, para la práctica de la Yoga.

Después que hubo terminado, compartimos con él el alimento. Cada uno de nosotros trajimos fruta para ofrendársela a él. Pero él no quiso aceptarla. En cambio, las partió en trozos, las colocó en un plato y luego nos llamó a cada uno de nosotros para que recibiéramos de él parte de este *Prasad o alimento* bendecido. Después de haber comido, le pedimos su bendición y nos retiramos en silencio de aquel centro de espiritualidad y paz sobre la tierra a la vez sagrado y bello del Monte Arunachala.

No hay por qué decir que todos nosotros —Indianos de piel oscura y Occidentales de piel blanca— nos sentimos íntimamente unidos por la comprensión de las básicas verdades religiosas de la vida y del real significado de la fraternidad, que nunca jamás olvidaremos.

Con otros estudiantes de la Escuela de la Sabiduría, tuve el privilegio de ponerme en contacto con otro gran Yogui, con Sri Shankaracharya, de una gran Orden Religiosa al Sur de la India. Bajo la guía y dirección del Señor Geoffrey Hodson, realizamos la más sorprendente peregrinación con el propósito de verle y oír su bello mensaje, indicándonos el Camino de la Unión o Yoga con lo divino.

(De la revista "Theosophy in New Zealand". Agosto-Noviembre 1955).

Mensaje Presidencial ⁽¹⁾

Por N. SRI RAM, Presidente.

En Inglaterra, que siempre ha sido una importante Sección desde el punto de vista de su vigor como así también de su influencia, el Señor C. R. Groves, Secretario General, expresa acerca del "firme trabajo que han realizado las Federaciones, Logias y Centros", semana tras semana, cuyo efecto, como él dice, en verdad debe ser "de incalculable valor para Teosofizar el mundo".

Un notable acontecimiento del año fué la celebración del Jubileo Diamante de la Sección Australiana, que tuvo lugar en la Asamblea de la Sección efectuada en Sydney durante la Pascua Florida. Miss Emma Hunt, Secretaria de Informaciones de la Sociedad, fué solicitada por el Señor J. L. Davidge, Secretario General, y por su Consejo, para presidir la reunión, y después del Jubileo, ella emprendió un viaje a través de los principales centros Teosóficos de Australia y Nueva Zelandia, lo que dió bienvenidos ímpetus al trabajo en estas Secciones. Un acontecimiento de naturaleza similar, al que el Señor Rohit Mehta se refiere en su informe, es el completamiento de sesenta años de Trabajos Teosóficos en Benares. En Benares se estableció la dirección principal de la Sección India por el año 1895, y la primera Convención fué celebrada allí en el mes de Octubre de 1896.

A continuación de la Convención del Jubileo Diamante de Sydney, se continuó con la Escuela de Verano en un refugio cerca de la orilla del mar. Tales Escuelas de Verano han demostrado ser muy populares en muchas zonas de Europa por ejemplo, donde se realizan en diferentes localidades de acuerdo a las necesidades lingüísticas de los miembros. Además de las dos Escuelas de Verano, una para las Secciones de habla Alemana en Pichl, Austria, la otra para las Secciones de habla Francesa en Louette St. Pierre, Bélgica, tuvieron este año Escuelas de Verano: Finlandia, Suecia, Dinamarca y Alemania, a todas las cuales tuve la buena suerte de poder visitar. En Nueva Zelandia tuvieron Escuela de Verano durante la Pascua Florida en Orewa; y en "Olcott" de los Estados Unidos de Norteamérica, siguiendo la práctica de años anteriores, se mantuvo una Escuela de Verano después de la Convención anual, concurrida por unos 300 miembros de todas partes de la Sección. En la India hubo similares reuniones, Adyar y Baroda respectivamente, pero intituladas Campamentos Regionales. Además de estos Campamentos, en la India lo mismo que en Inglaterra, han habido muchos Campamentos de Estudio y Fin de Semana en distintos lugares, todos muy concurridos. En los Estados Unidos de Norteamérica funcionan varios Campamentos en forma permanente, y un Campamento en Camberley, In-

Continuación de la página 60 correspondiente a Mayo 1956.

glaterra, utilizados para actividades de diversas clases. Las actividades en todos estos Campamentos y Fines de Semana, indudablemente estimulan el trabajo de las Secciones en que ellas tienen lugar.

Muchos miembros deben haberse enterado de que hay una edición en castellano de THE THEOSOPHIST de Adyar, denominada "EL TEOSOFO", siendo publicada regularmente, merced a la iniciativa y entusiasmo del Señor Salim Alfredo Wehbé. Aunque esta edición en castellano es producida en la Argentina, ella tiene un área de circulación que abarca todas las Secciones Latinoamericanas. Comprendo por las informaciones recibidas, que aunque varias obras Teosóficas de importancia han sido traducidas al español —la Sección Mexicana sólo recientemente publicó una traducción de LA TEOSOFIA EN PREGUNTAS Y RESPUESTAS de Pavri— muchas obras Teosóficas importantes aún no se disponen en idioma castellano. Por eso ahora se está haciendo una prueba en la Argentina bajo la dirección del Señor Nazareno E. Rimini, para coordinar los esfuerzos hechos en las diferentes Secciones y completar el trabajo de traducirlas. Otro país donde hay una gran necesidad de traducciones es Indonesia. No obstante han dado comienzo allí con la traducción de "A los Pies del Maestro", y han caracterizado la ocasión repartiéndola gratis entre los miembros, un ejemplar a cada uno. Al mismo tiempo, sobre este tema de las publicaciones, es interesante el hecho de que en México distribuyen 48.000 ejemplares de la revista *Dharma* entre 8.000 lectores permanentes, aunque el número de miembros de la Sección es menor de 600. Los Jóvenes Teósofos tienen grupos activos en muchas Secciones. En Europa, ellos publican una revista llamada *Enthusiasme* en tres idiomas, Inglés, Francés y Alemán. Por cierto hay otros periódicos dirigidos por grupos de Jóvenes Teósofos, a más de los varios periódicos Seccionales, por cuyo intermedio se hace una firme propaganda de las ideas Teosóficas. Aunque estos periódicos hacen una importante obra, casi todas las Secciones sienten la necesidad de buenos conferencistas y de la ayuda que puede darse por medio del contacto personal con un conferencista que esté profundamente imbuído del espíritu Teosófico.

No me es posible referirme a las actividades de todas y cada una de las Secciones, pero nuestra obra se ha difundido muy ampliamente. La fuerza numérica de la Sociedad es aproximadamente de 33.300 miembros, registrándose un incremento de unos 740 desde el año pasado.

Entre los que han realizado viajes para dar conferencias concurrendo a un número de Secciones, una gira importante que, así lo espero, será productiva, de resultados permanentes, figura la Señorita Helen V. Zahara, (anterior Secretaria de Informaciones), a todas las Secciones de América del Sud y Central, incluyendo Puerto Rico y Cuba. Recientemente perteneció por espacio de dos años, al cuerpo directivo del Cuartel General de la Sección Norteamericana. Es capaz

de dar conferencias con fluidez en idioma castellano, y los informes que me han llegado desde las Secciones que ella visitó, hablan en términos muy elogiosos acerca del valor de su visita. Además de dar conferencias, ha podido en varias ocasiones discutir sus problemas locales y sugerirles los métodos con los que podría mejorarse el trabajo. Me envió informes desde cada zona, por los cuales, no sólo yo mismo sino también la Secretaría de Informaciones y otros trabajadores en Adyar, hemos sido auxiliados para comprender las condiciones de esas Secciones. Ella ha sido invitada por la Sección Australiana para dedicarse a tareas de Conferencista Nacional en Australia en 1956.

El Señor Geoffrey Hodson, después del cierre de las sesiones de la Escuela de la Sabiduría en el mes de Marzo, visitó los principales centros Teosóficos en Sud-Africa y Rhodesia y de regreso a su hogar en Nueva Zelandia, también dió conferencias en diversas localidades de la Sección Africana del Este. Ahora se encuentra realizando una prolongada gira en la Sección Norteamericana, la que finalizará con la Convención Anual de la Escuela de Verano en Julio de 1956. Mientras estuvo en Nueva Zelandia, aprovechó su tiempo en visitar nuevamente las principales Ramas Teosóficas de ese país. Ya he mencionado el viaje de la Srta. Emma Hunt. La Señora E. M. Lavender estuvo ayudando constantemente a las diversas Ramas de Australia y se ha trasladado ahora a Nueva Zelandia para realizar tareas similares. Ella se detiene en cada ciudad por espacio de varias semanas y dirige clases de estudio, como asimismo da pláticas para los miembros y para el público. El Señor John Coats ha sido capaz de suministrar considerable ayuda a varias Secciones Europeas —entre ellas Austria, Alemania, Escandinavia e Irlanda— por sus visitas y conferencias. Estuvo presente en la Convención de la Sección Francesa, donde me ayudó con sus traducciones, tanto como en otras formas. También puedo mencionar a Miss Mary Graham de Nueva Zelandia, quien dedicó ocho meses a la tarea de dar conferencias en Inglaterra, invitada por la Sección Inglesa.

En Marzo de este año (1955) tuve el placer de visitar la Sección de Viet-Nam y de ponerme en contacto, entre otros miembros, con el Señor Pham-ngoc-Da, el Secretario General, así como con Madame Nguyen-Thi-Hai y su esposo Nguyen-van-Huan, que son los principales trabajadores en Saigón y editan un periódico Teosófico que tiene amplia difusión. Después, a partir del 30 de abril, llevé a cabo una gira por diferentes Secciones de Europa. Mencionaré los lugares visitados y los principales acontecimientos relacionados con la visita: Atenas, Roma y Nápoles; Viena, Bruch y Graz en Austria; Zurich y Basilea; Niza; La Convención Escocesa en Glasgow; la Convención Inglesa en Londres; la Convención Francesa en París; Ginebra; Amsterdam, donde asistí a la Convención Holandesa, La Haya y Huizen; Estocolmo y la Escuela de Verano Sueca, en Uto; Helsinki

y la Escuela de Verano Filandesa en Kreivila; Oslo; Gammel Praestgaard en Dinamarca para otra Escuela de Verano; Rendsburg en Alemania para la Escuela de Verano Alemana; Bruselas, Lieja y Amberes en Bélgica; y finalmente Huizen otra vez para el Consejo de la Federación Europea. Estuve de vuelta en Adyar el 18 de Agosto.

Mientras estuve en Kreivila en Finlandia, tuve el placer de reunirme con el Señor Duncan Greenlees, autor de "*Los Evangelios del Mundo*", quien se hallaba también en gira por Europa, en el curso de la cual se puso en contacto con varias Ramas Teosóficas. No hago mención aquí de una considerable suma de trabajo de conferencias en varias Secciones, por ejemplo, en Norteamérica y en la India, o de visitas de Teósofos a Secciones cercanas, que no son de menor importancia para el trabajo como un todo que cualquiera de las giras de la crónica que he expuesto. Lo que halla mención, sea en el trabajo Teosófico o en los periódicos, no es siempre la parte más importante de lo que actualmente ocurre.

El trabajo en Adyar ha proseguido firmemente durante el año, a pesar de algunos cambios en la plana mayor. Durante la ausencia de Miss Emma Hunt, en viaje, Miss Ann Keer, quien es Auxiliar de la Secretaria de Informaciones, se desempeñó con la mayor eficiencia como tal, y como durante ese tiempo yo estuve también en viaje fuera de la India, la carga de mis tareas recayó grandemente sobre ella. El Señor H. B. F. Moorhead, quien fué bastante bueno como tesorero durante los años 1953 a 1955, me pidió a principio de año que lo relevase del cargo para poder dedicarse él y su Sra. Hilda Moorhead a determinado trabajo educacional en que ellos están particularmente interesados y en consecuencia lo hice relevar en el mes de Junio. De Julio a Diciembre, el cargo fué temporariamente ocupado por el Sr. K. S. Rajagopalan, el Tesorero Auxiliar, a quien yo debo especial agradecimiento por haber ayudado a salir del paso ocupando la vacante, pendiente del nombramiento de un Tesorero permanente. Felizmente hubo una persona muy conveniente para el cargo, el Señor Edwin N. Lord, y él ha venido de Norteamérica con la Sra. Donna Lord, y ahora asumió el cargo de Tesorero. El Señor Lord ha sido Tesorero de la Sociedad Teosófica en Norteamérica por espacio de varios años y llega a Adyar con esa calificación, además de su experiencia en la General Motors Corporation, de la que se retiró hace sólo tres meses.

Carta de Noticias

Por SRIMATHI RUKMINI DEVI.

NOTA DE LA REDACCION.

La presente Carta de Noticias se publicará en forma fraccionada por lo extensa. Es una información pormenorizada especialmente sobre las actividades artísticas y educacionales que desarrolla nuestra amada Hermana Rukmini Devi en la India y también una exposición detallada sobre la actual situación de las Escuelas que forman el "CENTRO CULTURAL BESANT".

Esta Carta nos ha sido facilitada por el COMITÉ LATINOAMERICANO DEL CENTRO CULTURAL BESANT de Cuba, que ha prestado la debida autorización para publicarla en esta revista, autorización que desde ya agradecemos infinitamente.

Uno de los objetivos de este COMITÉ, integrado por los conocidos Hermanos Hortencia Diaz de Villegas, Carmelo Lombardo y Alfredo Puig, es ayudar económicamente al trabajo que realiza Rukmini por el Arte, la Educación y la Cultura mundiales y también al CENTRO CULTURAL BESANT que dirige en Adyar la esposa de Rukmini.

En primer término nos permitimos presentar al cuerpo de directores del TRUST CENTENARIO BESANT y a los Patrocinadores y actual Comité Ejecutivo de KALAKSHETRA cuya Presidenta y Directora es Srimathi Rukmini Devi. A continuación se publica la "Carta de Noticias", que nos trae una magnífica avenida de trabajo Teosófico, especialmente para aquellos M.E.F. que sienten una predisposición para volcar su sensibilidad artística a la luz primaria de las enseñanzas Teosóficas.

MIEMBROS DEL CUERPO DE DIRECTORES DEL TRUST DEL CENTENARIO BESANT

1. Srimathi Rukmini Devi Presidenta
2. Smti Sri Prakasa Vice-Presidente, Gobernador de Madrás
3. Sri Nilakanta Sri Ram Vice-Presidente, Presidente de la Sociedad Teosófica Internacional
4. Sri G. Srinivasamurthi Tesorero
5. Sri K. Sankara Menon Director Conjunto de la Escuela Teosófica Besant.
6. Señor Peter Hoffman Ayudante personal de Rukmini Devi.
7. Señor Bhagat Ram Kumar Director del Colegio Teosófico Besant en Madanapalle.
8. Srimathi Kamala Trilokicker Corresponsal de la Escuela Teosófica Superior Besant y del Centro de Entrenamiento Arundale en Adyar.

9. Sri C. T. Nachiappan . . . Administrador del departamento de tejido y Publicidad, Kalakshetra.
10. Sri U. K. Sujan Tesorero Delegado del Trust del Centenario Besant.

Nota. — El Trust del Centenario Besant forma parte del CENTRO CULTURAL BESANT.

K A L A K S H E T R A

PATROCINADORES.

- Dr. S. Radhakrishnan (Vice-Presidente de la India).
 — Los Patrocinadores Fundadores fueron: Dr. George S. Arundales, Sri C. Jinarajadasa y la Dra. María Montessori.

COMITE EJECUTIVO.

1. Srimathi Rukmini Devi . . . Presidenta.
2. Dr. J. H. Cousins Vice-Presidente, Poeta y Crítico.
3. Sri C. P. Ramaswamy Aiyar . . . Vice-Presidente, Estadista, Jurisconsulto y Educador.
4. Sangita Kalanidhi K. Vasudevachar Vice-Presidente, Gran Músico compositor.
5. Magistrado P. V. V. Rajammai Magistrado de la Corte Suprema del Estado de Madrás, Escritor, Presidente *Sangit Natak Akadami*
6. Sri K. Chandrasekharan . . . Abogado, famoso crítico de Arte.
7. Dewan Bahadur K. S. Ramasamy Sastry Juez retirado, Escritor.
8. Sri T. S. Vaidynatha Aiyar . . . Abogado.
9. Magistrado T. L. Venkatrama Iyer Juez de la Corte Suprema de la India, Músico, Erudito, Crítico.
10. Sri M. Ranganatha Sastry . . . Famoso abogado.
11. Sri S. Krishmaratnam . . . Director de la Escuela Teosófica Superior Besant.
12. Sri C. T. Nachiappan . . . Administrador del Departamento de Tejidos y de Publicaciones, Kalakshetra.
13. Señor Peter Hoffman . . . Ayudante personal de Rukmini Devi.

14. Dr. G. Srinivasamurti . . . Erudito, Primer Director de la Escuela de Medicina India del Gobierno. Varias veces Sec. Archivero y Tesorero de la Sociedad Teosófica, Director de la Biblioteca de Adyar.
15. Sri K. Sankara Menon . . . Director Conjunto de Kalakshetra.

Nota. — KALAKSHETRA es la Escuela de Arte fundada y dirigida por Rukmini Devi, y forma parte del CENTRO CULTURAL BESANT.

* * *

“Crear un nuevo mundo sirviendo y protegiendo la creatividad humana, es el fin de la verdadera Educación”.

S. Radhakrishnan.

“La Esencia del Arte no es simplemente creación, sino una liberación de la Divinidad”.

Rukmini Devi

“La Cultura es refinamiento interno del ser”.

Rukmini Devi

CARTA DE NOTICIAS

Después de muchos meses tratando de hacerlo, estoy comenzando por fin mi plan de escribir informes regulares de mi trabajo, y espero que desde ahora en adelante tendrán una carta de noticias cada dos o tres meses. Primeramente permítanme saludar a todos y cada uno de ustedes con mis más afectuosas gracias por la ayuda que han estado prestando para sostener el trabajo del Centro Cultural Besant. Pues, si no fuera por la oportuna ayuda de mis amigos, este trabajo se hubiese acabado hace mucho tiempo. Nadie debe creer que la ayuda prestada ha sido pequeña, pues pequeñas cantidades que se han recibido han sido los únicos medios de sostén de nuestro Centro. La gran fortaleza interna del trabajo es el amor con que se ha dado la ayuda y la constante Bendición de Aquellos a Quienes está dedicado.

Casi no sé por dónde empezar porque ha pasado mucho tiempo desde la última vez que escribí. Quizás debieran conocer acerca de mi

última visita al Mundo Occidental; esta vez a la América del Sur. Después de años y años proyectándolo, por fin materializó una visita a Sur América por mediación del Gobierno Indio, que me envió como uno de los delegados a la CONFERENCIA GENERAL DE LA UNESCO, que se celebró en Noviembre pasado (1954) en Montevideo, Uruguay. La invitación fué repentina, y no hubo bastante tiempo para hacer planes amplios. Toda la jira fué muy costosa, así que sólo fui a Montevideo, pasando por Londres, New York, California, Panamá, Perú, Chile y Argentina. Permanecí un mes en Montevideo. A mi regreso fui a Sao Paolo y Río de Janeiro, en Brasil; a New York, Holanda y Ginebra antes de regresar a la India. Todo el viaje duró tres meses solamente. Excepto el mes que pasé en Montevideo, donde tuve una gran actividad asistiendo a la Conferencia de la UNESCO, mis visitas a otros lugares se debieron únicamente a invitación de las Secciones Teosóficas, Logias y Centros locales. Aún en Montevideo aproveché bien la oportunidad de mi estada de un mes, como también la aprovecharon los miembros de la Sociedad Teosófica, quienes organizaron muchas reuniones y conferencias. Pasé unos días espléndidos poniéndome en contacto con los miembros de allí, que fueron muy generosamente cariñosos conmigo. Nunca los olvidaré. Como de costumbre, descubrí muchos nuevos viejos amigos entre ellos.

Yo pertenecía a la División Cultural de la UNESCO. Había otros siete delegados en esta División. El Doctor RADHAKRISHNAN, Vicepresidente de la INDIA, era el Presidente de la Conferencia a la apertura de la misma. Él fué hésped oficial del Gobierno Uruguayo. La Conferencia celebró reuniones que comenzaban a las diez de la mañana y continuaban hasta la seis de la tarde, con un intermedio de una a dos horas a mitad de ellas. Más adelante también tuvimos que reunirnos por las noches empezando a las 9,30 p.m. y terminando a medianoche o después. Además de estas reuniones, hubo interminables compromisos sociales, comidas, almuerzos, etc. Yo esperaba presentar una resolución sobre EDUCACION HUMANITARIA a la Conferencia. Desgraciadamente, no pude hacerlo porque no se puede presentar ninguna resolución a la UNESCO, excepto por una Delegación de Conjunto. La próxima Conferencia General en 1956, será en la INDIA, y espero poder presentar la resolución, propuesta por la Delegación India. Tendré tiempo, antes de eso, para discutirla durante las reuniones de la Sub-Comisión India, de la cual soy miembro. De todos modos, fué una valiosa experiencia para mí conocer en Montevideo personas pertenecientes a 62 países.

En medio de todo este trabajo, trabajé duro en mi tiempo libre para prepararme para un Programa de Danzas. El propietario del mejor teatro de Montevideo, el "SEDRE", lo puso a mi disposición. El acto fué patrocinado por el Embajador Británico y organizado por el Consejo Británico. El Director General de la UNESCO presidió el

acto. El programa quedó excepcionalmente bien en un salón colmado de personas entusiasmadas. Un artista se siente estimulado e inspirado por un público como ése.

Por supuesto, no necesito decir que nuestros amigos Teósofos me dieron la más maravillosa y afectuosa bienvenida en todos los países que visité. Esos países fueron: Norteamérica, Panamá, Perú, Chile, Argentina, Uruguay y Brasil. En cierto modo fué una ocasión histórica, pues, después del Hermano Raja, yo era el primer visitante de Adyar a esos países. El Hno. Raja me dijo muchas veces que yo debía ir a América del Sur, y ahora veo porqué lo decía. Mis experiencias en Cuba, España y Sur América, me hacen sentir que puedo ponerme en contacto con el público y con los miembros de esos países de una manera muy real. Ellos son artísticos e impresionables. Ellos responden, especialmente cuando hablo sobre el Arte y su filosofía, también cuando hablo sobre Religión y sobre la INDIA. Ciertamente, hay allí en todas partes un gran amor por la India.

En Brasil encontré una atmósfera especial. ¡Qué país más bello! Ellos tienen una activa Sección de la Sociedad Teosófica con muchos jóvenes que están profundamente interesados en el Arte y en la Educación. Espero visitar otra vez algún día esos países, pues mi reciente gira sólo fué una introducción y sólo pude estar dos o tres días en cada lugar.

Desde Sur América fui a New York, donde permanecí tres días. El viaje en conjunto fué muy largo, pero valió la pena. Combiné muchas cosas que quería hacer, incluyendo una visita a CALIFORNIA, donde tengo algunos de los más adictos y sinceros amigos.

En el viaje de regreso al hogar, permanecí más tiempo en HOLLANDA durante la época más fría del año. Mis amigos, Mr. y Mrs. Herbert Staggs, quienes han sido también verdaderos amigos del Centro de St. Michael's, me acompañaron desde New York hasta allí. HUIZEN es mi segundo hogar; es un CENTRO de gran significación espiritual y no necesito decir cómo me sentía allí en mi hogar. El CENTRO necesita ayuda, pues los que viven se están poniendo viejos. Después de la guerra no han ido a vivir allí muchas personas de otros países. Necesitamos en HUIZEN residentes de todos los países del mundo que sean devotos y que se adapten.

Después de una estancia de un día en BELGICA, donde di una conferencia sobre la INDIA, y unos pocos días en GINEBRA, donde también hablé a los miembros sobre la Danza India, con demostraciones, regresé a la India.

Aquí me esperaba mi banda de devotos trabajadores, grandes artistas, educadores y jóvenes. ¡Qué alegría verlos otra vez a todos! Llegué en la época más activa del año de nuestro Centro. Además se

todo esto, la Sesión anual del Congreso Nacional Indio (Rukmini es miembro del Congreso) se celebró en AVADI, a 15 millas de MADRAS. Así que hubo incesantes visitantes mañana, tarde y noche; visitándome a mí y también viniendo a ver KALAKSHETRA.

Como dijo un periódico: "KALAKSHETRA se ha convertido en un Centro de peregrinación". Hubo, por supuesto, muchos actos, a algunos de los cuales tuve que asistir. Un programa que preparé entonces fué la presentación del Drama en Danza, "KUTRALA JURAVANJI", que se ofreció en la Casa de Gobierno, bajo los auspicios del Gobernador, Mr. Sri PRAKASA. Enviamos invitaciones a todas las personas importantes, y vinieron casi todas las de esa categoría que estaban en Madrás. Entre ellos, el PANDIT NEHRU, nuestro Primer Ministro. Nosotros queríamos que él visitara Kalakshetra, pero estaba tan recargado de trabajo, que no insistí en el asunto, aunque tuve oportunidad de hacerlo cuando comí con él unos días antes en RAJ BHAVAN.

(Continuará)

Señor Socio:

Si usted no llegara a recibir la revista con regularidad, le rogamos quiera reclamarla al Secretario General de la Sociedad Teosófica en Argentina, Casilla Correo 238 - Rosario.

El próximo número aparecerá el 7 de Octubre de 1956.



NOTAS Y NOTICIAS

DE ADYAR

Adyar, 31 de Diciembre de 1955,
en la 80ª Convención Internacional

Del salvajismo a la civilización

Mientras las melodías de la Vina se desvanecían en la lejanía, Rukmini Devi se hallaba de pie en medio del sol poniente bajo el árbol Banyan y finalizó con el Mensaje de AHIMSA. Ella dijo:

A mi entender, Ahimsa no es solamente no hacer daño, sino que activamente ayuda a aquellos que están sufriendo crueldades infligidas por otros.

En el mundo hay muchas clases de gentes y quedamos sorprendidos al ver que los pueblos que se creen civilizados en realidad son pueblos salvajes, debido al trato que dan a los animales y a los hombres. Precisamente porque vivimos en un mundo moderno, eso no significa que somos civilizados; porque el hombre civilizado tiene una cultura que se traduce en ternura y simpatía, comprensión y amor hacia todos los que sufren.

Tenemos una crueldad activa hacia los animales y una crueldad negativa al dejar precisamente que se mueran de hambre. Los hombres no solamente son crueles con los hombres en las guerras y conflictos, sino que también hay crueldad mental activa cuando un individuo trata de presionar sobre otro con su voluntad.

Hasta que no nos demos cuenta de todas estas crueldades que se cometen a nuestro alrededor en la vida diaria, realmente no comprenderemos el verdadero significado de la Fraternidad. Podremos decir con nuestros labios que nosotros creemos en la Fraternidad, pero hasta que no vivamos la Fraternidad, no seremos realmente civilizados.

A mí me parece que las personas educadas son a menudo crueles, porque se han colocado una máscara y sofocado sus íntimos sentimientos; además parece que se avergonzaran de expresar una emoción grande. Con el fin de romper esta corteza exterior, de hacer solamente aquello que la norma ha establecido, debemos reeducarnos de tal manera que desarrollemos una delicada sensibilidad. Esta sensibilidad puede crecer mediante el estudio y la apreciación del Arte. No hay diferencia acerca del Arte que escojamos para estudio —música, pintura, danza, escultura, arquitectura,— todas ellas tienen esta cualidad básica de despertar en nosotros la delicada sensibilidad que llevamos dentro.

Con esta sensibilidad podemos responder a las grandes emociones de la vida, y cuando tenemos esta profunda comprensión y amor, entonces seremos realmente Humanos.

SRIMATI RUKMINI DEVI.

DE LA SECCION

N. SRI RAM EN ARGENTINA.

Nuestro querido Hno. N. Sri Ram, Presidente de la Sociedad Teosófica Mundial, arribó a Ezeiza tal como estaba anunciado el 6 de Junio, y los M.S.T. de la Capital Federal en número de unas 170 personas, le dieron una afectuosa y entusiasta bienvenida.

Ya en el Hotel Alvear Palace, fué asediado por los periodistas y una de las crónicas apareció en el diario "Democracia".

He aquí la información:

NADIE PUEDE PATENTAR LA VERDAD, DIJO SRI RAM, EL FILOSOFO

"Alto y enjuto, dueño de una calma beatífica e imperturbable, N. Sri Ram, el sabio hindú que nos visita, irradia un hálito de poderosa fuerza moral, que vibra domeñada debajo de su piel cetrina. Pero es cuando sonríe o habla —y lo hace bellamente— cuando podemos obtener una impresión cabal de su personalidad de filósofo, pensador, escritor y educador.

"N. Sri Ram ha formado además en su vida privada un hogar al cual se refiere con nostálgico gesto. Su hija Radha es estrella de cine y los porteños pudimos admirar hace poco una maravillosa interpretación suya en "El Río Sagrado" dirigida por Jean Renoir (1). Otro hijo suyo es médico cirujano con destacada actuación en Chicago, mientras el tercero es ingeniero mecánico y trabaja en Bombay.

"Señalamos a N. Sri Ram la enorme difusión que ha adquirido entre nosotros la lectura de la filosofía hindú. Aunque es un tema

1. Se casó con un ciudadano Suizo y no con el director de la película, como corrió la versión al principio.

tangencial a los que desarrollará durante su estada entre nosotros, nuestro visitante responde con su encantadora sencillez.

“La filosofía hindú participa de la naturaleza del hombre y de la naturaleza del universo, e indaga la relación entre ambos; este es un tema de profundo interés para el hombre pensante de nuestros días. quien conoce bastante del universo, pero conoce poco de sí mismo. Ella contiene también los elementos de la Verdad, otorga una razón a la existencia, y está en constante búsqueda de los valores de la vida. Hay muchas personas —agrega— que a pesar de las gratificaciones y placeres que encuentran no hallan la verdadera paz en esas experiencias. La vida en nuestro mundo moderno es superficial, llena de distracciones, que ocultan un vacío en el corazón, del que cada hombre sufre. Cada individuo busca algo para satisfacer ese clamor de su espíritu. Creo que la filosofía hindú, en la cual la Teosofía está hondamente enraizada, satisface esta demanda. Yo veo este interés como un excelente signo de los tiempos, no con un sentimiento patriótico, sino para que estos conceptos sean conocidos y compartidos por todos. Creo que cualquier hombre, de cualquier raza o nacionalidad, en el lugar que habite sobre el mundo, debe poseer la verdad.

“Nuestro visitante, a medida que expone sus pensamientos, advierte un bello ramo de rosas en un búcaro, que adornan la habitación. Sonriendo nos indica: ¿Ve usted estas flores?. Ellas pertenecen indudablemente a alguien. Pero su belleza, no. Su belleza es de todos. De ese modo defino yo la verdad. . . , como un don que es de cada hombre que pueda comprenderlo. . .

“El filósofo sigue su exposición subrayándola con leves gestos. Su habilidad de excogitar los conceptos más significativos es innata, y ahonda el interés con que se le sigue. “La Verdad —continúa— no es propiedad de una nación o de un pueblo; nadie puede patentar la Verdad y quedarse con ella. Ella pertenece a todas las mentes que la puedan aprehender y a todos los corazones que la reciban. Esa mente y ese corazón para recibir la Verdad no pertenecen, por consiguiente, a un hindú, o a un argentino en exclusividad, sino al Hombre, como criatura de Dios. Yo creo que cada hombre llegará a la plenitud realizando su Verdad”.

“Habla luego del Baghavat Gita; N. Sri Ram dice que Arjuna personifica en ese libro al hombre en el estricto sentido de la palabra. Krishna es su naturaleza Divina, pues su nombre significa “Aquel que atrae”, es decir que constituye la atracción de lo Divino sobre la naturaleza del hombre. Cuando existe esa atracción —señala— la mente puede recibir la belleza y la sabiduría de la naturaleza de lo Divino. Krishna, en sentido místico, no está afuera, sino dentro de nosotros. Él es también, en otros términos, el Cristo!

“Y el filósofo nos narra la magnífica escena del libro sánscrito, en la cual Arjuna al frente de un poderoso ejército, frente a las hues-

tes enemigas, pronto a entrar en batalla, recibe de Krishna las iluminadas verdades de la vida y la existencia.

El Hno. Sri Ram al día siguiente, acompañado del Hno. Alfredo Puig, se trasladó a Rosario para presidir la 38° Convención anual ordinaria de la Sociedad Teosófica en Argentina, convocada para los días 8, 9 y 10 de Junio. Los detalles de la misma aparecerá en el próximo número, pudiendo adelantar que la constante radiación de nuestro amado Presidente nos permitió mantenernos en un clima sosegado y de buena voluntad. Se aprobó el acta del congreso anterior, el balance general y el informe del síndico. Se trató la primera proposición del Consejo Seccional, dando por resultado la reincorporación de los queridos Hnos. Justo V. de La Vega y Juan C. Vitarella.

Las proposiciones restantes pasan para ser consideradas en el 39° Congreso que se llevará a cabo en semana santa de 1957, en la ciudad de Córdoba. Esta resolución se adoptó en momentos que el Gobierno de la Nación decretó la Ley marcial en todo el territorio de la República. Asimismo recabado el permiso a la Jefatura de Policía para poder continuar los actos (Congreso Extraordinario para los días 11 y 12 y conferencia para M.S.T. el Domingo 10 de Junio), lo denegó y en consecuencia, el Congreso quedó diferido para una fecha a fijarse y la conferencia no se realizó.

“El Mensaje de la Teosofía al Mundo Moderno”, que se había fijado para la conferencia pública en Rosario para el día sábado 9, en la Biblioteca Argentina, se llevó a cabo en un ambiente escogido, lleno de cálida simpatía. La sala quedó colmada de público y el resultado de su disertación sobrepasó los límites de nuestra expectación, pues el público lo aclamó y estaba ansioso de estrecharle su mano.

Los próximos actos se realizarán en las ciudades de Buenos Aires, La Plata, Río Cuarto, Mendoza y San Rafael como está programado. Cerramos esta pequeña crónica hasta el próximo número de Octubre 1956, a fin de entregar el material a la imprenta con tiempo suficiente como para que el presente número aparezca sin retraso.

EL DIVORCIO.

Hay una forma muy sencilla para cortar este nudo “Giordano” del Divorcio, siempre y cuando querramos atenernos a los “hechos” y no ha hacer divagaciones sobre un tema cuyas raíces han de buscarse precisamente en el mismo acto del compromiso matrimonial y no en las derivaciones que este hecho acarrea.

Hay dos clases de casamientos: los que se formalizan en el Registro Civil y los que se realizan ante el altar de Dios. Es bien sabido que ninguna Iglesia Cristiana consentirá en unir en santo ma-

trimonio a dos seres, si antes no han formalizado el acto ante el Oficial de la Ley, en el Registro Civil.

Para aquellas personas que solamente se unen en matrimonio ante el magistrado que obra en nombre de la Ley, que recibe el compromiso ante los testigos, y los declara legítimamente unidos como marido y mujer, inscribiéndolos formalmente en el registro de este nuevo estado civil, realmente no existe una objeción de fondo para que otra Ley humana (la del Divorcio), deshaga el contrato matrimonial, por cuanto los cónyuges no hicieron ningún compromiso "espiritual" que los ligue "por vida", y en consecuencia, la incompatibilidad conyugal y su solución por medio del instrumento de la Ley, está perfectamente encuadrado dentro del enfoque "material" que éstos dan a la vida.

Pero para aquellas personas que dan a sus vidas un enfoque "espiritual", y de su libre y espontánea voluntad consienten en tomar un compromiso espiritual ante el altar de Dios, no hay Ley humana capaz de hacerla quebrantar, porque todo acto cometido por el ser humano en esas condiciones, infunde en él el más profundo respeto y adoración y ni por un momento osará violarlo, a menos que su sentido del honor esté relajado.

En efecto, el acto litúrgico se inicia con la Invocación a la Santísima Trinidad, para que a la vez sea Testigo, Mediador y Santificador, de la unión de dos "almas" que se presentan ante el altar de Dios y de los testigos humanos allí presentes, para ser unidas en santo matrimonio. Las palabras de ritual que sella el solemne acto en forma irrevocable son: "Lo que Dios ha unido, no lo desate el hombre".

Pero el acto más trascendental no reside precisamente en las palabras finales, sino en el compromiso que, primero el hombre y después la mujer, "mutatis mutandi" hacen, con las siguientes palabras litúrgicas:

"Te tomo para que seas mi esposa, tenerte y mantenerte desde hoy en adelante, en la bonanza y en el infortunio, en la riqueza y en la pobreza, en la salud y en la enfermedad, amándote, confortándote y honrándote hasta que la muerte nos separe. Por tanto, en presencia de Dios y en el poder y amor de Cristo nuestro Señor y Maestro, yo te prometo fidelidad. AMEN".

Es precisamente en estas solemnes palabras finales del compromiso —*hasta que la muerte nos separe*—, donde reside todo el peso de la resistencia que opone la Iglesia Cristiana para el Divorcio de dos almas que mutuamente hicieron sus compromisos ante la vista de Dios y mutuamente se prometieron "Fidelidad", rubricados con la sentencia final litúrgica: "Lo que Dios ha unido, no lo desate el hombre".

Pero todo tiene remedio. Si dos personas han convenido en ca-

sarse y piensan que puede ocurrirles un "accidente" imprevisto después de casados —reservas de mal karma, diría el Teósofo— y no se sienten con fuerzas suficientes para mantenerse "unidos" hasta que la "muerte" los separe, lo propio es que se abstengan de casarse por la Iglesia (compromiso entre *dos almas*) y únicamente tomen el compromiso ante el Oficial del Registro Civil (compromiso entre *dos cuerpos*), para poder "Divorciarse" llegado el caso.

Por supuesto, el tema es arduo y también espinoso. Pero lo que surge a la meridiana luz del día, es que cualquier compromiso —no solamente el compromiso matrimonial— hecho ante la vista de Dios, debe ser cumplido con todo honor, pese a las ordalias que este mundo mayáxico pueda ofrecernos, y a las reservas de mal karma acumulado que pueden presentárenos "*al cobro*" en la presente vida.

OSIRIS.

Del Hno. Justo V. de La Vega, director de la revista OSIRIS, órgano oficial de la Rama Teosófica "Libertad", inscrita directamente en la central de Adyar, recibimos 25 ejemplares del N° 2 (Nueva Era) que se aprovechó para distribuir las entre las Ramas de la Sección. Engalana sus páginas un fotograbado del Presidente Mundial Hno. N. Sri Ram y trae el siguiente contenido: Bienvenida al Hno. Sri Ram — La Violencia no es panacea espiritual — El Mensaje Divino por M. Alexander — La Tabla de Esmeralda de Hermes Trimegisto — Los Rotulistas del Conocimiento por Salomon Assaf — Homiléticas, Verso de autor Anónimo.

CONFERENCIAS EN MEXICO.

La Sección Mexicana de la Sociedad Teosófica está desarrollando un interesante programa de conferencias públicas en su propia sede, Iturbide 28. Los temas elegidos son evidentemente sugestivos. He aquí algunos: Teosofía en la Escuela y en la Universidad — Teosofía en Platón — Teosofía en Pitágoras — Teosofía en Krishna-murti — Teosofía en la Pantalla: a) Arqueología Mexicana, b) Símbolos, c) Arquitectura. Simbolismo de algunas banderas nacionales.

CONVENCION EN U.S.A.

Con fecha 29 de Marzo, la Sociedad Teosófica en Norteamérica ha remitido una amable invitación, cuyo texto se transcribe:

"Queridos Hermanos:

"Tenemos el placer de escribir a usted para anunciarle que las "Sesiones de Verano de esta Sección tendrán lugar en nuestro Cuartel Nacional en Wheaton, Illinois, a saber: Julio 7-11 Convención Nacional; Julio 13-18 Escuela de Verano. El Señor Geoffrey Hodson de Nueva Zelanda será nuestro especial huésped en estas Se-

“siones y esperamos realizar una serie de reuniones muy importantes. Estaríamos muy gustosos de dar la bienvenida a delegados que “tuvieran la posibilidad de concurrir. Cordial y fraternalmente “vuestro. Fdo.): JAMES S. PERKINS - Presidente Nacional.

¿Una Escuela de Verano con los Teósofos Argentinos? Esto es algo tan fascinador que espero que algún día también lo tengamos nosotros! Las más importantes Secciones de nuestra Sociedad, la realizan, ¿por qué no nosotros?. ¿Qué lo impide?. Pensemos hacerlo y... se realizará. De ésto no nos quepa la menor duda.

DOCTRINA SECRETA DE BLAVATSKY.

Con destino a la Biblioteca de la Sociedad Teosófica en Argentina, el autor D. Carlos Leturia Podestá, ha destinado un ejemplar de su obra recientemente dada a luz, “*Esquema de la Doctrina Secreta de Blavatsky*”. El libro, con 152 páginas de lectura, es una concienzuda síntesis de los seis volúmenes de La Doctrina Secreta que permite vislumbrar en forma ordenada y a vuelo de pájaro, las antiquísimas enseñanzas del Dzyan. “Para facilitar el estudio —dice el autor— y la comprensión de la Doctrina, ordené y sistematicé la exposición del pensamiento de Blavatsky, sintetizándolo y exponiéndolo en lo posible en forma clara y accesible para mí (aunque algunos párrafos me he visto obligado a insertarlos tal como aparecen en la Doctrina por temor de variarles su contenido y significado)”. Además, contiene un Glosario de las palabras sanskritas y dos cuadros con la síntesis de las dos Primeras Estancias. Costo del ejemplar \$ 1.10 de dólar americano. Pedidos al autor: Agrupamiento Barboncito B-301, San Isidro, Lima - PERU.

AL PLANO DEVACHANICO.

Suspendieron por un tiempo sus labores en el plano físico y regresaron a la Morada Celestial del Devachan los siguientes M.S.T.: Dr. Alcides Greca de la Rama Voluntad, Ignacia A. de Sosa de la Rama Humildad y Joaquín G. Camacho de la Rama Bhagavad.

ENRIQUE O. GOSSWEILER
Secretario General

DE LAS RAMAS

RAMA SILENCIO.

Durante los meses de enero, febrero, marzo y abril, esta nueva Rama Teosófica de Bahía Blanca, ha realizado 37 reuniones de estudio, un verdadero record, si se tiene en cuenta que generalmente las Ramas de la Sección realizan una reunión por semana. Además, con

fecha 21 de enero hicieron entrega de diplomas y carnets a nuevos M.S.T. y el 31 de marzo conmemoraron el día de la Fraternidad, con una concurrencia de más de 40 visitantes.

LOTO BLANCO.

Como otros años, el festejo del DIA DEL LOTO BLANCO ha sido conmemorado por las Ramas Teosóficas de la Sección, en memoria de Helena Patrovna Blavatsky, que abandonó su vestidura carnal el día 8 de mayo de 1891, después de haber fundado con el Coronel Henry Steel Olcott, bajo la guía de los Maestros de Sabiduría, la SOCIEDAD TEOSOFICA el 17 de Noviembre de 1875.

Las Ramas Rosarinas realizaron una reunión de conjunto, este año en el local de la Rama decana "HYPATIA", sito en Laprida 1469. En la ciudad de La Plata, lo festejaron colectivamente las Ramas Adyar y Armonía de la localidad y las Ramas Aspiración y Meditación de la Capital Federal.

La obra monumental de H. P. B., "LA DOCTRINA SECRETA", así como otras obras también importantes, "La Clave de la Teosofía", "Isis Sin Velo" y "La Voz del Silencio", se mantienen hasta nuestros días como faros de luz que iluminan la faz de Occidente con el fulgor de la Eterna Verdad de la Sabiduría Antigua, Gupta Vidya, la actual THEO-SOPHIA o Sabiduría Divina.

RAMAS TEOSOFICAS ROSARINAS.

El 5 de Mayo en el local de José Ingenieros 1414, se reunieron las Ramas de Rosario en su acostumbrada reunión mensual, presidiendo esta vez el Presidente de la Rama KUTHUMI, abordando un interesante tópico sobre la pujanza que tiene la Sociedad Teosófica en la actualidad, en contraposición con la opinión de algunos M.S.T. que sólo ven un aflojamiento después de la desaparición del querido Hno. C. Jinarajadasa. El Domingo 2 de Junio, le tocó presidir la reunión de conjunto a la Rama Teosófica "San Miguel", presentando un interesante trabajo de la Dra. Annie Besant, reunión que también sirvió para ultimar los detalles de la visita del Presidente Mundial N. SRI RAM, a esta ciudad.

ESTUDIO DE LA HISTERIA.

El Hno. Germán Valdetaro, de la Rama Teosófica Hypatia, fué el primero que advirtió el lapsus cometido en el número de Marzo 1956 de la Revista, página 32, línea 23. Donde dice "Estudios sobre la Historia", debe decir: "Estudios sobre la Histeria", que Freud publicó con su colega Breur en 1893 y cuya rectificación apareció en el número de Mayo.

Debido a la gentileza del expresado hermano, a continuación se dan algunas consideraciones sobre tan interesante tema.

"J. Breur y Charcot fueron precursores de Freud, pero utilizaron

para descubrir el psicoanálisis el método de la hipnosis que Freud, cuando se separó de ellos, abandonó.

"El Hno. Shearman, cita en su artículo la monumental obra THE GOLDEN BOUGH de Sir James George Frazer, que es la misma obra que en castellano aparece con el título "LA RAMA DORADA", publicada por Fondo de Cultura.

"Esta obra hace un estudio sobre Magia y Religión a través de los siglos. Además, el genial escritor inglés, hace una ajustada exposición del folklore universal.

"La edición inglesa consta de 12 volúmenes, pero la traducción al castellano fué autorizada por el autor y es una exposición abreviada del inglés.

"Hay una obra de C. G. Jung "Transformaciones y Símbolos de la Libido", que hace un análisis de los Símbolos, pero bajo un estudio analítico".

RENOVACION DE COMISIONES DIRECTIVAS

ADYAR:

Presidente: José Valledor
Secretario: Eduardo Sobral
Tesorero: Florentina S. J. de Alonso

ALBOR:

Presidente: Federico Raffo
Vice-Presidente: Inés C. de Dichio
Secretario: E. O. Guaycochea
Pro-Secretario: Carmen V. de Ercoli
Tesorero: Angela G. de Ghisla
Pro-Tesorero: Mario Bedac
Vocales: Isabel R. de Marconi y María G. de Giachino
Bibliotecario: Mario R. Pardo

ASPIRACION:

Presidente: Emília J. M. de Nocetti
Vice-Presidente: Elisa Cavasco
Tesorero: Rodolfo Castello
Secretaria: Angélica Cuitiño
Vocales: Dr. Ramón B. Silva, Ana María Escobedo.
Bibliotecaria: Mercedes Guerra

ELEVACION:

Presidente: Dr. Marcos N. F. Díez
Secretario y Tesorero: Rafael Jiménez

FE DE ERRATAS:

En el número de mayo 1956, página 71, en el rubro *Donaciones*, donde dice; Rama La Búsqueda, debe decir: LA BUSQUEDA y VIA LUCIS (\$ 342,75).

HIMALAYA:

Presidente: Victoria Wehbe
Vice Presidente: Juan I. Nin
Secretario: Elio Borrás
Tesorero: Tolmino Sabbadini
Bibliotecario: Daniel N. Giunta
Vocales: Bartolomé Giunta, Della R. de Wehbe y Sallm A. Wehbe

SAN MIGUEL:

Presidente: Pedro Luciani
Vice Presidente: Elisa Raúl Sosa
Secretaria: María del C. Luciani
Tesorero: Miguel Aceñolaza
Vocales: Elida Balbi, María de Malaguarnera.

SILENCIO:

Presidente: Máximo Zalba
Vice Presidente: Omar González
Secretario: Héctor González
Pro Secretario: F. Barbero
Tesorero: David Evangelista
Pro-Tesorero: Enrique Martín
Vocales: Felicidad V. de Manso, Lucía P. de Zalba, Margarita Di Bartolomeo y Jaime Escudé.
Biblioteca: Héctor Tull
Rev. de Cuentas: Fabio Danussi

SOCIEDAD TEOSÓFICA

Fundada en la Ciudad de Nueva York el 17 de Noviembre de 1875

Cuartel General de la Sociedad: ADYAR, MADRAS 20, INDIA

Presidentes: *N. Sri Ram* - Vice-Presidentes: *Sidney A. Cook* - Tesorero: *K. S. Rajagopalan*

Secretario Archivero: *Srta. Emma Hunt*

Organo Oficial del Presidente: *The Theosophist*, fundado por H. P. Blavatsky en 1879.

<i>Fecha de creación</i>	<i>Nombre de la Sección</i>	<i>Secretario General</i>	<i>Dirección</i>
1886	Norteamérica	Mr. James S. Perkins	P. O. Box 270, Wheaton, Illinois
1888	Inglaterra	C. R. Groves, Esq.	50 Gloucester Place, Londres, W. 1
1891	India	Shri Rohit Mehta	Theosophical Society, Banaras 1.
1895	Australia	Mr. J. L. Davidge	29 Bligh Street, Sydney, N.S.W.
1895	Suecia	Herr Ellis Wikstrom	Ostermalmsgatan 12, Estocolmo
1896	Nueva Zelandia	Mr. W. E. B. Dunningham	10 Belvedere St. Epsom, Auckland.
1897	Holanda	Mr. B. Wouters	Amsteldijk 76, Amsterdam Z.
1899	Francia	Monsieur Francis Brunel	4. Square Rapp, París VII.
1902	Italia	Dr. Giuseppe Gasco	14. Piazza Gherbiana, Mondovì-Breo, Prov. Cuneo. Rotbuchenstieg 40, (24a) Hamburgo 39. P. O. Box 365, Habana.
1902	Alemania	Direktor Martín Boyken	
1905	Cuba	Sr. Juan Alfonso Sánchez	
1907	Hungría		
1907	Finlandia	Mss. Signe Rosvall	Vironkatu 7 C, Helsinki
1908	Rusia		
1909	Checoslovaquia (x)		
1909	Sudáfrica	Mr. I. G. M.-Barborton	P.O. Box 2284, Cape Town
1910	Escocia	Mrs. Jean Allan	17 Queen's Crescent, Glasgow, C. 4, Scotland
1910	Suiza	Madame Claire Wyss	Bruderholzstrasse 88, Basle
1911	Bélgica	Monsieur Th. Chapellier	334 Rue Vanderkindere, Uccle-Bruxelles ..
1912	Indonesia	Mr. Soemardjo	Blavatskypark 5, Merdeka-Barat 17, Djakarta, Java. Nº 102, 49 th Street, Rangoon
1912	Burma	U Po Lat	
1912	Austria	Herr F. Schleifer	Paracelsusgasse 4, T. 6, Viena
1913	Noruega	Herr Erling Havrevold	Bjornsløtten 2b, Lilleaker, Oslo
1918	Egipto		
1918	Dinamarca	Herr J. H. Møller	Stradvejen 130a, Aarhus

<i>Fecha de creación</i>	<i>Nombre de la Sección</i>	<i>Secretaría General</i>	<i>Dirección</i>
1919	Irlanda	Mrs Evelyn O. Hornidge	Pembroke Road, Dublin
1919	México	Sr. Adolfo de la Peña Gil	Iturbide 28, México D.F.
1919	Canadá	Tte. Coronel E. L. Thomson	52 Isabella Street, Toronto 5, Ont.
1920	Argentina	Sr. Enrique O. Gossweiler	Casilla Correo 238 - Rosario
1920	Chile	Sr. Luis Tapia Alarcón	Casilla Correo 604 - Valparaíso
1920	Brasil	Teniente Armando Sales	Rua Sao Bento 38, 1º andar, Sao Paulo
1920	Bulgaria		
1921	Islandia	Greter Falls	Ingolfsstr. 22, Reykjavik
1921	España		
1921	Portugal	Mr. Félix Ferrúdes	Rua Passos Manuel Nº 20 - cave, Lisboa
1922	Gales	Ms. E. Claudia Owen	10 Park Place, Cardiff
1923	Polonia		
1925	Uruguay	Sr. Mario Maduelli	Palacio Diaz, 18 de Julio 1333 Montevideo.
1925	Puerto Rico	Sra. Esperanza C. Hopgood	Box 8774, Fernández Juncos, Santurce
1925	Rumania		
1925	Yugoslavia		
1926	Ceylan (x)	N. K. Choksy, Esq. Q. C.	Roshanara, 54 Turret Road, Colombo
1928	Grecia	Monsieur Kostis Melissaropoulos	3 Ethnikis Trapezia Square, Filothel, Atenas.
1929	América Central	Sr. Miguel Monge Echandi	P. O. Box 797, San José, Costa Rica
1929	Paraguay		
1929	Perú	Señor Adalberto Linares.	Iquique 791 Bruna, Lima
1933	Filipinas	Dr. Benito F. Reyes	P. Fiorentino corner Iba Street, Ciudad Quenson
1937	Colombia	Srta. Corina Martínez Sanders	Apartado Postal 539, Bogotá
1947	Africa Oriental	Sr. Vallabhdas H. Kapadia	P. O. Box 354, Zanzibar
1948	Pakistán (x)	Mrs. Geol Minwalla	Noonan Road, Karachi 3
1948	Malaya y Singapur	Mr. V. Rajagopal	P. O. Box 762, Singapur
1949	Irlanda del Norte	Dr. Hugh Shearman	18 Brookhill Ave., Belfast
1950	Estado de Israel (x)	Mr. Hans Zeuger	P.O. Box 1264, Jerusalem
1951	Japón (x)		
1952	Viet-Nam	Mr. Pham-Ngoc-Da	Directeur de l'Ecole des Filles Chaudes
1953	Venezuela	Sr. Pablo Bonilla T.	Apartado 2807, Caracas

(x) Agencia Presidencial.

Federación Teosófica Europea: Secretario: Heer J. E. VAN DISSEL, Dirk Bontelaan 18, Eindhoven, HOLANDA.

Federación Canadiense adherida al Cuartel General: Miss Joan S. Morris .. 1786 Broadway West, Vancouver, B. C. ..

TEOSOFIA EN ARGENTINA



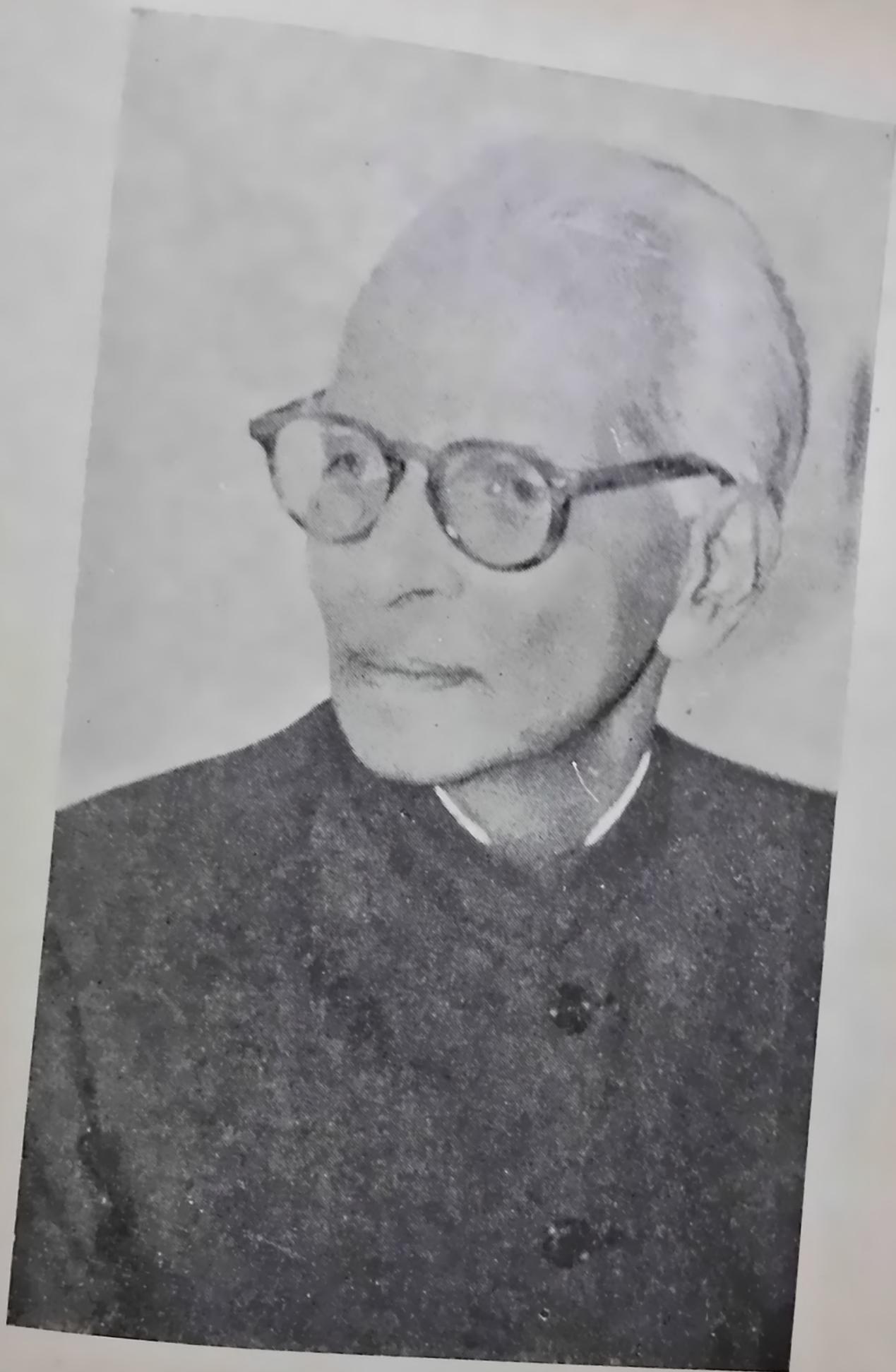
*ORGANO DE DIFUSION
DE LOS IDEALES TEOSOFICOS*



OCTUBRE DE 1956

Bajo los auspicios de la Sociedad Teosófica de Adyar, Madras 20, INDIA,
fundada el 17 de Noviembre de 1875.

Secretaría General en Argentina: Casilla Correo 238 — Rosario.



N. SRI RAM

Visita del Presidente Mundial de la Sociedad Teosófica
Sr. N. SRI RAM, a la República Argentina, del 6 de
Junio al 5 de Julio de 1956.



TEOSOFIA EN ARGENTINA

ORGANO DE DIFUSION DE LOS IDEALES TEOSÓFICOS

Presidente Internacional de la
SOCIEDAD TEOSÓFICA
Señor N. SRI RAM - Adyar, Madrás 20, INDIA

Secretario General en Argentina:
*Señor Enrique O. Gossweiler — Casilla Correo 238
Rosario (Pcia. Santa Fe)*

AÑO XVII

7 DE OCTUBRE DE 1956

Nº 5

CONTIENE :

Página

Recordando al Presidente Mundial - Hno. N. Sri Ram	102
XXXVIII CONVENCION ANUAL 1956	105
Nómina de Delegados y Ramas representadas	105
DISCURSO DE APERTURA, por el Presidente Mundial	107
Observaciones al Acta de la 37ª Convención 1955	109
Recomendación de la Rama Meditación	110
MEMORIA ANUAL - EJERCICIO 1955/56	111
Cuenta bancaria a nombre de tres Consejeros	124
Informe del Síndico Hno. Alfredo Link	125
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE 1955	126
Moción de la Rama Hipatya	128
DISCURSO DE CLAUSURA, por el Presidente Mundial	131
Donaciones viaje Hno. N. Sri Ram	134

Recordando al Presidente Mundial Hno. N. Sri Ram

El día 6 de Junio próximo pasado llegaron a nuestra tierra argentina, en una etapa más en la extensa jira Latinoamericana, el venerado Presidente Mundial de la Sociedad Teosófica, Hno. N. Sri Ram, y su digno acompañante, el Hno. Alfredo Puig.

Estábamos ávidos de escuchar la autorizada palabra del Hno. N. Sri Ram y ponernos en contacto con él —figura máxima de nuestro movimiento internacional— puesto que habían transcurrido 18 años desde la última visita a nuestro país del gran Hno. C. Jinarajadasa —entonces Vice-Presidente Mundial de esta entidad—, y muchos de nuestros miembros no habían tenido la dicha de conocerlo. El entusiasmo ante tan magno acontecimiento comenzó a notarse muchos meses antes, cuando la querida Hna. Helen Zahara llegó como un heraldo magnífico anunciándonos esta visita trascendental, se acentuó ante la inminente llegada y en los preparativos de la misma, y desbordó en el Aeropuerto de Ezeiza cuando todos aquellos miembros cuyas ocupaciones se lo permitieron se concentraron para saludarle y manifestarle su primera adhesión.

Todos nosotros, viejos y jóvenes Teosofistas, comprendíamos el hondo significado que tenía esta visita del máximo exponente del Movimiento Teosófico mundial. Sabíamos que el Hno. Sri Ram no era solamente una figura destacada dentro de la Sociedad Teosófica desde su ingreso —45 años atrás— pero también sus actividades y su pensamiento habían alcanzado muchos sectores intelectuales de la India, particularmente en el movimiento libertador de ese milenarismo país. Como escritor y filósofo su prestigio había trascendido los límites de aquella admirable nación, y entonces el respeto que nos inspiraba se revestía de un simbolismo profundo que manifestábamos en nuestra ansiedad y emoción.

Alto, distinguido, con los rasgos característicos de la casta más elevada de su raza, nos pareció —en su bondadosa cortesía, condescendencia y sencillez— el arquetipo humano que en los ensueños de Teósofos habíamos creado en nuestra imaginación. Era el sabio y santo de la vieja y siempre joven madre India que llegaba a prodigarnos sus enseñanzas a través de la palabra y el ejemplo. Y nos

sentimos atraídos hacia él como jamás los sentimos con persona alguna, y nos entregamos con el corazón y con la mente en la única ofrenda que podíamos hacerle digna de su espiritualidad.

El día 8 en Rosario, durante la apertura del Congreso Teosófico Ordinario y en los actos subsiguientes, escuchamos por primera vez su palabra con la reverencia que merecía, y hasta hubiéramos querido callar los corazones para que el silencio fuera más profundo y no perder ninguna de sus palabras plenas de sabiduría.

No haremos en esta oportunidad una reseña detallada en días y horas de los actos realizados durante los 30 días que el Hno. Sri Ram y su intérprete, el Hno. Puig, permanecieron entre nosotros, porqué para una evocación más expresivo es el comentario que surge del corazón. Tampoco haremos comentarios sobre las reuniones presididas por nuestro Presidente Mundial en dicha Convención —en la que no fuimos todo lo mesurados que hubiéramos debido ser— y recordaremos en cambio su comprensiva sonrisa y las enseñanzas doctrinales que en días sucesivos pudo brindarnos.

La nota descollante, sin lugar a dudas, fueron sus conferencias públicas pronunciadas en los ambientes más destacados de las localidades de Buenos Aires, Rosario, La Plata, Río Cuarto, Mendoza y San Rafael; disertaciones que reunían a auditorios numerosísimos que se manifestaban de inmediato atraídos por una asombrosa personalidad. Desde el perfecto idioma inglés pronunciado con modulaciones de voz inolvidables, hasta continuar con su pensamiento que iba desarrollando con habilidad extraordinaria, todos y cada uno de los oyentes percibían el hondo significado del Mensaje que tenían el privilegio de escuchar. Podríamos sintetizar este mensaje diciendo que el Hno. Sri Ram es el filósofo del despertamiento de una nueva conciencia; de ese principio espiritual que está más allá y por encima de la mente, y sin cuyo despertar para la humanidad no habrá libertad, ni comprensión ni un futuro promisorio. Sin despliegue de artificios, ni citas superfluas, llevaba al público su personal observación de avezado pensador, sea en el campo sociológico, artístico o Teosófico, y ofrecía soluciones a los problemas expuestos con la claridad de los grandes maestros. Estas disertaciones sacudieron intensamente la opinión pública, sobre todo en los ambientes intelectuales, acostumbrados a la erudición alejada de toda espiritualidad.

Notables resultaron también los temas tratados en las reuniones para miembros de la Sociedad Teosófica que se llevaron a cabo en cada una de las localidades visitadas, y cuyas enseñanzas perduraran indelebles en la memoria de quienes lo escucharon.

Es de lamentar que nuestro Presidente Mundial no haya podido llegar hasta algunas ciudades de reconocida cultura de nuestro país, y ponerse en contacto con los Teósofos de las mismas; pero agotadas sus energías físicas por la extensa jira y por los fríos intensos de la época —aún sin quererlo manifestar en un principio— tuvo

en la ciudad de Mendoza. Sin embargo sabíamos cómo hubiera querido prodigarse para que todos los miembros hubiesen llegado a un contacto directo con él; pero tenía que seguir aún a lo largo y a lo ancho por este enorme continente americano, y otros Teosófos esperaban verlo y escucharlo, y si bien espiritualmente su entrega era sin límites, su naturaleza física le exigía inhibiciones forzosas para terminar la larga jornada emprendida.

Acompañando al Presidente Mundial vino en calidad de secretario e intérprete el joven Hno. Alfredo Puig, destacado miembro de la Sección Cubana. Conocíamos por referencias las dote de este dignísimo Hermano, pero la realidad superó cuanto habíamos imaginado, puesto que tanto en la cariñosa atención —podríamos decir filial atención— hacia el Gran Ser que acompañaba, como a través de la abnegación y el empeño que dejaba traslucir en todos los actos Teosóficos, públicos o privados, se captaba su elevada espiritualidad. Llamó poderosamente la atención la rapidéz y fluidéz de las traducciones que se ajustaban exactamente al pensamiento emitido por el Hno. Sri Ram, así en sus conferencias como en las reuniones para miembros. Creemos entonces nosotros que debemos hacer pública en esta revista Teosófica nuestro agradecimiento a este extraordinario Hno. por cuya mediación pudo hacerse efectiva la visita a los países Sudamericanos de nuestro venerado Presidente Mundial; de manera que con él —y por ende con la Sección Cubana— contraemos una gran deuda de honor.

Aunque la palabra escrita o hablada no pueden expresar los sentimientos que surgen de nuestros corazones y de nuestras mentes, de todos modos también tenemos que manifestar al eminente Presidente Mundial de la Sociedad Teosófica nuestro profundo agradecimiento por su condescendiente permanencia en este país. Queremos recordar que no supimos manifestarlo como él lo merecía el día 5 de Julio próximo pasado cuando le vimos partir rumbo a Chile —agradeciendo atenciones ínfimas comparadas con la dádiva inmensa que nos había traído de su persona y de su sabiduría— y no pudimos expresarle nuestra gratitud nada más que a través de nuestros ojos empañados de lágrimas. Creemos sin embargo que transmitimos ahora el deseo y el sentir de cada miembro de esta Sección Argentina si aseguramos al Presidente Mundial que sus sacrificios para llegar hasta esta tierra nuestra no será vano. Su luminoso mensaje de amor y sabiduría lo tendremos siempre presente en nuestras labores dentro y fuera de la Sociedad Teosófica, así como la proximidad personal y mental que tuvimos con él en esta visita podemos asegurar que fué el don más maravilloso que la vida pudo ofrecernos, y su recuerdo permanecerá allí en el más recóndito y preciado rincón de nuestros corazones.

FLAVIA F. DE PALACIOS USHMAN

XXXVIII Convención Anual 1956

En la ciudad de Rosario de Santa Fe, a los ocho días del mes de Junio del año mil novecientos cincuenta y seis, siendo las 9,30 horas, bajo la Presidencia del Secretario General de la Sociedad Teosófica en Argentina, Hno. Enrique O. Gossweiler, y presencia de los Hnos. Delegados representantes de las Ramas que se expresan más adelante, y en virtud de la Convocatoria inserta en la página 64 de la Revista TEOSOFIA EN ARGENTINA N° 3, año XVII, del mes de mayo de 1956, el Presidente declara abierta la Asamblea en sesión preparatoria, solicitando la designación de dos Secretarios y un Suplente. Resultan electos y aprobados por la asamblea, los delegados LEONILDA BALZARINI y GERMAN VALDETTARO como Secretarios y el Hno. DELFINO LILJESTROM como Suplente.

Designación de la Comisión de Poderes:

La asamblea designa a los Hnos. JOSE M. OLIVARES, JUAN BASTIEN y FERNANDO MANAVELLA, para que integren la Comisión de Poderes, a quienes se les entregan las credenciales recibidas por el Secretario General. El tesorero Titular Hno. ELPIDIO ALZOGARAY, actúa como asesor de dicha Comisión.

Cuarto intermedio:

De inmediato se pasa a un cuarto intermedio que se aprovecha para dar lectura al Discurso Presidencial pronunciado por el Hno. N. Sri Ram en la Convención Internacional de Adyar el 26 de Diciembre de 1956.

Informe de la Comisión de Poderes:

El Hno. Juan G. Bastián, miembro de la comisión, procede a dar lectura de la nómina de los delegados y suplentes a la 38° Convención, con sus votos respectivos, las que no son observadas.

Nómina de Ramas Teosóficas representadas

Rama	Votos	Delegados titulares	Delegados suplentes
1. Acción	1	C. Merlo Gutiérrez	Francisco Clevillé
2. América	1	Segundo Rojo	
3. Albor	1	Miguel J. Moreno	Germán Valdettaro
4. Argentina	2	Víctor M. Saavedra Luis J. Argence	
5. Armonía	1	Luis C. Wagemans	José Valledor
6. Adyar	1	Eduardo Sobral	José Valledor
7. Amor y Sabiduría	2	Juan C. González	Joaquín Oliva
8. Aspiración	1	Emilia M. de Nocetti	
9. Bhagavad	1	Manuel García	
10. Córdoba	2	Eduardo Romans	Antonio de La Pupa

Rama	Votos	Delegados titulares	Delegados suplentes
11. 17 de Noviembre	1	Francisco Spossi	
12. Dharma	3	Virgilio Rois	José María Olivares
13. Evolución	1	Emilio Palacio	
14. Esperanza	1	Angela Torre	Iris Beltrán
15. Elevación	1	Rafael Jiménez	
16. Fé y Confianza	1	Angela Yorío	
17. Gnosis	2	Juan Bastián	Ramón P. Ushman
18. Helios	1	José Santander	
19. Hipatya	1	Fernando Manavella	Germán Valdetaro
20. Himalaya	1	Salim A. Wehbe	
21. Humildad	1	Mercedes I. de Ubeira	
22. Fraternidad	1	Antonio Barrot	Jorge Livraga
23. Isis	1	Josefa Bertolotti	
24. Inspiración	1	José M. Olivares	Elena Doussineault
25. Junto a TÍ	1	Antonio Barrot	
26. Kuthumi	1	Nazareno E. Rímini	
27. Krishna	1	Angela B. de Yorío	
28. La Búsqueda	1	Victoria de Dolce	Celia Bianchi
29. Luz de Oriente	1	Agustín Arregui	Jacobo Sevilla
30. Loto Blanco	1	Ada Albrecht	
31. Lautaro	4	Ramón P. Ushman Juan Bastián Nazareno E. Rímini Claudio Iglesias	David Caproli
32. Mercurio	1	Elena Doussineault	Jacobo Sevilla
33. Meditación	9	Jesús Rodríguez Manuel García Jorge Livraga Ada Albrecht Rufino Rojas Gregorio Arias	
34. Maitreya	1	Mariano Calvo	Jorge Livraga
35. Morya	1	Carolina de Sánchez	Antonio Sánchez
36. Paz y Armonía	1	Segundo Rojo	
37. Pitágoras	1	Alberto P. Cervi	
38. San Miguel	1	Félix Di Fresco	Elida de Balbi
39. Sri Ramakrishna	1	Elvira de Pastore	Juan Torralvo
40. Silencio	1	Félix Di Fresco	
41. Superación	1	Dolores de Iglesias	
42. Stella Maris	1	Rosa Santander	José Santander
43. Voluntad	3	Juan D. Rodríguez Constantino Anghileri Urbana Arrecigor	Elena O. de Rodríguez
44. Vesper	1	Joaquín Oliva	
45. Leadbeater	1	D. Liljethrom	

Ramas representadas: 45. Total de votos: 64.

Cuarto intermedio:

Siendo las 12,15 horas se resuelve pasar a un cuarto intermedio hasta las 16,30 horas.

Reapertura:

Siendo las 16,30 horas se reabren los trabajos de la asamblea, procediendo a la apertura oficial del 38º Congreso anual de la Sociedad Teosófica en Argentina, el querido Hermano N. SRI RAM, Presidente Mundial de nuestra Sociedad.

Discurso de Apertura

Hermanos y Hermanas:

Me siento feliz de hallarme en el XXXVIII Congreso de la Sección Argentina, y al hacer esta afirmación no exagero, porque es así en realidad, y además les traigo el saludo de todos los trabajadores de Adyar, y mi propio afecto y saludo, y comienzo con mi plegaria para que esta Sección Argentina pueda progresar y que la Bendición de los Maestros de Sabiduría, le alcance. He estado en muchas otras partes, y en todas he sentido una misma gran influencia de los Grandes Seres; ésta es mi respuesta a los que me preguntan si los Grandes Seres están todavía detrás del Movimiento Teosófico. Y espero sinceramente que los trabajos de esta Convención sean fructíferos; pues ellas son una parte importante de nuestros trabajos Teosóficos. Es aquí donde generalmente nos damos cuenta de lo unido que estamos, y es porque en las Convenciones vivimos una atmósfera distinta de todos los días.

Es por eso que os digo que tratemos de sentir los más puros sentimientos de fraternidad, y que este sentimiento debe ser sentido a pesar de nuestras opiniones distintas; porque ninguna persona siempre tiene razón ni siempre está bien. No podemos evitar mirar desde diferentes puntos de vista, así como diferentes pintores pueden enfocar una imagen desde distintos ángulos, y nosotros no sabremos decir de esa pintura cuál es la correcta, porque probablemente hay un cierto grado de verdad en cada una, y el mismo sentimiento de belleza; a eso es a lo que deben ascender nuestras diferencias.

Las diferencias pertenecen a la mente y ésta debe discernir, pero cuando vamos más allá de la mente, allí encontraremos nuestra unidad.

La sabiduría de la TEOSOFIA no se limita a saber si Marte pertenece a nuestra cadena planetaria o nó. Hay muchas cosas mucho más importantes que nos interesa saber, que nos es necesario conocer, porque no olvidemos que siempre es una sabiduría saber hasta dónde conocemos; saber que en cierto sentido somos ignorantes. La realización de nuestra ignorancia es el comienzo de la sabiduría. Tratemos de ver con los ojos de la mente y del corazón, y veremos que la vida es una con la conciencia pura. Cuando vivimos rectamente, todo el conocimiento nos viene por su propio peso. Uno puede tener cierta actitud que atraiga la Verdad, porque todos llegaremos a la Verdad. Por lo tanto, lo que debe importarle a todo Teósofo es vivir esa vida recta, que nos capacite para comprender a los demás, y entonces veremos que no hay mayor felicidad que vivir esa vida. El conocer la Sabiduría y realizarla, significa conocerla en todo y no solamente en parte, y así encontraremos que aquello que es solamente mental, no influencia a los demás. Por eso de-

bemos ver las cosas con la mente y el corazón; porque cuando amamos a una persona comprendemos que la conocemos. Y es así que hay también una Teosofía de mente y corazón, pero son una misma gran Sabiduría, y en ella se experimentan todas esas cosas plenamente.

Tenemos que aprender a entregarnos completamente al trabajo sin esperar recompensa.

El amor es la luz del alma a la luz de la Verdad; no es el amor que quiere ser amado; es el amor que nos permite sacrificarlo todo. Tener ese amor intenso, es el don más precioso, es el significado de la Fraternidad. Por lo tanto, lo que llamamos amor tiene que ser purificado y encontraremos que la Verdad empezará a florecer como una rosa; es el destino maravilloso de la Vida. Y es una función de la Sabiduría, renovar constantemente ese Arbol de Vida, y son las personas quienes han alcanzado ésto, a los que llamamos Maestros de esta Sabiduría Divina.

Llegará el momento en que pueda florecer lo mejor en cada uno, y lo que florecerá será la semilla de la Verdad, y no la mente, que es tan febril, tan inquieta. La TEOSOFIA es profunda y sencilla al mismo tiempo; es razonable para la mente y aceptable para el corazón, y por lo tanto cuando hayamos conquistado esa Sabiduría, es cuando la propia enseñanza de esa Sabiduría nos dice que debemos simplificar nuestras vidas, ya que lo esencial es conocer los fundamentos eternos de la Vida, esa Sabiduría por la cual podemos ser renovados, ya que el gran cambio que queremos que se produzca debe empezar en nosotros mismos.

Siempre resulta fácil criticar lo que los demás hacen. Pero yo creo que la crítica es valiente cuando se vuelve sobre nosotros mismos. Y en relación a los demás, debemos procurar darles afecto y entonces verán cómo se empieza a ver las cosas de otra manera diferente. Esto es un proceso interior que nos trae luz, porque debemos comprender, que el avanzar en Teosofía es lo mismo que echar a un lado todo lo que nos aleja de nuestros semejantes. Por lo tanto, espero que cada Teósofo Argentino se convierta en un puente de amor a los demás y a su Sección.

Debemos tener siempre presente, que lo importante es una recta actitud hacia todo y hacia todos, porque el simple aprender cosas no salvará al mundo del caos. Considero y me doy perfecta cuenta, que el tener dinero es de ayuda, porque así también podemos ser útiles en cierto sentido, pero vuelvo a decirlos que lo realmente importante es la recta actitud. No deberíamos sentirnos afligidos por la apariencia externa de las cosas, sino deberemos preocuparnos constantemente por el cambio interior de cada cosa, y yo considero —como ya os dije antes— que este cambio, para ser verdadero, debe comenzar con cada uno de nosotros.

Considerar siempre que todo lo poquito que podamos hacer, lo hacemos en el Nombre de Él y para el Servicio de la Humanidad;

y de esta manera veremos que igualmente cada Logia Teosófica será un centro de Luz que se ha encendido en las tinieblas. Y si la Sociedad Teosófica tiene pureza, hacia la pura atracción de la Verdad serán atraídos los hombres que a ella ingresen y no por mera curiosidad, porque personalmente creo que a nadie debemos tratar de atraer con esa idea o de las ganancias personales o bienes materiales.

Tratemos de dar la nota de la Verdad a todo aquel que llegue a nosotros y esos serán bienvenidos, y de esta manera seremos el canal puro para que esa Sabiduría Divina que antes hablé se vuelque al mundo, y puedo asegurarles que les estoy hablando desde el fondo mismo de mi corazón, porque la TEOSOFIA se mantiene sólo por la VERDAD y nada más que por la VERDAD INALTERABLE.

• • •

Saludos:

A continuación, los Hermanos Delegados de las Ramas que representan, traen sus respectivos saludos a la Asamblea.

Observaciones al Acta del 37º Congreso anual:

El Hno. Barrot pide la palabra y dice: Que para que la vida de la Sociedad Teosófica pueda cumplir con un trabajo útil y necesario debe publicarse el Acta, como así también el Balance, dentro de los 60 días, y al no tomarse tal medida, el Honorable Consejo no se ajustó a los Reglamentos. Lo apoyan los Hnos. García, Albrecht y Livraga.

La Comisión de Assuntos Legales informa que: 1º) Que la copia del Acta fué remitida a las Ramas Teosóficas y a los Hnos. Delegados que actuaron en el Congreso; 2º) Que el Acta se sintetizó en la revista "Teosofía en Argentina" N° 4 (7 de Julio de 1955), dando así cumplimiento a las disposiciones del Ministerio de Justicia del 27 de Marzo de 1948, que se debe insertar en las actas todo documento tratado o leído. Firman el informe los Hnos. Alzogaray y Rimini.

El Hno. Sri Ram expresa que él está presidiendo el Congreso en forma Honoraria y que además desconoce nuestro idioma. De acuerdo con el Reglamento hay que publicar el Acta en la Revista, y aparentemente no se ha publicado. Si el Acta no se ha publicado es menester que ésta se publique.

Esta es la forma práctica de tratar el asunto: Generalmente el Acta debe contener todas las afirmaciones de cada Convencional, pues si cada uno da un discurso, no es posible que éste se transcriba. Los elementos esenciales que debe contener son:

- a) Los nombres de los miembros.
- b) Las proposiciones o ponencias.
- c) Las mociones.

- d) El voto de cada Delegado.
- e) Cualquier objeción.
- f) Finalmente, la decisión que se ha tomado para cada una de las distintas cuestiones.
- g) El Acta debe contener todo lo que se considera relevante en una Corte de Justicia, no considerándose los sentimientos de las personas.
- h) El Secretario General puede trazar la Minuta del Acta y dejar de lado todo lo que es sentimental, y después publicarla en la Revista.

A Continuación, el Acta de la Convención anterior es aprobada por aclamación, tanto la que aparece en la revista como la que se hizo circular y se remitió a las Ramas y Hnos. Delegados.

Recomendación de la Rama Meditación:

La Rama Meditación por intermedio del Delegado Hno. Livraga, presenta la siguiente recomendación a la Asamblea para que sea insertada en el Acta: "La Rama Meditación, con respecto a la Memoria y Rendición de Cuentas anuales, desea dejar constancia de lo siguiente: que el plazo máximo de cuatro meses —siguientes a la fecha del cierre de cada ejercicio anual— ha excedido en demasía y esta disposición del artículo 347 del Código de Comercio (2º párrafo), rige para toda entidad con Personería Jurídica, inclusive las de carácter cultural.

Siendo de suma necesidad que nuestra Institución ajuste sus resoluciones a normas correctas, solicito del Honorable Congreso el apoyo de la siguiente recomendación:

- 1º) Que el artículo 347 precitado, sea cumplido fielmente en lo futuro.
- 2º) Que los Congresos anuales se convoque en adelante para los días de Semana Santa, facilitando la concurrencia del mayor número de Delegados de las Ramas.
- 3º) Que se deje constancia en el Acta de la presente recomendación.

Memoria anual 1955/56:

A continuación el Hno. Secretario General Enrique O. Gossweiler da lectura de la Memoria Anual correspondiente al ejercicio fenecido, como así también del informe de la Comisión de Difusión y Propaganda.

Memoria Anual - Ejercicio 1955/56

Querido Hno. Presidente,
Hermanos todos.

Después del simpático acto de apertura del 38º Congreso Anual que hizo nuestro amado Presidente Mundial Hno. N. SRI RAM, y los fraternos saludos presentados por los Hermanos Delegados, quiero expresar mi profundo agradecimiento por la asistencia que estoy recibiendo para desempeñar con mejor eficiencia mi cometido.

El informe anual corresponde al período comprendido entre el 1º de abril de 1955 al 30 de Marzo de 1956.

Considero que el hecho más sobresaliente del período de actividades en el lapso mencionado, lo constituye la visita a nuestro país de la querida Hermana HELEN V. ZAHARA, que desarrolló una intensa actividad en las Ramas Teosóficas de nuestra Sección y en el público. Debido a la situación política de nuestro país durante el mes de setiembre último, la Hna. Zahara debió suspender el viaje por siete días, y como consecuencia de esta suspensión, las localidades de Tucumán, Córdoba y Bahía Blanca, no pudieron ser visitadas. El intenso trabajo que desplegó la Hna. Helen apareció en nuestra Revista "Teosofía en Argentina" correspondiente a Enero de 1956.

No menos intensa fué la labor desarrollada por ella en los países latinoamericanos visitados.

El informe respecto a su gira en nuestro país, apareció en el Suplemento del THE THEOSOPHIST, cuyo editor es el Hno. Sri Ram aquí presente, correspondiente al número de diciembre de 1955. He aquí el informe:

"La gira de la Srta. Helen V. Zahara por las Sociedades "Nacionales de la América del Sud, ya está trayendo a las "Secciones por ella visitada a un contacto más estrecho con "el Cuartel General de Adyar. Se han recibido interesantes y "elocuentes cartas e informaciones desde los países que ella "pasó. En todas partes nuestra Hermana es recibida con en- "tusiasmo, estableciendo amplios y útiles contactos.

"El conocimiento que la Srta. Zahara tiene del idioma "castellano; su correcto conocimiento de las verdades bási- "cas de la Teosofía; sus habilidades como conferencista; sus "experiencias como Secretaria de Informaciones en Adyar, "mientras el Señor C. Jinarajadasa era Presidente, todo con- "tribuye para que su presente gira sea de incalculable valor, "no sólo para las Sociedades Nacionales de Sudamérica, sino "también para el Presidente Mundial y la oficina del Secre- "tario de Informaciones en Adyar.

"La Srta. Helen Zahara se vió precisada —continúa el "informe —a postergar en una semana su arribo a la Argen-

“tina debido a la situación creada por la revolución, que la
“obligó a último momento a modificar el itinerario trazado.
“A pesar de la transición política reinante, pudo darse la
“debida publicidad de su visita. Las reuniones públicas, así
“como las pláticas para miembros, se organizaron en Bue-
“nos Aires, La Plata, Mar del Plata, Río Cuarto, Mendoza y
“San Rafael. Ella también ofreció audiciones radiales en las
“ciudades de Buenos Aires, Mar del Plata y Río Cuarto. Las
“autoridades de Rosario y Santa Fe, no concedieron permiso
“para hacer reuniones públicas, pero en cambio pudieron rea-
“lizarse reuniones para miembros y amigos en estas ciudades.

“En su gira de tres semanas, la Srta. Zahara fué acom-
“pañada por el Secretario General Sr. Enrique O. Gossweiler
“y su Esposa, agregándose varios miembros a la comitiva.
“En todas partes ella fué objeto de una cálida acogida. En
“Buenos Aires, más de 150 miembros se trasladaron al aero-
“puerto para saludar a la Srta. Zahara, pero desafortunada-
“mente el avión llegó con un retraso de varias horas. No obs-
“tante, a pesar de lo avanzado de la hora, más de 50 miem-
“bros esperaron hasta la 1 de la madrugada, hora en que se
“produjo el arribo.

“Como la Argentina está entrando en una nueva era de
“su historia, se espera que la Sociedad Teosófica aprovechará
“la oportunidad para expandirse y crecer en gran escala, y
“que los miembros trabajarán juntos y en armonía y con en-
“tusiasmo para esta finalidad”. A este informe le siguen otros,
pero corresponde a los demás países visitados.

Debo agradecer a todos los Hnos. que de una u otra forma co-
laboraron estrechamente conmigo para el éxito de la gira, compren-
diendo que la intensidad del momento vivido puso a prueba la ca-
pacidad y extraordinarios recursos de los Hnos. Coordinadores, que
les permitió sobreponerse a los contratiempos que inevitablemente
surgieron y que se debieron vencer en un momento sumamente crí-
tico. Los Hnos. Coordinadores de cada localidad sobre cuyos hom-
bros descansó el peso de la responsabilidad de la programación de
los actos son: Flora B. de Malajovich, Eduardo Sobral, Victoria P.
de Dolce, Félix Di Fresco, Irene R. de Palacio, Flavia Ferrari de Pa-
lacios Ushman, Celestino Ferrari y Hugo Pilati. Estos Hnos. nuestros
son acreedores al más íntimo y profundo agradecimiento por parte
de todos los miembros de la Sección.

Tengo que agregar el agradecimiento que nuestra Sección debe
a nuestros Hnos. de la vecina orilla, la Sociedad Teosófica en el
Uruguay, por cuanto la permanencia de la Hna. Helen en el Hotel
“Alhambra” durante los siete días que debió permanecer allí por
cuenta nuestra, los gastos de hospedaje —que ascendió a unos \$ 1.500
de nuestra moneda— fueron abonados por los Hnos. Uruguayos, y

el Señor Mario Radaelli, Secretario General en aquel país, no permitió que nuestra Sección le resarciera de la mitad de la suma expresada. Este gesto compromete nuestro íntimo y profundo agradecimiento.

Actividades de las Ramas: De los resúmenes de las actividades desplegadas por las distintas Ramas de la Sección recibidos por esta Secretaría, nueve en total, me ha permitido enterarme en forma directa sobre el particular. Recibí informaciones de las siguientes Ramas: Aspiración, Argentina, Bhagavad, Fraternidad y Lautaro de la Capital Federal; Sanat Kumara de Mar del Plata; Hipatya y Voluntad de Rosario; Córdoba e Himalaya de Río Cuarto. Esta primera experiencia me hace comprender, que las Ramas restantes que no remitieron informe —49 en total— no dejan de ser tan o más activas que algunas de las mencionadas, por lo que me permito sugerir a los Hnos. Delegados, para que comuniquen a las suyas respectivas, que de tanto en tanto remitan un informe sobre sus actividades para ser publicadas en la Revista. Esto evitará dar un voluminoso informe y servirá para que todos los M.S.T. de la Sección se enteren regularmente de la vida de la Sección, tal como he podido observar que hace la Sección Norteamericana de la Sociedad Teosófica.

Ramas Nuevas: En Bahía Blanca, la gran Capital del Sur, bajo la entusiasta dirección del Hno. Máximo Zalba y su digna esposa, se fundó la Rama "SILENCIO" y la Carta Constitutiva está fechada en Adyar, el 20 de Septiembre de 1954 y firmada por el Presidente Mundial y la Secretaría de Informaciones. La nómina de los socios fundadores es la siguiente: Máximo Zalba (Presidente), Omar A. González (Secretario), David Evangelista (Tesorero), Margarita G. de Bollo (Rev. de Cuentas), José Andrade (Bibliotecario), Lucía P. de Zalba, Francisco Barbero, Margarita Di Bartolomeo, Héctor Vocero (Vocales) y los Hnos. Avelino Guerra y Herminia López de Hidalgo.

En Boulogne Sur Mer, se creó la Rama "JUNTO A TI", con miembros procedentes de la Rama "Américas Unidas". La Carta Constitutiva ha sido otorgada con fecha 9 de Enero de 1956 por el Hno. Sri Ram y la nómina de los socios fundadores es la siguiente: Ana C. de Moggia (Presidenta), Josefina de Grossi (Vice-Presidente), María Angélica de Cuenca (Secretario), Francisco Caronna (Tesorero) y los Hnos.: Rosa C. de Espeche, Inés Caronna, Norma A. M. de Buchar, Angela S. de Caronna, Anubis G. Grossi y Sofía Di Giacomo.

Ramas de Baja: Han quedado disueltas las Ramas: Plenitud, La Voz de Cristo y Cruz del Sur. Pendientes de resolución las Ramas: Corazón y San Jorge.

El movimiento de miembros durante el año administrativo es el siguiente:

<i>Ingresos</i>	<i>Bajas</i>
Miembros nuevos . . . 124	Por falta de interés y fallecidos 245
Reingresos 16	
140	

Total de miembros activos al 30 de Marzo 1955 1.434
 Total de miembros del ejercicio que cierra el 30 de Marzo de 1956 1.329
 Con relación al ejercicio anterior ha sufrido una disminución de 105
 Total de Ramas activas 59. Pendientes de resolución 2. Grupos Teosóficos 2. (Ramas Hermes y Oberá).

José Kovacs: Después de la desencarnación del querido Hno. José Kovacs mientras se desarrollaba la Convención anterior, la Sección se hizo cargo de inmediato de los gastos de velatorio y traslado de sus restos físicos a la Capital Federal. Se insumió la suma de \$ 3.780.- que queda a la consideración de la Asamblea para que dicamine al respecto.

Legado Latapié: Referente a este legado, el Hno. José María Olivares, en su carácter de Albacea, ya recibió la orden del Juez para cobrar la suma de \$ 5.000.- previo depósito que debió realizarse ante el Banco de la Nación Argentina por Impuesto a la Herencia de \$ 776,70 con fecha 2 de Marzo. Después del trámite legal para percibir el importe, cuya gestión realiza el Hno. Olivares, el efectivo ingresará al fondo social. Además, aún está pendiente de entrega la donación de libros dejados por la donante para la Sociedad Teosófica y el remanente que pudiera haber.

Talonarios Pro-Casa Propia: Estos talonarios que la Asamblea del año pasado recomendó su rescate por Secretaría, cumpla en informar que con fecha 12 de Julio del año pasado (Circular N° 30/55) se solicitó de todas las Ramas su colaboración. El resultado obtenido es el siguiente:

- Rama Adyar: Informó que carecía de talonarios.
- Rama La Búsqueda: Remitió un talonario con recibos en blanco numerados del 330 al 400 y planilla con detalle de donaciones.
- Rama Albor: Informó que en su oportunidad no aceptó los talonarios remitidos.
- Rama Gnosis: Remitió el talonario íntegro sin utilizar, numerados del 1001 al 1100.
- Rama Aspiración: Remitió un talonario con recibos en blanco numerados del 1559 al 1600. En los talones de los recibos faltantes figuran los importes percibidos (Del 1501 al 1558). El resto de las Ramas de la Sección no informó.

Además, habiendo hallado el Hno. de Enlace en Buenos Aires, Señor Luis J. Argence, 50 talonarios en el local de la Biblioteca Teosófica Argentina, me propuso su traslado al Archivo de la Sec-

ción. Consideré que eso era lo que correspondía hacer y en consecuencia le solicité que los hiciera remitir allí.

Propiedad Intelectual: Tal como se sugirió en la Convención anterior, con fecha 16 de Junio de 1955, esta Secretaría gestionó ante las autoridades nacionales una aclaración referente a la Propiedad Intelectual de la Revista TEOSOFIA EN ARGENTINA, que se le envía un ejemplar cada vez que aparece, advirtiéndole que de los artículos publicados en ella no se pretende tener ninguna propiedad, sino que pueden ser reproducidos con toda libertad, sin permiso previo. Nos hallamos en idénticas condiciones que se halla la conocida revista "EL CORREO", órgano oficial de la UNESCO, cuyos artículos no detentan propiedad alguna, y pueden ser reproducidos libremente sin permiso previo, y con la sola recomendación de mencionar su procedencia cuando se reproducen sus artículos. Pese a enviar la nota por certificada, no he recibido respuesta. Por otra parte, del The Theosophist, utilizamos libremente los artículos que allí aparecen, sin pedirle permiso a nuestro querido Hno. Sri Ram aquí presente, que es el propietario de la Revista.

Biblioteca de la Sección: Tal como se informó en el mes de Enero de 1956 en la Revista Teosofía en Argentina, se creó por iniciativa de los Hnos. Nazareno E. Rímini y Elpidio Alzogaray, la Biblioteca Teosófica de la Sección Argentina, el 16 de Diciembre de 1955. En la actualidad su custodia está a cargo de la Hna. Antonia Labado, quien los mantiene bajo inventario.

Revista "Teosofía en Argentina": Entre los asuntos incluidos en el Orden del día, figura el que se relaciona con el reajuste de gastos para la publicación de nuestra revista "TEOSOFIA EN ARGENTINA". La regularidad de su aparición ha puesto en aprietos a nuestro Hermano Tesorero Titular Elpidio Alzogaray. Él nos informó que los gastos durante el año administrativo para atender la revista, el monto en pesos sobrepasó en dos números. En consecuencia, el Consejo adoptó proponer a la Asamblea una solución que se expondrá en momento oportuno.

Si la Asamblea considera que la Revista debe mantener la regularidad de su aparición, vale decir, seis números al año, tendrá que adoptar una resolución efectiva. Secciones Teosóficas más pequeñas que la nuestra, mantienen su órgano Teosófico nacional a una altura que enaltece y dignifica a la Sociedad Teosófica, no sólo por su presentación, sino también por su contenido y la regularidad de su aparición. Presento a ustedes algunas de estas revistas (las exhibe a la asamblea). No veo por qué nosotros no podamos también dignificar nuestro órgano nacional, manteniendo también la regularidad de su aparición, con el mejor papel, la mejor presentación, y en lo posible, con el mejor material de lectura. Y aún hay más, estamos en condiciones de proveer de material de lectura para doce números al año en lugar de seis.

Difusión y Propaganda: La presencia del Hno. N. Sri Ram entre nosotros, permitirá cristalizar la EDITORIAL TEOSOFICA para imprimir libros en nuestro idioma con destino a los países latinoamericanos, así como para la impresión de hojas u folletos de propaganda. Al conocido Hno. Nazareno E. Rímíni, actual Vice-Presidente de nuestra Sociedad Nacional y Presidente de la Comisión de "DIFUSION Y PROPAGANDA", le solicité que presentara un informe suscinto sobre su desempeño en este aspecto tan importante de nuestras actividades. La Hermana Helen, durante su permanencia entre nosotros, nos hizo ver la urgente necesidad de poner en marcha esta Editorial. He aquí el Informe del Hno. Rímíni:

1º.) Del stock existente en San Fernando y como primera remesa, se trajeron 500 ejemplares de la obra "LECTURAS POPULARES DE TEOSOFIA" de Annie Besant, que casi en total estaban paralizadas. De la misma se colocaron hasta fin de Diciembre de 1955, la cantidad de 320 ejemplares, faltando sólo hacer efectivo el importe de 20 ejemplares. Tres ejemplares fueron obsequiados a su solicitud a la Rama Teosófica "La Voz del Silencio" de Colombia, compuesta, parece ser, o que protegen a enfermos del terrible mal de "Hansen", y que no contaban con medios para adquirirlos.

La difusión de "Lecturas Populares de Teosoffa" se hizo a cinco países de América y el resto en nuestro país.

2º.) Se imprimieron 1.000 ejemplares en forma de folleto, de un trabajo muy interesante del Hno. Sri Prakasa —Gobernador de Madrás— "LA TEOSOFIA Y EL RETO DE HOY", aprovechando que su costo resultaba más económico por haberse reservado el plomo utilizado en la impresión del mismo artículo en la revista "EL TEOSOFO".

Hasta el 31 de Diciembre de 1955 se habían distribuido ya 345 ejemplares de este folleto. También se enviaron 30 ejemplares gratuitamente a Secretarios Generales de Secciones de habla castellana y a librerías.

3º.) Otros dos folletos más, en las mismas condiciones que el anterior, serán editados muy próximamente, por tener la Imprenta reservado el plomo por lo menos de dos de ellos, resultando siempre por ello más bajo su costo. Ambos han sido autorizados ya por el Honorable Consejo.

Momentáneamente se ha pospuesto su impresión, para dar prioridad a dos libros de nuestro muy querido Hno. Presidente Mundial, N. Sri Ram, con motivo de su próximo arribo a tierras de Latino-América.

4º.) Se ha traducido e impreso ya (la Imprenta los entregó con fecha 14 de abril de 1956) 1000 ejemplares del libro del Hno. N. Sri Ram "PENSAMIENTOS PARA ASPIRANTES", y 1000 ejemplares como folleto, bajo el título "CUATRO TRABAJOS BRE-

VES", también de N. Sri Ram, con artículos extraídos de "EL TEOSOFO".

De ambos ya se han colocado una buena cantidad antes de salir de la Imprenta; Pensamientos para aspirantes: 106 ejemplares; Cuatro Trabajos breves: 121 ejemplares.

Considero que la salida de estas dos impresiones será total al encontrarse entre nosotros y demás países Sudamericanos, nuestro muy querido Hno. Presidente Mundial.

El libro "*Pensamientos para Aspirantes*" es el primero de nuestro Hno. N. Sri Ram que se traduce al castellano.

5°.) También se encuentra avanzada en su traducción, un segundo libro del mismo Hno., cuyo título es: "UN TEOSOFO MIRA AL MUNDO". Apenas esté terminada su traducción, obtendremos presupuestos y consideraremos su envío a máquina cuanto antes.

6°.) Fué posible hacer una buena difusión de material menor (folletos, hojas impresas y revistas atrasadas) y algunos libros impresos por el Centro Teosófico de Estudios y Biblioteca "Annie Besant", así como de folletos adquiridos por dicho Centro en otros países de habla castellana y abonados en todos los casos con autorización del Consejo, cuando fueron necesarios adquirirlos para su envío. En algunos casos fueron cobrados a quienes se enviaron por esta Comisión, pero en la mayoría fueron remitidos gratuitamente. Dejo constancia de un caso especial, donde se solicitó y se envió material en castellano desde Alemania.

Quiero dejar constancia especial y agradecer al Centro "Annie Besant", que hizo posible poder cumplir con esta función en muchos casos hasta el momento, debido a que la Sección aún no posee un surtido de folletos y libros, para llevar a cabo una debida labor de difusión.

7°.) Con motivo de la próxima visita de nuestro muy ilustre Hno., se está enviando desde hace tres meses, unos 40 ejemplares de la revista "EL TEOSOFO" de los últimos aparecidos y por cuenta de esta Comisión de "Difusión y Propaganda" a los principales Diarios de las capitales de países de Centro y Sud América, como así también a Cuba, México y Puerto Rico. Lo mismo se hizo con las principales Bibliotecas, Universidades y Casas de Estudio de dichos países.

Consideramos que esto ayudará a conocer lo que es TEOSOFIA y que es la SOCIEDAD TEOSOFICA a alguien, como así también servirá de antecedente a la llegada de nuestro gran Hermano, cooperando con las Ramas y miembros de la Sociedad en dichos lugares.

8°.) Fué fundada la "*Biblioteca de la Sociedad Teosófica en Argentina*" y a pesar de que sabemos muy bien que su patrimonio en libros es todavía mínimo, estamos seguros que podremos irlo acrecentando paso a paso y que la base ya está echada, para que el día en que la Sección tenga su local fijo, la "BIBLIOTECA DE

LA SOCIEDAD TEOSOFICA EN ARGENTINA", ha de tomar la verdadera importancia que en el concierto de la cultura Americana ha de tener.

Esto es querido Hno. Secretario General y Honorable Consejo Seccional, una muy pequeñísima parte de la mucha Difusión que anhelamos hacer y llevar a cabo de nuestra grandiosa y profunda literatura Teosófica; pero, como es del dominio de todos, primero debemos arbitrar los medios económicos y luego realizar la labor.

Aprovecho la oportunidad para transcribir, para los Hnos. que no lo recuerdan, algunos párrafos de la inolvidable Carta de nuestro Señor EL MAHACHOHAN:

"La Doctrina que nosotros proclamamos, siendo la única verdadera, y con ayuda de pruebas que Nosotros nos preparamos a dar, debe terminar por triunfar como toda "Verdad".

"Ya es tiempo que la Teosofía se presente a la arena. "Los hijos de Teósofos preferirán sin duda la Teosofía a "cualquier otra Doctrina.

"Enseñad al pueblo que aquí abajo, la vida, aún la más "feliz, no es más que carga y espejismo; que sólo nuestro "Karma personal, causa generatriz de los efectos, es nuestro "juez y nuestro salvador en las futuras existencias".

"Apenas si se encuentra en toda la Sociedad un sólo "Teósofo incapaz de ayudarla de una manera eficaz, rectificando las opiniones erróneas que corren por el mundo, o "*difundiendo él mismo la idea Teosófica*".

Jóvenes Teósofos: Debido a un pedido que hice a la Presidenta de la Federación Mundial de Jóvenes Teósofos, Hna. Srimati Rukmini Devi, oportunamente recibí la reglamentación que rige a este importante organismo internacional, como asimismo el Informe Anual publicado por el Secretario General Hno. Sri Krishna Sastry, todo lo cual facilité a la Agrupación Argentina de Jóvenes Teósofos de la Capital Federal.

Transcurrido un tiempo, recibí una comunicación suscripta por la Presidenta Señorita Ada Dolores Albrechdt, quien en nombre de la entidad informó que sus integrantes no desean afiliarse a la Federación Mundial de Jóvenes Teósofos y que prefieren trabajar como entidad independiente, sin ninguna conexión oficial. Entiendo que la resolución adoptada por los Jóvenes Teósofos debe ser respetada, por cuanto ejercitan el libre ejercicio de su autonomía.

Contacto Teosófico: Nuestra Sociedad Nacional ha mantenido estrecho contacto con el Presidente Mundial y también con el Secretario de Informaciones Hna. Emma Hunt, remitiendo regularmente a Adyar, nuestro Cuartel Internacional, las informaciones y documentación requeridas. Asimismo, ocasionalmente, ha mantenido contacto

con las Secciones de Irlanda del Norte, Nueva Zelandia, Suiza, Grecia, Brasil, Perú, Venezuela, Cuba, México, Norteamérica, India y Pakistan.

Hermano de Enlace: Me es grato informar a la Asamblea que el Hno. Argence con un cabal sentido de servicio a la Sociedad Teosófica, ha prestado, durante el ejercicio que termina, su valiosa colaboración en su carácter de Hno. de Enlace entre esta Secretaría y los miembros y Ramas de la Capital Federal, excepción hecha de las Ramas Albor, Dharma, Humildad, Lautaro, Liceo Teosófico y The Beacon, que no utilizan sus servicios.

También en otros aspectos ha prestado sus servicios a la Sociedad, especialmente en aquellas tramitaciones oficiales ante las autoridades nacionales de la Capital Federal y otras comisiones de servicio que exigen sacrificio de tiempo y una buena dosis de paciencia Teosófica.

Reuniones de Conjunto: La recomendación expresada por la querida Hna. Helen Zahara para que en la Capital Federal se realicen reuniones mensuales de conjunto y camaradería, ya fueron iniciadas no sólo en Buenos Aires sino también en La Plata, práctica que ya hace muchos años adoptaron las Ramas de Rosario hasta el día de la fecha. Evidentemente esta actividad permite estrechar nuestras filas y provee un clima de jovialidad, confianza y amistad mutuas.

Archivo Seccional: Cuando el querido Hno. Wyngaard por el año 1938 finalizó su período de Secretario General de nuestra Sociedad Nacional aquí en Rosario, sustentaba la idea de que el archivo Seccional podía permanecer en forma estable aquí, en el Centro Teosófico de Estudios y Biblioteca Annie Besant. Y es así que la documentación no fué remitida a la Capital Federal y se mantuvo en esta Casa por espacio de 18 años. El Consejo resolvió que, en vista que la documentación posterior durante la administración del querido Hno. Olivares se halla en el archivo oficial de la Sección sito en el inmueble de San Fernando, también se despachara a aquel destino la documentación que menciono. Así se hizo hace apenas unos 15 días y de este modo el archivo de la Sección se halla reunida en un sólo sitio bajo el cuidado del querido Hno. Juan Durán.

Inmuebles: Referente a los Inmuebles de la Calle Lezica de la Capital Federal y el de San Marcos Sierra de Córdoba, la Asamblea deberá pronunciarse después de realizar un estudio exhaustivo, de acuerdo con las proposiciones que se pasaron a estudio de las Ramas con fecha 17 de Diciembre de 1955. Personalmente considero que paulatinamente todo el aspecto administrativo de las propiedades, debe quedar en manos de unos pocos Hermanos entendidos en la materia, designados por una asamblea, sin necesidad de que intervengan las 59 Ramas de que está compuesta la Sección, que es

el procedimiento seguido hasta ahora. Así lo aconseja la experiencia y, además, Adyar nos ofrece un magnífico ejemplo para hacer ésto, pues sin necesidad de que intervengan las 45 Secciones, (en realidad son 56 Secciones, pero 11 están sufriendo ordalías) de que se compone nuestra Sociedad, el Consejo de Administración compuesto por un reducido número de Hnos. bajo la Presidencia Internacional del titular, asume la responsabilidad total de administrar los bienes físicos, con amplias facultades de hacer toda clase de operaciones.

Estatutos: Un de las importantes actividades a que nos veremos abocados, es la que corresponderá al estudio de los Estatutos de la Sección que se llevará a cabo en la Convención Extraordinaria convocada al efecto. Considero que la presencia de la autoridad máxima de nuestra Sociedad entre nosotros, es la mejor garantía que tenemos para modificarlo bien, sin que sea necesario que él distraiga todo su precioso tiempo quedando permanentemente en nuestras deliberaciones, sino que nos oriente en los aspectos fundamentales de su articulado.

Federación Teosófica Sudamericana: No llegó a cristalizarse la proyectada Convención, propuesta por la Sección Argentina, de la Federación Teosófica Sudamericana que se halla bajo la presidencia de nuestra dilecta Hermana Julia Acevedo de La Gamma. A excepción del Uruguay, cuyo Secretario General extraoficialmente nos adelantó la posibilidad de la concurrencia de cuatro delegados, las demás Secciones que integran la Federación, de acuerdo al informe de la Presidente, no respondieron, con la sola excepción del Brasil, cuyo dinámico y entusiasta Secretario General, el Teniente Armando Sales, informó sobre la imposibilidad de concurrir, debido al cúmulo de actividades que debieron desplegar con motivo de la visita del Presidente Mundial a su país. La Rama "KUTHUMI", entre las proposiciones que deberá estudiar esta Asamblea, ofrece una serie de consideraciones que tienen directa atinencia con el futuro de la Federación, aunque debido a la ausencia de la Hna. La Gamma, que es la autoridad legal que preside este organismo, nuestra gestión deberá limitarse a intercambiar ideas, para luego, en nuestro carácter de miembro de la Federación, proponerle a la expresada nuestras ideas.

Federación de Ramas: Una interesante proposición que no llegó a término, se refiere a la creación de una Federación de Ramas que abarca a las Provincias del litoral argentino. Considero que esta proposición de la Rama SRI-RAMAKRISHNA, es el comienzo de la cristalización de una de las ideas sustentadas por el anterior Presidente Mundial Hno. C. Jinarajadasa, y que por diversas causas, sólo pudo llevarse a cabo en parte, con la creación de la Federación de Ramas Teosóficas de las provincias de Cuyo, pero que más tarde se disolvió.

En efecto, el agrupamiento regional de Ramas, permitirá que los miembros se reúnan periódicamente para tratar asuntos de interés societario y para la difusión de nuestros ideales dentro del perímetro asignado, educiendo a la vez, nuevos valores, que vitalicen la corriente sanguínea de la Sociedad Teosófica local, que equivale a decir la corriente sanguínea total, porque la Vida que la anima es una sólo. Este paso inicial nos va a equiparar con otras importantes Secciones Teosóficas del mundo, ya que hace mucho tiempo pusieron en práctica esta modalidad de trabajo debido a la extensión de sus territorios. En la India, por ejemplo, un país sumamente extenso, figuran 15 federaciones con 10 distintos Boletines de Información. Aquí, en nuestro propio país, como ya lo mencioné el año pasado, podemos crear las Federaciones del Litoral, Centro, de Cuyo y Sur de la República, con plena independencia y autonomía unas de otras, aunque manteniendo el estrecho vínculo con la Secretaría General, que a su vez lo mantiene con el Cuartel General de Adyar.

Ahora me voy a ocupar de los problemas que afronta nuestra Sociedad Nacional y las posibles soluciones que nos veremos precisados a tomar.

Libros: El primer problema candente lo tiene nuestro querido Hno. N. Sri Ram en sus propias manos. Me refiero al problema de la producción de libros en castellano, especialmente de libros de autores recientes y desconocidos en nuestro idioma, aunque no en el idioma inglés. A este respecto, bajo la dirección del Hno. Rímíni, ya se ha producido el primer libro de autor reciente en idioma castellano; corresponde al libro del Hno. Sri Ram y tiene por título PENSAMIENTOS PARA ASPIRANTES. El precio de venta es de \$ 8,50. Los interesados pueden adquirirlo a su comodidad.

Considero que el asunto "marcha" y que con hermanos como Rímíni, podemos estar completamente seguros que estamos abriendo una brecha en un terreno que antes parecía imposible abrir. Su orden de marcha ya nos es familiar: insistir, insistir, insistir siempre. Es sólo cuestión de proponernos, de tener voluntad, de poner hombro contra hombro y el asunto marcha sin saber cómo. El Hno. Sri Ram, después de haber recogido los informes que le ha suministrado la Hna. Helen, está tratando de dar solución tangible a este problema, que no es solamente un problema nuestro, sino de todos los países que hablan nuestro mismo idioma, aunque no incluimos a México, porque hace tiempo resolvió este problema, creando su propia Editorial. Según opinión de los entendidos, su costo de venta es un poco elevado y los libros editados en Argentina salen más baratos.

En honor a la verdad, también merece ser recordada la encomiable labor que llevó a cabo el anterior Secretario General, Hno. José María Olivares, quien publicó los trabajos del Hno. C. Jinara-jadasa en forma de libro, conteniendo las Conferencias que dió por América del Sud; una obra importante de la Dra. Besant que actual-

mente estamos vendiendo económicamente, "Lecturas Populares de Teosofía"; y "La Derrota de la Muerte" por Irving S. Cooper, que ayudó a despejar el terror que en general las gentes tienen de la muerte, y otros diversos folletos de contenido Teosófico.

Sede Nacional: El otro problema es el de la sede permanente de nuestra Sociedad Nacional. Todas las Secciones con cierta antigüedad tienen su sede propia fija y estable. A este respecto la opinión de los Hermanos de nuestra Sección está dividida por predilecciones regionales. Creo que el punto de mira debería ser: qué es lo mejor para la Sociedad Teosófica en Argentina, y no, qué es lo más cómodo para mí o para ustedes. Hay Hermanos que trabajarían permanentemente en la sede, pero si ella estuviera radicada en Buenos Aires, digamos, en el inmueble de la calle Lezica, pero si estuviera en otra localidad no estarían en condiciones de hacerlo, lo que parece ser lógico. Por otro lado, hay conveniencia de que la sede nacional se mantenga en un sitio tranquilo, sin bullicio del tráfico, alejada de los negocios, vale decir, apartada de la urbe, pero con comodidad para trasladarse a ella, como ocurre con la Sociedad Teosófica en los Estados Unidos de Norteamérica, rodeada de jardines. Por supuesto, esta es mi opinión personal que otros Hnos. con justa razón no comparten. Como oportunamente lo sugirió la Hna. Rukmini Devi, el Secretario General debería vivir permanentemente en la sede nacional, dedicado noche y día al desempeño de su oficio, sin trabas en cuanto a sus medios de subsistencia y con amplia libertad para salir y visitar las Ramas del país. No obstante este punto de vista que comparto, Brasil, por el contrario, ya tiene ahora su propio Cuartel General en la ciudad de San Pablo, con sus oficinas y salón de actos instalados en el 10° y 11° piso de la calle Anita Garibaldi 29.

Aquí en Rosario tenemos un núcleo de Hermanos bien dispuestos para hacer los primeros sacrificios en metálico y ofrecer su capacidad de mano de obra y conducción para la erección de la sede a orillas del Río Paraná, pero debemos pulsar la opinión de la mayoría de los Hnos. y de los que están dispuestos a abrir generosamente sus arcas en favor de la Sociedad.

En Río IV°, los hermanos regionales han expresado que están completamente dispuestos a aportar pecuniariamente y a asumir la responsabilidad de llevar la obra a cabo, por cuanto para ellos, RIO IV°, es el sitio ideal para la Sección, porque el centro del país es esta ciudad y en consecuencia equidistante a los cuatro puntos cardinales.

En Mendoza, algunas hermanos ven la posibilidad de levantar allí la sede nacional, porque la belleza del lugar, que tiene como fondo la majestuosa cordillera andina, invita cordialmente a echar allí los cimientos. Pero, cuando fuí derecho a las posibilidades financieras, cuando interrogué con cuantos Hnos. y con cuantos pesos es-

tarían dispuestos a aportar, la respuesta apropiada se hizo difícil, porque en verdad tanto el terreno como la edificación, según los entendidos, es sumamente cara.

Donde haya un núcleo de hermanos que se resuelvan a dar su dinero, su tiempo y toda su capacidad para la obra, con toda seguridad que allí está el cimiento de la futura sede. Considero que en la próxima Convención podríamos intercambiar ideas para dar una solución definitiva a este problema.

Propaganda y Conferencistas: El tercer problema que afrontamos es el de la propaganda escrita y la falta de Conferencistas Teosóficos. La propaganda escrita en cierto modo quedaría resuelta si la editorial toma cuerpo, como todo hace suponer que ocurrirá. Pero en lo que se refiere a conferencistas es un problema bien serio que ya nos señaló el Hno. Geoffrey Hodson, cuyo artículo todos lo habrán leído en el número de Marzo 1956 de la Revista "Teosofía en Argentina". Pero no es posible tener buenos oradores conferencistas a menos que ellos tengan un conocimiento sólido de las fundamentales enseñanzas de la Teosofía y además, posean una gran flexibilidad.

A este respecto las Ramas Fraternidad y Kuthumi han presentado una proposición que deberá ser considerada por la Asamblea. En terminos generales creo que lo que proponen es impracticable, por lo menos por ahora, por cuanto la Escuela de la Sabiduría que actualmente tiene como Director al Hno. C. R. Groves y ya publicamos en la revista sus propósitos para el período 1956/57, mientras el Hno. N. Sri Ram ofrece sus cátedras, es sólo una posibilidad para aquel o aquellos Hnos. que ya tienen un sólido conocimiento Teosófico y disponen de suficientes recursos como para trasladarse a Adyar, la sede de la Escuela de la Sabiduría dentro del Cuartel General de la Sociedad Teosófica. El que pueda concurrir, se le presenta la oportunidad de transformarse, si se despierta en su interior el llamado, en un misionero, como lo hemos podido comprobar en dos figuras de relieve ya bien conocidas, la Hna. Durán, que estuvo entre nosotros hace unos años, y la querida Hna. Helen V. Zahara, que evidentemente se volcó con alma y vida a su vocación de recorrer los extensos caminos del mundo, llevando a todas partes el Mensaje y la influencia de la Teosofía Moderna. ¿Cuántos hermanos están dispuestos a hacer lo mismo?

La necesidad de estos hermanos existe. Constantemente estoy apremiado por hermanos con cierta antigüedad en nuestra Sociedad para que algo se haga en nuestro medio ambiente a fin de que los profanos no identifiquen a los miembros de la Sociedad Teosófica y a la misma Sociedad, con organizaciones tales como los Rosacruces, la Arcane School, la Hermandad de Jesús, las Arpas Eternas y nuestros primos hermanos, los Espiritistas.

Considero que la única solución estriba en hacer brillar intensamente los conocimientos Teosóficos mediante la palabra escrita y mediante conferencistas que constantemente hagan pulsar la nota "sui géneris" que pulsaron los fundadores de nuestra Sociedad: Helena Patrovna Blavatsky y el Coronel Henry Steel Olcott y los que les sucedieron.

Además, si tratamos de que la Influencia que irradiaba desde Adyar, no sea sólo desde un punto geográfico, sino una permanente e invisible radiación de Luz que arde en el Adyar de nuestros propios corazones, los problemas que afrontamos desaparecerán como por encanto.

El Karma esta vez ha sido muy benigno al estar entre nosotros el Presidente Mundial de la Sociedad Teosófica, querido Hno. N. SRI RAM, acompañado del servicial Hno. ALFREDO PUIG, que actúa como intérprete. El Hno. Sri Ram viene a inspirarnos en nuestro trabajo, trayéndonos algo del magnetismo del Corazón de nuestro movimiento mundial, y mientras él está aquí físicamente a nuestro lado, para nosotros representa un sueño bastante vívido y real. Le estamos muy agradecidos por el esfuerzo que representa para él estar en medio de un país que no habla su idioma materno, pero a pesar de todo, él nos puede comprender perfectamente bien en el idioma universal de los afectos, que no admite las barreras que impone el idioma.

Así pues, hermanos, os invito a ponernos de pié, como un homenaje que en su persona rendimos a la India milenaria, a los Fundadores visibles e invisibles de la SOCIEDAD TEOSOFICA, y a todos los teósofos esparcidos por el mundo.

ENRIQUE O. GOSSWEILER
Secretario General

El Hno. Agustín Arregui, Delegado por la Rama "LUZ DE ORIENTE", pide la aprobación de la Memoria presentada. La apoyan los Hnos. Santander y Bastián. Puesta a votación de los Hnos. Delegados, se da por aprobada sin observación.

El Hno. Alzogaray presenta el Informe de la COMISION DE HACIENDA, referente al ejercicio fenecido.

La Rama Argentina por intermedio del Hno. Argence presenta la siguiente moción:

1°.) La cuenta Bancaria actual en la Sucursal Rosario del Banco de Boston, se encuentra abierta a la orden personal de los Hnos. Enrique O. Gossweiler y Elpidio Alzogaray. Bajo tales condiciones existen razones de orden legal que pudieran llegar a resultar inconvenientes a los intereses de la Sección.

2°.) Para subsanar lo concretado precedentemente, corresponde abrir nueva cuenta a nombre de la Sociedad Teosófica —Sección Argentina— pero a la orden de tres Consejeros titulares que se nom-

bren, especificando los cargos que desempeñan, pudiendo operarse con la firma de dos de ellos.

3°.) El objeto es contribuir a normas correctas de ética administrativa, para mejor eficiencia futura. La moción es apoyada por los Hnos. Oliva y Rodríguez.

El Hno. Liljethrom dice que habiéndose aclarado este punto, pide a la Asamblea autorice al Secretario General y al Tesorero para que hagan las gestiones que correspondan para finiquitar este asunto. Es apoyado por el Hno. Olivares, y posteriormente aprobado por la Asamblea.

Informe del Sindico:

Se da lectura del Informe que presenta el Síndico titular Hno. Alfredo Link, de acuerdo al siguiente texto:

A los Miembros del XXXVIII Congreso anual ordinario de la Sociedad Teosófica en Argentina.

Hermanos Congresales:

Cumplo con el deber de informaros que he examinado detenidamente toda la documentación relacionada con el BALANCE GENERAL, INVENTARIO y CUENTA DE BENEFICIOS Y QUEBRANTOS del Ejercicio Social terminado el 31 de Diciembre de 1955.

En base a las constancias de los libros de la Sociedad y comprobantes examinados, es mi opinión que dicho Balance General refleja fehacientemente la situación patrimonial de la SOCIEDAD TEOSOFICA EN ARGENTINA al 31 de Diciembre de 1955.

Por ello, aconsejo a los Hnos. Congresales prestar su aprobación al referido BALANCE GENERAL.

Fdo.: ALFREDO LINK (Sindico)

Señor Socio:

Si usted no llegara a recibir la revista con regularidad, le rogamos quiera reclamarla al Secretario General de la Sociedad Teosófica en Argentina, Casilla Correo 238 - Rosario.

El próximo número aparecerá el 7 de Enero de 1957.

Balance General al 31 de Diciembre de 1955

ACTIVO:

1) Inmuebles:

a) Calle Lezica N° 4458, Bs. Aires	\$ 52.558.—	
b) Ayacucho 744, San Fernando	» 32.500.—	
c) San Marcos Sierra, Córdoba	» 6.333.—	
d) Alvarado N° 2225, Mar del Plata	» 3.386.65	\$ 94.777.65

2) Muebles y Utiles:

Usó Secretaría	»	647.—
-------------------------	---	-------

3) Existencias Varias:

a) 1779 Libros "Lecturas Populares de Teosofía" \$	4.483.08	
b) 1504 Folletos "El Reto de Hoy"	» 1.203.20	
c) Cubiertos en venta	» 340.20	
d) Carnets (405 a \$ 2.- c/u.)	» 810.—	» 6.836.48

4) Efectivo:

a) En Caja (Saldo en efectivo)	\$ 2.311.25	
b) Banco Boston (Rosario)	» 20.433.88	
c) Banco Boston (Bs. Aires)	» 392.90	» 23.138.03

5) Cuentas a Cobrar:

a) Legado Sra. Latapié de Massa	\$ 5.000.—	
b) Dr. Jacobo Sevilla (Libros Ed. Teosófica)	» 120.—	
c) Armando Sales (Brasil) Id.	» 70.—	
d) Velia A. de Pérez Pradal Id.	» 70.—	» 5.260.—

6) Cuotas Vencidas a Cobrar:

a) Rama Maytreya	\$ 128.—	
b) Rama Paz y Armonía	» 360.—	
c) Rama Cruz del Sur	» 44.—	» 532.—

7) Instalaciones:

Estantería Archivo San Fernando	»	5.000.—
--	---	---------

TOTAL \$ 136.191.16

PASIVO:

1) Exigible:

a) Cuartel General de Adyar	\$ 3.573.31	
b) Rev. "El Teósofo" (Asignación) »	5.172.56	\$ 8.745.87

2) No Exigible:

a) Fondo pro-Casa Propia	» 2.553.92	
b) Viaje Srta. Helen V. Zahara	» 550.—	
c) Viaje Sr. Sri Ram	» 15.25	» 3.119.17
		\$ 11.865.04

PATRIMONIO SOCIAL AL 31-XII-55 \$ 124.326.12

Elpidio Alzogaray
Tesorero

Delfino Liljeström
Contador

E. O. Gossweiler
Sec. General

Alfredo Link
Síndico

Pedro A. Tavacca, como Síndico, para el nuevo ejercicio. Lo apoyan los Hnos. Cervi y Manavella. Consultado dicho Hno. dice que acepta el cargo y expresa sus opiniones acerca de la misión del Síndico Titular. Además dice que él será un colaborador y no un censor. Puesto a votación, se aprueba.

Designación de tres Consejeros:

El Hno. Rodríguez por la Rama Voluntad expresa que, la designación de tres consejeros en reemplazo de los Hnos. que han renunciado, no debió haberse puesto en el Orden del Día, por cuanto el Secretario General debe utilizar de la lista de los Consejeros aprobados por el Congreso anterior, los Hnos. que deben llenar las vacantes. Apoyado por varios Hnos. y puesto a votación, queda anulado este punto de la Orden del Día. Se pasa a cuarto intermedio, hasta el siguiente día: Sábado 9 a las 10 horas.

Siendo las 10,15 horas del día Sábado, el Secretario General que preside la Convención, declara reanudados los trabajos.

Moción de la Rama Voluntad:

El Hno. Rodríguez presenta la siguiente moción:

La Rama Teosófica "Voluntad", propone al querido Hno. Presidente del 38º Congreso de la Sociedad Teosófica en Argentina, que todos los asuntos pendientes a tratar a continuación pasen al próximo Congreso a realizarse en Semana Santa del año próximo y si es necesario en dicha oportunidad a continuación se realizará un Congreso Extraordinario, para tratar los Estatutos. Apoyan la moción los Hnos. Barrot y Livraga.

El Hno. Valdetaro por la Rama Hipatya dice que, haciéndose eco de lo expuesto por el Hno. Livraga, recomendando el cumplimiento de la disposición del artículo 347 del Código de Comercio que dice "...tratar cualquier otro asunto mencionado en la convocatoria", y a fin de evitar la violación de la ley, propone que la moción del Hno. Rodríguez no sea tratada por no estar dentro del Orden del Día.

El Hno. Olivares expresa que nosotros no podemos pasar sobre el Orden del Día y se opone a que se postergue el Congreso. Se expiden en forma similar los Hnos.: Cervi, Manavella, Balzarini, Yorio, Palacio, Rois, Moreno, Ubeira. La Hna. Albrechdt por la Rama Meditación, apoya la moción del Hno. Rodríguez y dice estar por el Congreso Doctrinario. Se expresan en el mismo sentido los Hnos.: Barrot, García, Bastián, Dolce, Livraga, Oliva y Rojo.

El Hno. Alzogaray, de la Comisión de Asuntos Legales, dice que el Orden del Día fué pasado a la Inspección de Justicia, y por lo tanto no se puede hacer reformas, ya que lo tratado fuera de ella no tendrá validez.

El Hno. Secretario General dice que al estar debidamente dis-

cutida la proposición, se pasará a votación nominal. Así se procede, dando al siguiente resultado: Por el Congreso Doctrinario 26 votos; por la continuación del Congreso 38 votos. Total de votos: 64.

Las Ramas que apoyan la proposición de la Rama Voluntad de suspender el Congreso Administrativo y convertirlo en Doctrinario son: Acción (1), América (1), Amor y Sab. (2), Bhagavad (1), Gnosis (2), Fraternidad (1), Junto a Tí (1), Loto Blanco (1), Meditación (9), Matreya (1), Paz y Armonía (1), Sri Ramakrishna (1), Vesper (1), Voluntad (3): Total 26.

Ramas que piden que el Congreso continúe con el Orden del Día: Albor (1), Argentina (2), Armonía (1), Adyar (1), Aspiración (1), Córdoba (2), 17 de Noviembre (1), Dharma (3), Evolución (1), Fé Confianza (1), Helios (1), Hipatya (1), Himalaya (1), Krishna (1), La Búsqueda (1), Luz de Oriente (1), Lautaro (4), Mercurio (1), Morya (1), Pitágoras (1), San Miguel (1), Silencio (1), Superación (1), Stella Maris (1), Leadbeater (1), Esperanza (1), Elevación (1), Humildad (1), Isis (1), Inspiración (1), Kuthumi (1). Total 38.

A continuación se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el Domingo a las 10.00 horas.

Siendo las 10.15 horas del Día Domingo 10 de Junio, el Secretario General declara reanudadas las labores pasándose lista de los Delegados presentes.

Corresponde tratar la ponencia presentada por el Honorable Consejo sobre :Reincorporación de la Rama "LIBERTAD" y Hno. JUAN C. VITARELLA al seno de la Sociedad Teosófica en Argentina.

El Hno. Cervi, hace una moción previa para que se limite el tiempo para hablar a tres minutos y una sola vez por Delegado. Lo apoyan los Hnos. Manavella y Palacios. Puesta a votación es aprobada por mayoría.

El Hno. Alzogaray, presidente de la Comisión de Asuntos Legales, da lectura a su informe, sobre las razones que tiene el Consejo Seccional para solicitar esta reincorporación.

El Hno. Manavella por la Rama Hipatya presenta la siguiente moción por escrito:

1°.) Dejar sin efecto la sanción recaída al Hno. JUAN C. VITARELLA, quien refrendará su antigüedad como socio.

2°.) Que la resolución conste en el acta a publicarse en la Revista Teosófica Argentina.

3°.) Desaprobar los términos inapropiados, descorteses y ofensivos a su persona, empleados en escritos y en la redacción del Acta del Congreso en que se aplicó dicha sanción.

4°.) Reintegración de los gastos que le demandó la Convocatoria al Congreso. Apoyan los Hnos. Cervi, Rímini, Santander y Arregui.

El Hno. Livraga pide la palabra y expresa: Que el Hno. De la

Vega no figura en la Orden del Día y por ello no se puede tratar; ya verá la justicia si fué correcto tratarlo. Además, considera coercitivo el otorgar sólo tres minutos para tratar este asunto tan delicado. Se expresan de la misma manera los Hnos.: García, Barrot, Oliva, Rojo, Albrechdt. El Hno. Secretario General, dice que esta ponencia fué sintetizada en la revista y que al incorporar la Rama LIBERTAD, queda implícito el ingreso del Hno. JUSTO V. de LA VEGA. Referente al Hno. VITARELLA dice que se votará como la presentó el Consejo. Si es aprobada, entonces se tratará tal como la presentó el Hno. Manavella.

Se pone a votación la reincorporación de la Rama LIBERTAD y del Hno. JUSTO V. de LA VEGA. La votación se realiza en forma nominal. Votan por la reincorporación: Albor (1), Argentina (2), Adyar (1), Aspiración (1), Córdoba (2), 17 de Noviembre (1), Dharma (3), Evolución (1), Esperanza (1), Elevación (1), Fé y Confianza (1), Gnosis (2), Helios (1), Hipatya (1), Himalaya (1), Humildad (1), Inspiración (1), Kuthumi (1), Krishna (1), Luz de Oriente (1), Lautaro (4), Mercurio (1), Moria (1), Pitágoras (1), San Miguel (1), Sri Ramakrishna (1), Silencio (1), Superación (1), Stella Maris (1), Voluntad (3), Leadbeater (1), La Búsqueda (1).

Ramas que se abstienen: Acción (1), América (1), Amor y Sabiduría (2), Fraternidad (1), Junto a Tí (1), Paz y Armonía (1). Fundan su voto por no figurar en el Orden del Día: Bhagavad (1), Meditación (9), Maitreya (1), Vesper (1), Loto Blanco (1). Ausentes: Isis (1), Armonía (1).

Resumen: Por la reincorporación 42 votos; abstenciones 20 votos; ausentes 2 votos. Total de votos: 64.

El Hno. Palacio solicita el envío al Hno. JUSTO V. de LA VEGA, de un telegrama, comunicándole el resultado.

A continuación se pone a votación la ponencia del Honorable Consejo referente al Hno. JUAN C. VITARELLA.

Ramas que votan por la aceptación: Albor (1), Argentina (2), Adyar (1), Aspiración (1), Córdoba (2), 17 de Noviembre (1); Dharma (3), Evolución (1), Esperanza (1), Fe y Confianza (1), Gnosis (2), Helios (1), Inspiración (1), Hipatya (1), Himalaya (1), Isis (1), Humildad (1), Kuthumi (1), Krishna (1), La Búsqueda (1), Luis de Oriente (1), Lautaro (4), Mercurio (1), Moria (1), Pitágoras (1), San Miguel (1), Sri Ramakrishna (1), Silencio (1), Superación (1), Stella Maris (1), Voluntad (3), Leadbeater (1), Elevación (1).

Ramas que votan por el rechazo: Acción (1), América (1), Amor y Sabiduría (2), Bhagavad (1), Fraternidad (1), Junto a Tí (1), Loto Blanco (1), Meditación (9), Maitreya (1), Paz y Armonía (1), Vesper (1). Ausente: Armonía (1)

Resúmen: Por la aceptación 43 votos; por el rechazo 20; ausente 1. Total de votos: 64.

Se pone a votación la moción de la Rama Hipatya, presentado por el Hno. Manavella.

Ramas que votan por la aceptación: Albor (1), Argentina (2), Adyar (1), Córdoba (2), 17 de Noviembre (1), Dharma (3), Evolución (1), Elevación (1), Elevación (1), Esperanza (1), Fé y Confianza (1), Helios (1), Hipatya (1), Himalaya (1), Isis (1), Inspiración (1), Kuthumi (1), Krishna (1), La Búsqueda (1), Luz de Oriente (1), Lautaro (4), Mercurio (1), Moria (1), Pitágoras (1), San Miguel (1), Sri Ramakrishna (1), Silencio (1), Superación (1), Stella Maris (1), Voluntad (3), Leadbeater (1), Humildad (1).

Ramas que votan por el rechazo: Acción (1), Fraternidad (1), América (1), Juanto a Tí (1), Loto Blanco (1), Vesper (1). Fundan su voto por no figurar en el Orden del Día: Amor y Sabiduría (2), Bhagavad (1), Gnosis (2), Meditación (9), Maitreya (1), Paz y Armonía (1). Ausentes: Rama Armonía (1).

Resumen: por la aceptación: 41 votos. Por el rechazo: 22 votos. Ausente: 1 voto. Total de votos: 64.

Habiendo llegado a conocimiento de la Mesa Directiva de que el Poder Ejecutivo de la Nación decretó el Estado de Sitio en toda la República por asuntos de orden político, el Secretario General, en concordancia con el decreto vigente, considera que la Asamblea debe abocarse a tomar una resolución con respecto al Congreso que se desarrolla.

Próximo Congreso:

El Hno. Rodríguez por la Rama Voluntad hace uso de la palabra y expresa que a raíz de los hechos que son del dominio de todos los Hnos., propone que todas las Ponencias que aún no han sido tratadas, pase al próximo Congreso Ordinario, aunque debe considerarse la localidad donde ella se llevará a cabo. La proposición es apoyada por la mayoría de los Delegados.

A continuación se proponen varias ciudades y por mayoría de votos el próximo Congreso se realizará en Semana Santa en la ciudad de Córdoba.

A continuación el Hno. N. Sri Ram clausura la Convención con las siguientes palabras:

Discurso de Clausura

Hermanos y Hermanas:

Siento gran placer en dar fin a este Congreso a petición del Hno. Secretario General, pero el hecho del placer no se deriva de que nos vamos a despedir y ya no estar más juntos, porque siempre estaremos juntos en espíritu. No he podido seguir toda vuestra Convención porque no sé español, pero me doy cuenta de que han descubierto la manera de terminar prontamente con vuestros asun-

fos administrativos, aunque considero que no será así seguramente con vuestro Karma.

¿Y cuál es realmente el fin de los Congreso Teosóficos?. Yo creo que debe ser el de comprender y vivir la TEOSOFIA, por eso todos nuestros medios deben estar dirigidos a ese fin, y es así como siempre debemos tratar los asuntos administrativos en un corto espacio de tiempo, y hacerlos bien, porque todo lo que hacemos en la SOCIEDAD TEOSOFICA debe hacerse bien, diferente del resto del mundo. Todos los argumentos deben ser reducidos al mínimo, pero por regla general el Hno. que habla desea presentar su punto de vista y de presionar sobre los demás. Debemos únicamente dar nuestro pensamiento, y dejar que los demás Hnos. tengan los suyos propios, así como con la acción, debemos hacerlo por ella misma y no pensar en el fruto de la acción. Nadie está obligado a seguir el juicio de otro, y es por eso que debemos dar libertad para que cada individuo dé su punto de vista, y así, con diferentes criterios, trabajar juntos y en bien de la Sociedad.

A veces la mayoría se impone, pero suele estar tan equivocada como lo puede estar la minoría, porque recordad que el sabio tiene muy pocos seguidores. En realidad nadie debería hablar si no hay una verdadera necesidad de hacerlo, y así y todo, dar lo mejor de uno mismo y lo que puede ser de utilidad general. Porque si la Sociedad Teosófica va a ser un canal de la Sabiduría Divina, el propio derrotero que ella siga debe mostrar esa Sabiduría, y no olvidarnos que generalmente sólo tenemos una parte de razón. Por lo tanto, debemos tomar todas estas cosas con un espíritu de buen humor; nadie debe tomarse realmente, demasiado en serio. Tampoco debemos olvidar que muchas veces el hablar en exceso es un despliegue de nuestra propia ignorancia.

Igualmente ocurre con las posiciones y los cargos dentro de nuestra Sociedad. Si un hombre anhela esas posiciones, es que no está capacitado para ese cargo, sino que debe ofrecerse uno mismo, sin especulaciones, no tratando de obtener seguidores y por ese medio conseguir votos. También es posible que se elija el menos indicado, pero todos son libres de elegir a quien quieran. Si es que me permiten, haré una referencia personal. En la última elección para Presidente Mundial, yo envié una declaración a cada miembro en la que decía:

"Yo no le pido a nadie su voto, de manera que se votará con toda libertad". Y, por supuesto, no hice ninguna promesa, si es que me elegían Presidente. Sólo dije cuál era mi actitud frente al trabajo, frente al Maestro, y eso es todo.

Yo creo que no debemos formar grupos ni partidos dentro de la Sociedad Teosófica. Y si cualquiera es llamado a prestar un servicio, debe hacerlo sin esperar recompensas, y por el servicio mismo. No debemos llevar los asuntos dentro del espíritu de partidismo, por-

que eso redundará en perjuicio. Solamente debemos pensar en el Servicio, hecho en Nombre de Ellos, y dentro de ese verdadero espíritu, Su influencia se incrementará por la ausencia del yo en cada miembro.

En toda organización siempre hay peligro de ciertos intereses creados que van creciendo con el tiempo, y muchas veces pensamos que lo que nosotros decimos es más importante que lo que dicen los demás. Por eso, tratemos de que todo lo que hagamos tenga el espíritu de la Belleza y de la Sabiduría. Tratemos que nuestros asuntos se hagan como en los negocios, con el respeto al punto de vista de los demás, pero desafortunadamente olvidamos el fin para acordarnos de los medios. Y es así que si nos apegamos al dinero, nos olvidamos de las enseñanzas y del verdadero carácter de la Sociedad. Todos somos imperfectos, pero debemos tener un principio elevado y esforzarnos por seguirlo.

He estudiado a Krishnamurti desde antaño. Lo conocí en 1910 (y yo he vivido un poquito más) y lo que él dice tiene un valor muy profundo cuando opina que las organizaciones son una limitación. Pero nosotros no podemos reunirnos sin tener una organización para tratar intereses que son comunes a todos. En una organización hay siempre una tendencia en que todas las cosas tengan un molde, y para evitar esto hay que tener una fresca manera de pensar y de vivir. Además, debemos tratar hasta donde nos sea posible, que todos los males que vienen trepando desde afuera no entren en nuestra Sociedad. Es por eso que nuestra organización atrae simplemente a personas que tienen los mismos intereses, y dentro de ella nos capacitamos para dar nuestros puntos de vista a otras personas, y decirles que dentro de la Sociedad hemos encontrado algo valioso, que queremos compartir con todos las "enseñanzas Teosóficas".

Lo importante es que comprendamos qué es TEOSOFIA y que vivamos en ese espíritu, que lo demás vendrá después. Pero si alguien cree en el valor de trabajar juntos por la Sociedad, ¡bienvenido sea!; eso es precisamente lo que yo hago.

En nuestra Sociedad somos capaces de discutir todos los temas: científicos, religiosos, etcétera, pero manteniendo nuestra libertad de pensar, y sin olvidar nuestro principio de Fraternidad Universal. Ella ha tenido y tiene grandes Líderes y una literatura maravillosa. Pero no debemos decir a otras personas qué es lo que uno quiera que haga, porque lo primero es comprender qué cosa es la Sabiduría Divina, y luego vivirla, tratando de hollar el Sendero que a ella conduce. Yo creo sinceramente que esa es la única razón por la cual estamos en la Sociedad Teosófica, y trabajando allí en beneficio de la Humanidad.

Todo miembro puede ser un centro maravilloso y los demás no saber qué clase de vida estamos viviendo. Sin embargo estaréis esparciendo vuestra fragancia entre los vecinos y seréis el centro de

una radiación benéfica. Por eso os repito que vuestro Norte debe ser la recta orientación, propósitos rectos, y nunca la de una ganancia física o de cualquier otro plano, sino el de avanzar en el difícil Sendero y dar felicidad a todos nuestros hermanos, y de esa manera ganaréis Sabiduría.

No es necesario que conozcamos todo el Camino, sólo el próximo paso; de esta manera confiamos en la vida y en el futuro, porque éste seguirá al presente, de manera que nuestra preocupación debe ser el presente.

Yo no debo olvidar que al hablarles a ustedes tengo que decirles algo que pueda auxiliarles; y si no puedo encontrar palabras que sean capaces de ayudarles, es mejor que no hable. Por eso, recordemos que cuando hagamos lo mejor que podamos donde estamos colocados, el futuro se abre ante nosotros.

Esta es la mejor forma de preocuparnos por la SOCIEDAD TEOSOFICA. Podemos tener reglamentos, edificios, dinero; todo es necesario, pero por encima de todo, ¿cuál es nuestra actitud en el momento?. Debe ser una actitud inegoísta de ayudar a la Gran Causa de los Maestros de Sabiduría, así como a todos nuestros hermanos, porque en nombre de la Humanidad que es tan vasta, no debemos olvidar a los que están cerca nuestro.

Por eso creo que todos Ustedes son capaces de concentrarse en los grandes Ideales de la Sociedad Teosófica, y que la Sección Argentina crezca en Belleza y Sabiduría, y estoy seguro que en esa tarea sagrada, todos y cada uno tiene su parte, ya sea pequeña o grande.

GERMAN VALDETTARO
Secretario

LEONILDA BALZARINI
Secretaria

DELFINO LILJESTROM
Secretario Suplente

Donaciones

La Sociedad Teosófica en Argentina agradece íntimamente las donaciones recibidas con motivo de la visita del Presidente Mundial de la Sociedad Teosófica Hno. N. Sri Ram y su acompañante Hno. Alfredo Puig, entre el 6 de Junio y el 5 de Julio de 1956.

ROSARIO:

(Coordinador Hno. Rímíni)

Rama Esperanza \$	365.—	» Voluntad »	300.—
» Hypatia »	400.—	Hno. Francisco Fornizzi »	50.—
» Isis »	500.—	» Nazareno E. Rímíni »	82.25
» Jinarajadasa »	40.—	» Francisco Rossi . . »	100.—
» Kuthuml »	570.—	» José Tortoricci . . »	100.—
» Pitágoras »	150.—	» Germán Valdetaro »	500.—
» Sri Ramakrishna . . »	110.—	» Isidoro Ansaldi . . »	100.—
» San Miguel »	430.—	Total percibido . . \$	3.797.25

Bs. AIRES:

(Coordinador Hna. Malajovich)	
Rama Acción	\$ 100.—
» Albor	1.200.—
» Alaya	50.—
» Aspiración	1.550.—
» Argentina	100.—
» Bhagavad	50.—
» Dharma	600.—
» Fraternidad	50.—
» Humildad	1.100.—
» Inspiración	220.—
» Ishvara	600.—
» Liceo Teosófico	100.—
» Loto Blanco	20.—
» Lautaro	1.270.—
» Meditación	500.—
» Paz y Armonía	80.—
» Superación	410.—
Biblioteca Teos. Argent. »	300.—
Hno. José Capparelli	30.—
» Claudio Iglesias h. »	100.—
» Novacovich	10.—
» H. Martín	50.—
» Varias Hermanas	20.—

Total percibido \$ 8.510.—
 Remanente H. V. Zahara » 1.720.20

Suma total \$ 10.230.20

LA PLATA:

(Coordinador Eduardo Sobral Uriburu)	
Rama Adyar y Armonía \$	500.—
Eduardo S. Uriburu y Jacobo Sevilla	150.—
Total percibido	\$ 650.—

RIO CUARTO:

(Coordinador Hna. Flavia F. de P. Ushman)	
Rama Córdoba	\$ 500.—
» Gnosis	1.000.—
» Himalaya	500.—
Total percibido	\$ 2.000.—

MENDOZA:

(Coordinador Hna. Elena C. de Cáceres) Presid.	
Total percibido de M.S.T. de las Ramas Teosóficas de Mendoza	\$ 2.893.10

SAN RAFAEL:

(Coordinador Hno. Hugo Pilatti)	
Total percibido de M.S.T. de la Rama Annia Beasant	\$ 1.325.50

APORTES RECIBIDOS:

Por el Hno. Elpidio Alzogaray (tesorero titular)	
Rama Elevación	\$ 300.—
» La Búsqueda y	
» Vía Luics	342.75
» Sanat Kumara	30.—
Hno. Carlos Erck	50.—
» Merlo Gutiérrez	100.—
» Rodolfo Iselin	50.—
» Morales y Leytes	64.—
» Pedro Springberg	50.—
Total percibido	\$ 986.75

RESUMEN GENERAL DE ENTRADAS Y SALIDAS DE DINERO

Ciudad	Entradas	Salidas
Rosario	\$ 3.797.25	\$ 3.369.90 s/f.
Buenos Aires	» 10.230.20	» 9.534.95 s/f.
La Plata	» 650.—	» 500.—
Rfo Cuarto (Córdoba)	» 2.000.—	» 2.485.85 s/f.
Mendoza	» 2.893.—	» 2.873.10
San Rafael (Mendoza)	» 1.325.50	» 1.325.50
Secretaría General, Presidente Mundial N. Sri Ram y A. Puig	» 986.75	» 1.315.—
Sumas Totales	\$ 21.882.70	\$ 21.404.30